

KRAKÓW
ROK LX Nr 80 s
Niedziela
4 IV 2004
Cena 1 zł
(w tym 7% VAT)
www.dziennik.krakow.pl

DZIENNIK POLSKI

WYDANIE NIEDZIELNE



Rekordowa pisanka

Wielkanocny Rynek Główny

Rekordowa pisanka

Niespotykanej wielkości pisanka powstała wczoraj podczas „Wielkanocnego Festiwalu Pisankowego”, który odbył się na Rynku Głównym. Biciu rekordu kibicowali krakowianie, którzy przy tej okazji mogli również przypomnieć sobie starodawne wielkanocne obrzędy.

Wczoraj na Rynku Głównym zapanowała prawdziwie świąteczna atmosfera. Zadbał o nią organizatorzy „Wielkanocnego Festiwalu Pisankowego”. Jego główną atrakcją było przygotowanie rekordowej pisanki, ale nie zabrakło także innych zabaw związanych z Wielkanocą.

– Pisanki, które malujemy, będą ułożone w jedną wielką – mówiły dzieci, które z zapałem ozdabiały jajka wielobarwnymi wzorami. W ruch poszły farby, pisaki i papiery kolorowe, które z pomocą dziecięcej fantazji przemieniły się w baśniowe kompozycje. Pisanek było 2000. Z takiej liczby powstała rekordowa, bijąc tym samym ubiegłoroczny wynik – 1500 jaj ułożonych w jedno.

Dokończenie – str. 2
„Moc pisanki” – str. 8



Spektakl w wykonaniu teatru Wagabunda bardzo podobał się najmłodszym
Fot. Agnieszka Kantaruk



Wisła czy Amica?

Dziś mecz na szczycie w piłkarskiej ekstraklasie

Szczegóły – str. 23

II liga: po zwycięstwie nad RKS Radomsko 2-1 (2-0)

Cracovia wiceliderem

To był niezwykle ważny mecz dwóch drużyn, które aspirują do gry w ekstraklasie. W spotkaniu Cracovia – RKS Radomsko wygrały „pasy” 2-1 (2-0), co pozwoliło im wyprzedzić w tabeli rywala i awansować na drugą pozycję.

Mecz miał dwóch bohaterów – Łukasza Skrzyńskiego i Marka Bastera. Ten pierwszy już w 1 minucie znakomicie wykonał rzut wolny, podkręcona piłka wpadła tuż obok słupka. Brawo Skrzyńskiemu bił Dariusz Michalczewski, który zjawił się na meczu. Skrzyński grał we wczorajszym meczu bezbłędnie.

Drugim wyróżniającym się graczem Cracovii był Marek Baster. W 9 minucie wystartował do szybkiego podania Bojarskiego, znalazł się sam przed bramkarzem i ze stoickim spokojem posłał piłkę do siatki. Ale w 80 minucie zagapił się, nie upilnował małego Kowalczyka i ten głową posłał piłkę do siatki. – To był mój ewidentny błąd – mówił po meczu Baster.

(AS)

Szczegóły – str. 24



Pod bramką Cracovii, drugi z lewej – Łukasz Skrzyński, strzelec pierwszego gola

Fot. Wacław Klag

Szkola ściągania

– Oszukiwaliśmy zaborców, niemieckich okupantów, a w końcu komunistów. Oszukiwanie było traktowane jako przejaw patriotyzmu – mówi prof. Zbigniew Pelczyński.

Jak co roku przed maturą, polskie portale internetowe „uginają się” pod ciężarem ofert kupna ściąg i porad typu: „Jak ściągać skutecznie i uchronić się przed wpadką”. Hitem „matura 2004” są długopisy z wbudowanym mechanizmem na ściągaczkę papierową. W takim długopisie, jak zapewniają producenci, można zmieścić kartkę o wymiarze 15/6,5 cm.

W naszym kraju za ściąganie na maturze uczeń dostaje upomnienie. Karą ostateczną jest wyrzucenie z sali. Taka kara bywa jednak stosowana niezwykle rzadko.

Tymczasem w Stanach Zjednoczonych ściąganie uważane jest za moralnie naganne. Prawie 90 procent dorosłych Amerykanów potępia to zjawisko. Najłagodniejszą karą za ściąganie jest

wezwanie rodziców do szkoły i niezaliczenie testu. Najsurowszą – usunięcie ze szkoły. Podobne zasady panują niemal we wszystkich krajach na zachód od Polski.

W języku angielskim nie ma nawet odpowiednika naszego wyrazu „ściągać”. – Słowem określającym tego rodzaju przypadki jest „cheating”, co oznacza oszustwo, oszukiwanie – mówi Anna Kowalcze, nauczycielka w krakowskiej prywatnej szkole.

W Polsce ściąganie traktowane jest jak coś naturalnego, nie ma społecznego potępienia tego zjawiska. Prof. Zbigniew Pelczyński, który tuż po wojnie wyjechał do Wielkiej Brytanii, gdzie był wykładowcą w Oksfordzie, tłumaczy to polskim charakterem narodem: – Naród polski z różnych względów nabrał złych cech. Oszukiwaliśmy zaborców, niemieckich okupantów, a w końcu komunistów. Oszukiwanie było traktowane jako przejaw patriotyzmu.

Reportaż – str. 4

Powstanie film o życiu Jana Pawła II

„Historia Karola, który został papieżem”

„Historia Karola, który został papieżem” (Karol: storia di un uomo che è diventato papa) – tak będzie zatytułowany film telewizyjny poświęcony życiu papieża Jana Pawła II, podała wczoraj włoski dziennik „Corriere della Sera”. Film ma powstać w koprodukcji włosko-niemiecko-francusko-kanadyjskiej, a pierwsze sceny będą kręcone tego lata w Polsce i w Watykanie.

Scenariusz oparty jest na książce znanego watykanisty polskiego pochodzenia Gianfranco Svidercoschiego „Storia di Karol” (Historia Karola). Na razie nie wiadomo, kto zagra główną rolę. W rolach drugoplanowych producent zamierza w filmie zaangażować m.in. Klausa Marię Brandauera, Johna Malkovicha i Emmanuelle Beart, a także Bena Kingsleya i Ralpha Fiennesa.

Przewodniczący Rady Nadzorczej Radia Watykańskiego kard. Roberto Tucci, zapytany o opinię na temat przygotowywanego filmu, powiedział, że „pozytywnie uderzyło go, iż autorzy obrazu podjęli próbę przedstawienia Karola Wojtyły jako tego, kim był i jest w rzeczywistości: jako świadka jednego z najbardziej tragicznych okresów w dziejach ludzkości, ale także świadka nadziei, której w sercu człowieka nigdy nie stłumią żadne trudności”.

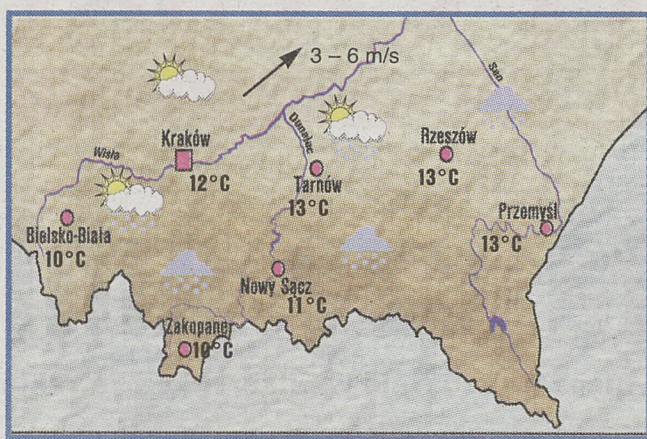
Również włoska publiczna telewizja RAI przymierza się do nakręcenia filmu o życiu Karola Wojtyły, na razie jednak prace w tym zakresie są na etapie wyboru scenariusza.

Prefekt Kongregacji ds. Biskupów kard. Giovanni Battista Re w wywiadzie dla „Corriere della Sera” podkreślił, że „nie jest łatwo opowiedzieć życie papieża”. Pozytywnie jednak ocenił obie inicjatywy i zwrócił uwagę, że „duchowy i intelektualny wymiar tego papieża sprawiają, że upowszechnienie jego dzieła ma wielkie znaczenie jako przykład dla wszystkich”.

(PAP)

Druga strona

Chłodny niż



Sytuacja baryczna

Przez Polskę przemieszcza się zatoka niżowa z frontem chłodnym. Do Małopolski zacznie napływać z zachodu Europy bardziej łagodne powietrze polarnomorskie.

Prognoza pogody

W ciągu dnia zachmurzenie umiarkowane i duże. Okresami wystąpią opady deszczu - wysoko w Tatrach opady deszczu ze śniegiem. Temperatura maksymalna w dzień wyniesie od 10 do 13 st., wysoko w Tatrach +3 st. Wiatr będzie słaby i umiarkowany, południowo-zachodni.

Nocą zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami. Lokalnie niewielki deszcz. Temperatura min. w nocy od +4 do +6 st., wysoko w Tatrach około 0 st. Wiatr umiarkowany, zachodni.

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna - powodować może wydłużenie czasu

reakcji i spadek koncentracji uwagi.

Prognoza orientacyjna na poniedziałek

W dzień zachmurzenie umiarkowane. Lokalnie słaby, przelotny deszcz. Temperatura maks. w dzień od 13 do 15 st., wysoko w Tatrach +1 st. Wiatr umiarkowany, zachodni.

Nocą pochmurno i okresami opady deszczu - w Tatrach śniegu. Temperatura minimalna w nocy od 4 do 6 st., w Tatrach -1 st.

Wiatr słaby, południowo-zachodni.

Uwaga kierowcy

Widzialność dobra. Drogi okresowo mokre i śliskie.

Ciśnienie

Wczoraj o godz. 14. ciśnienie w Krakowie wynosiło 996,5 hPa = 747,4 mm Hg. Średnie miesięczne: 985,4 hPa = 739,1 mm Hg. Tendencja: spadek ciśnienia.

Zdjęcie dnia



Policja i ratownicy otaczają mały samolot, cessnę 150, który lądował awaryjnie w alei Jauana Pablo I w centrum Sao Paulo w Brazylii. Cessna z dwiema osobami na pokładzie należała do szkoły pilotażu ABC Fly Aviation School. Lądowanie odbyło się bez kłopotów, nikt nie odniósł obrażeń, nie doszło też do szkód.

Fot. Epitácio Pessoa (PAP/EPA)

Rekordowa pisanka

Dokończenie ze str. 1

Wielką atrakcją przedświątecznego festiwalu okazały się także występy teatru „Wagabunda”, który w żartobliwy sposób przypominał starodawne wielkanocne obrzędy. Wraz z aktorami na płytę Rynku trafiła wiejska Wielkanoc z całym bogactwem obyczajów, których przedstawienie bardzo podoobało się szczególnie najmłodszej publiczności. Wielkie emocje wzbudzało też wielkanocne jajo, które prowadzone przez ptaka na szczudłach witało się z dziećmi.

Wszyscy, którzy zjawili się na Rynku mogli zobaczyć także wyjątkową kolekcję jaj z całego świata będącą własnością artystki Haliny Kaczmarczyk. Znaczną część tego zbioru stanowią dzieła pani Haliny powstałe na bazie autorskich projektów. Z Rynku kolekcja zostanie przeniesiona do gmachu Poczty Głównej, gdzie będzie można ją zobaczyć do Wielkiego Czwartku. Wiele pięknych pisane znalazło się także na straganach, jakie rozstawiono na Rynku w ramach Targów Wielkanocnych.

Kramy oblegają wczoraj tłumy krakowian pragnących wybrać oryginalne świąteczne ozdoby. Wielkie zainteresowanie budziło stoisko z palmami wileńskimi, które także tego roku zawitały do Krakowa. Kupujący wybierali również ze stosów wiklinowych koszyków, stroików z suszonych kwiatów czy drewnianych ozdób.

(AK)

Fot. Agnieszka Kantaruk



Dzieci malują pisanki, rodzice dzielnie kibicują



Palmy wileńskie cieszyły się wielkim zainteresowaniem

Obserwatorium astrologiczne

Wczoraj wieczorem Wenus wkroczyła do konstelacji Bliźniąt, gdzie rozpoczęła nowy cykl astrologiczny. Mariusz Karliński i Mirosław Babbiewicz, w fundamentalnej pracy pt. „Empiryczne badania wpływów położenia Wenus w znakach zodiaku, a sukces społeczny i sława” dowodzą:

Powierzchniowe podejście do życia Wenus wraz z nerwową pochopnością Bliźniąt nie są kombinacją korzystną do zrobienia kariery, mimo że istnieją liczne, chlubne wyjątki. Piętno intelektualizmu wyciska się nawet na erotyce, ale nie jest to intelektualizm wysokiej klasy (...) Jest spryt, błyskotliwość więcej niż solidność, łatwe obietnice, rzadko dotrzymywane.

Na szczęście Księżyc zbliża się właśnie do pełni, którą osiągnie jutro, w konstelacji Wagi, co zapowiada wielkie wydarzenia artystyczne, udane spotkania w interesach związanych z rozrywką, sztuką, rynkiem antykwarecznym, nieruchomości lub kosztownościami. A także wybuch gorących, wiosennych uczuć.

Ale, co widać przez lunetę?

O godzinie 10.08 Słońce utworzy zabawny sekwencję z Neptunem:

Harmonijne połączenia są źródłami dla natchnienia. Lecz zazwyczaj są silniejsze konstelacje niechętniejsze. Marzyliśkość wręcz szkodliwa w której pacjent się wyżywa lub z rozsądku wytrącony przez dziwaczne zabobony.

Żle gdy panna z tym dobiera męża albo kawalera.

Ale jak tu nie dobierać, skoro już o 11.06 Wenus przetrnie tor Księżyca, co zwiastuje romantyczne spotkania, zwierzenia, ściszone rozmowy, zacieśnianie związków, etc. etc. Lepiej więc może poświęćmy się twórczości? Piszmy, fotografujmy, malujmy, przygotowujmy wystawy i poszukujmy sponsorów, żyjemy ciekawie, barwnie, wśród ludzi i spróbujmy zrobić coś oryginalnego. Saturn będzie nam bowiem również sprzyjał.

Ale, co nas czeka?

Dzień zapowiada się bardzo miło, wesoło i przyjemnie, chociaż niektórzy trochę się wygłupią, a inni wydadzą za wiele pieniędzy. Głównymi beneficjentami układów gwiezdnych pozostają Wagi, Wodniki i Bliźnięta - rozpoczynające właśnie, pod wpływem Księżyca, Marsa i Wenus, złoty okres. Ten wspaniały czas potrwia w Waszym życiu jeszcze przez kilka tygodni! Czas bogactwa, podróży i miłości.

Baranom wszystko się przewleka, Byki wydają za wiele pieniędzy, Raki przeżywają porywy artystyczne, ale z pracowitością bywa trochę gorzej, Lwy narzekają na braki w finansach, Panny powinny wyjechać za granicę, Skorpiony zostać w domu, Strzelce i Koziorożce - bezwzględnie: odpocznijcie! Ryby - zapamiętajcie: beczyność i wyczekiwanie to kiepska metoda rozwiązywania problemów.

JAKUB CIEKIEWICZ

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI - prezes, TOMASZ DOMALEWSKI - wiceprezes, ANTONI KOWALSKI - wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI - wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI
tel. 61-92-55, fax: 61-92-75,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspozytura:
MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,
tel./fax (0-41) 383-14-04
MYSLENICE, ul. Klukurki 2 (1 piętro),
tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18,
tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Nanutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
PODHAŁE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18
NOWY TARG, ul. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72
OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
Ekspozytury:
CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księdza J. Jąłowego 29, Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
Ekspozytury:
DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-622-90
TARNÓW, ul. Legionów 2/4, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
Ekspozytury:
BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax 421-97-77,
Informacja: tel. 619-91-76
e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50
Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54
Podhale, tel. (0-18) 201-35-30
Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKLAD KONTROLOWANY
ZWOLNIENIE Z PŁATNOŚCI

Po wypowiedziach byłego ministra skarbu

Miller się tłumaczy

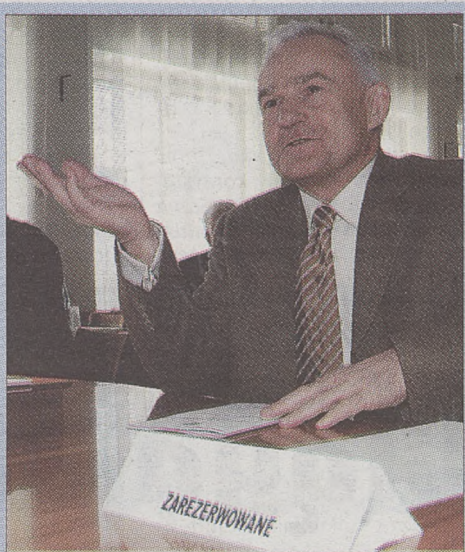
-Nie postugiwałem się służbami specjalnymi niezgodnie z prawem. Jako premier nie mam sobie nic do zarzucenia i nic do ukrycia – oświadczył wczoraj premier Leszek Miller w TVP, nawiązując do ostatnich wypowiedzi byłego ministra skarbu Wiesława Kaczmara.

Były minister skarbu Wiesław Kaczmarek powiedział w wywiadzie dla „Gazety Wyborczej”, że w 2002 roku za wiedzą premiera zdecydowano o użyciu UOP-u, by pozbyć się szefa Orlenu Andrzeja Modrzejewskiego i zablokować kontrakt na 14 mld dolarów. Premier Leszek Miller nazwał te doniesienia kłamstwami.

„W moim zainteresowaniu sprawą kontraktów PKN Orlen nie było nic niewłaściwego. Z informacji, jakie przekazywał Urząd Ochrony Państwa, wynikało, że istnieje realne niebezpieczeństwo zawarcia niekorzystnego dla Polski kontraktu” – powiedział Miller.

Dodał, że gdy słyszy od byłego ministra, że „dwa lata temu nie mógł o tym powiedzieć, nie mógł się podać do dymisji, a teraz już może, to nie wierzę w czystość jego intencji”.

„Każdemu premierowi dzień w dzień, krok w krok, towarzyszą zastępy myśliwych. Nie ma okresu ochronnego. W Polsce obowiązuje zasada, że topór wojenny zakopuje się razem z wrogiem” – powiedział.



Jeszcze zarezerwowane... Premier Leszek Miller podczas posiedzenia Rady Krajowej Sojuszu Lewicy Demokratycznej. Fot. Radek Pietruszka (PAP)

Premier zapewnił w swoim wystąpieniu, że Polska nie jest w chaosie, „to tylko część polityków walczy o swoje skrywane i zagrożone interesy”. (PAP)

DIAMENTY SLD

„Apelujemy do was dzisiaj o spokój i rozważę; nie porzucajcie pochopnie SLD; nie przeskakujcie zbyt szybko na inną platformę; nie zaprzeczajcie już dziś temu wszystkiemu, co wspólnie osiągnęliśmy” – z taką odezwą zwróciło się wczoraj do członków SLD kierownictwo partii.

„Niech nie zostanie po nas popiół – oszlifujmy diament!” – głosi odezwa, której tekst rozdano uczestnikom wczorajszego posiedzenia Rady Krajowej Sojuszu. (PAP)

OLEKSY GOTOWY

Józef Oleksy zadeklarował podczas wczorajszego posiedzenia Rady Krajowej SLD, że – gdyby zaistniała taka konieczność – jest gotów podjąć się obowiązków premiera. Sala przyjęła to oświadczenie owacjami.

Oleksy podkreślił, że nie oznacza to wotum nieufności dla prezydenckiego kandydata na premiera Marka Belki, a jest to sygnał, że SLD jest gotowy na różne warianty rozwoju sytuacji.

Rada Krajowa SLD przyjęła też m.in. uchwałę o koalicji z Unią Pracy w wyborach do Parlamentu Europejskiego, zatwierdziła listy wyborcze i zdecydowała, że Krajowa Konwencja partii odbędzie się 26 czerwca. (PAP)

Tama dla populizmu

PO będzie prowadzić rejestr absurdalnych pomysłów i nierealnych obietnic

Prowadzenie rejestru wszystkich absurdalnych pomysłów i nierealnych obietnic oraz przedstawianie wyborcom prawdy o tych inicjatywach zapowiedzieli wczoraj w Krakowie liderzy Platformy Obywatelskiej. W ten sposób PO chce zbudować tamę zabezpieczającą Polskę przed populizmem.

– Samoobrona zyskała nie dlatego, że Platforma nazwała to po imieniu, ale dlatego, że iluzje Andrzeja Leppera to obietnice możliwe do przyjęcia przez miliony Polaków – tłumaczył Donald Tusk. – Będziemy unikać bezpośrednich konfrontacji z Samoobroną, ale będziemy konfrontować nasze poglądy, bo nawet pobieżne przestudiowanie programu Samoobrony pozwala na wniosek, że albo obietnice Leppera są nierealne, albo niebezpieczne dla Polski. Donald Tusk przyznał, że kampania wyborcza PO będzie polegać na wyjaśnianiu ludziom, co grozi Polsce, gdyby rządy objął Andrzej Lepper. (GEG)

Wystartują do Parlamentu Europejskiego

Kompletowanie kandydatów

W wyborach do Parlamentu Europejskiego nie wystartują poseł Jerzy Jaskiernia, który miał być liderem listy Sojuszu Lewicy Demokratycznej, oraz były marszałek województwa małopolskiego Marek Nawara, który był typowany na lidera listy Narodowego Komitetu Wyborczego Wyborców.

Wczoraj wszystkie listy kandydatów do PE zatwierdził Sojusz Lewicy Demokratycznej, Polskie Stronnictwo Ludowe wybrało kandydatów do PE w okręgu małopolsko-świętokrzyskim. Wczoraj wyznaczono także liderów list Ligi Polskich Rodzin oraz Narodowego Komitetu Wyborczego.

Jerzy Jaskiernia nie będzie liderem listy kandydatów do PE Sojuszu Lewicy Demokratycznej w Małopolsce. Jeszcze w piątek władze krajowe partii poparły pomysł, by to Jaskiernia przewodził liście, ale sam zainteresowany wczoraj zrezygnował ze startu w wyborach. Listę kandydatów będzie więc otwierał senator Bogdan Podgóski, za nim znajdzie się świętokrzyska posłanka Zofia Grzebisz-Nowicka (bo z drugiej pozycji i startu w wyborach zrezygnował Andrzej

Szejna, wiceprezes Polskiej Agencji Inwestycji Zagranicznych). Na liście jest także krakowski radny Jan Białczyk.

Typowany na lidera listy Narodowego Komitetu Wyborczego Wyborców był marszałek małopolski Marek Nawara również wycofał się ze startu w wyborach do PE. Pierwsze miejsce przypadło Józefowi Lassocie, byłemu prezydentowi Krakowa. Pewne jest też, że listę będzie zamykał Leszek Moczulski. Na liście będzie miejsce dla Józefa Rojka, byłego prezydenta Tarnowa oraz dla byłego radnego Krakowa Gniewomira Rokosza-Kuczyńskiego.

Listę kandydatów Polskiego Stronnictwa Ludowego w naszym okręgu będzie otwierał były wiceminister rolnictwa Czesław Siekierski, drugie miejsce otrzymał wiceprezes małopolskiego PSL Andrzej Sztorc. Na liście znaleźli się także: Joanna Jarecka-Gomes, Jacek Soska, Małgorzata Madej, Stanisław Kosch i Kazimierz Michałek.

Podczas nadzwyczajnego kongresu Ligi Polskich Rodzin zatwierdzono liderów list we wszystkich okręgach. W małopolsko-świętokrzyskim pierwszy na liście będzie poseł Bogdan Pęk. (GEG)

Krótko

■ **CENTRUM RELIGI.** Z inicjatywy senatora prof. Zbigniewa Religi powstała nowa partia polityczna – Centrum. Wczoraj w Warszawie odbył się kongres założycielski nowej formacji. W kongresie wzięło udział ponad 1500 delegatów i zaproszonych gości.

■ **PRZYSPIESZONE WYBORY?** – Na dzisiaj, patrząc obiektywnie, są nieduże szanse na powołanie nowego rządu, który mógłby skutecznie rządzić – uważa marszałek Sejmu, lider SdPi Marek Borowski. Jego zdaniem, jeżeli nie uda się powołać takiego rządu, to wówczas pozostają tylko przyspieszone wybory. – Mówi się albo o wyborach jesiennych, albo o wyborach bardzo rychłych – wszystkie opcje są tu otwarte – powiedział Borowski.

■ **POSZUKIWANIE LIDERA.** Unia Pracy będzie partią samodzielną, a głosy o przejściu do nowej partii Marka Borowskiego są ośsobnionymi. W partii trwają intensywne poszukiwania lidera – powiedział w Krakowie przewodniczący Unii Pracy Marek Pol.

■ **PRZECIWKO RZĄDOWI.** Blisko pół miliona osób protestowało w Berlinie, Kolonii i Stuttgarcie przeciwko polityce gospodarczej i społecznej rządu kanclerza Gerharda Schrödera.

■ **POGRZEB USTINOVA.** Peter Ustinov – wielki aktor i humorysta, ambasador dobrej woli UNICEF – został wczoraj po południu złożony do grobu na wiejskim cmentarzu w Bursins nad Jeziorem Genewskim. Ustinov, urodzony w Wielkiej Brytanii, mieszkał w Bursins od początku lat 70.

■ **PIJANI RODZICE...** W Białymstoku niespełna 2-letnia dziewczynka sama wyszła z mieszkania na ulicę i błąkała się po osiedlu, bo jej pijani rodzice spali i zostawili ją bez opieki. Zainteresowali się nią przechodnie, zawiadomili policję, a tej udało się odnaleźć miejsce zamieszkania dziecka.

Wielka demonstracja w Lublanie

Chcą europejskich płac

Około 13 tysięcy słoweńskich związkowców demonstrowało wczoraj w Lublanie, domagając się płac na europejskim poziomie. Do Unii Europejskiej Słowenia wchodzi 1 maja.



Nowa moneta o wartości 10 euro wydana z okazji zbliżającego się przystąpienia – 1 maja – 10 nowych państw do Unii Europejskiej. Monetę zaprezentowano podczas obrad w PuncHESTOWN w Irlandii unijnych ministrów finansów i szefów banków centralnych. Fot. John Cogill (PAP/AP)

Związkowcy odrzucają twierdzenia pracodawców, że płace są niskie z powodu zbyt dużych kosztów pracy. – Nie odniesie się sukcesu na rynku globalnym bez spokoju społecznego we własnym kraju

– powiedział Dusan Semolić, przewodniczący największej centrali związkowej ZSSS i zażądał od Unii Europejskiej zagwarantowania Słowenii nie tylko sukcesu gospodarczego

lecz także sprawiedliwości społecznej.

Średnia miesięczna płaca w Słowenii wynosi obecnie (w przeliczeniu) 1015 euro brutto. (PAP)

PRZEGRZAŁO MPK

W meczu Cracovii z Radomskiem przegrane okazało się Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne. W autobusie linii 144, odjeżdżającym z rejonu hotelu Cracovia, pseudokibice ukradli 2 kasowniki, które kosztowały około 1 600 zł. Z kolei w wozie linii 179 (również wyjeżdżał spod hotelu) kibice wyrwali drzwi i porysowali karoserię pojazdu. (J.Ś.W.)

► Do radnych dzielnic tej i poprzedniej kadencji dotarły pisma z Urzędu Miasta Krakowa wzywające do zwrotu nie należne wypłaconych części diet. Gdyby wszyscy uznali, że uczciwie jest oddać do miejskiej kasy tę nadwyżkę, która się nie należała, miasto zyskałoby blisko 834 tys. zł.

Kłopot w tym, że urzędowe wezwanie większości radnych dzielnicowych oburzyło. Wielu z nich napisało już protesty do dyrektora magistratu, kolejni zażądali wyjaśnień i jednoznaczne wskazania podstawy prawnej, która była źródłem pisma o zwrot pieniędzy. Prawie wszyscy zażądali główek urzędników, których błędy doprowadziły do tego, że przez blisko 1,5 roku radni pobierali zbyt wysokie diety.

Prawdą jest, że zbyt duże kwoty wypłacono radnym nie z ich winy. Radni dzielnic nie są winni temu, że mają zwrócić do miejskiej kasy od 8 zł 38 gr do 9 694 zł 8 gr. Będą jednak winni, jeżeli nie zwrócą tej kwoty. Może wina nie będzie traktowana jako coś niezgodnego z prawem, ale na pewno z zasadą uczciwości, która powinna być podstawą działania radnych.

Już kilku radnych dzielnic uznano, że choć to nie ich wina,

Tydzień w krakowskiej polityce

Chcieć to móc

to pieniądze trzeba zwrócić. Są jednak tacy, którzy – zamiast spróbować poradzić sobie z tym problemem – szukają wykrętów, by pieniądze nie oddać. A to, że pieniądze już zostały wydane, a to, że ewentualny proces gmin z radnym miasto przegra, a to znowu, że radny zapłacił już podatek od wypłaconych kwot i teraz miałby kłopoty z rozliczeniem tego.

I w tym przypadku sprawda się proste przysłowie: chcieć to móc. Jeżeli ktoś chce oddać pieniądze, które mu się nie należały, to mimo przeszkód je odda. Jeżeli ktoś tego nie chce zrobić, to tego nie robi, choćby nawet spora kwota nie stanowiła zbyt dużego uszczerbku w jego majątku. Jeżeli kasjerka wyda za dużo reszty, to jedna z osób cieszy się, że na tym skorzystała, a druga zwróci nadpłatę, mimo że był to błąd kasjerki. Jeżeli na ulicy leży 100 zł, to jeden z przechodniów schowa stówkę do kieszeni uradowany z niebywałego szczęścia, a drugi będzie próbował szukać nieszczęśliwca, któ-

ry zubożał, by mu oddać zgubę. Ci pierwsi nie działają niezgodnie z prawem, ale wolaliby, aby rady dzielnic składały się z tych druhich.

■ **Niestety – tych pierwszych jest większość w Radzie Miasta Krakowa. Tylko nieliczni radni miejscy oddali część diet z przełomu kadencji, a projekt uchwały w sprawie rzeczywistego różnicowania diet został schowany do szuflady.**

Na koniec poprzedniej kadencji radni pracowali tylko przez 10 dni ostatniego miesiąca tamtej kadencji, a nowi – także przez 10 pierwszego miesiąca nowej kadencji. W obu przypadkach wypłacono im pełne diety, co postawiło Kraków jako wyjątkowy przykład wykorzystywania zapisów o wypłacie diet na korzyść radnych, które te diety otrzymują. Po wielokrotnych publikacjach na ten temat nieliczni radni uznali, że pobranie pełnej diety za pracę tylko przez 10 dni nie było w porządku. Jedni zwrócili pieniądze w świetle refleksji

rów, inni – po cichu (także w obawie przed kolegami, którzy nie chcieli zwracać pieniędzy). Większość jednak uznała i dobitnie to powtarzała, że radny jest panem swojej diety i jak nie chce, to jej nie odda.

Nie pomogły też apele o to, by wreszcie Rada Miasta przyjęła uchwałę o rzeczywistym różnicowaniu diet, co nakazuje jej ustawa samorządowa. Wprawdzie radni przyjęli nową uchwałę, ale różnicowanie nadal jest pozorne i wszyscy radni otrzymują takie same diety (chyba że ktoś jest nieobecny na posiedzeniach komisji lub sesjach rady). Później Platforma Obywatelska nawet przygotowała nowy projekt, ale szybko o nim zapomnieli i nie ma „woli politycznej”, która spowodowałaby, że projekt wreszcie trafi pod obrady i głosowanie.

Radni mogą zwodzić wyborców przez 4 lata kadencji. Potem przyjdzie jednak czas rozliczeń i niech pamiętają, że wtedy ich przeciwnicy wyciągną to, że ktoś nie zwrócił diety, choć nakazywałoby tak prosta uczciwość. Wtedy nie pomogą już tłumaczenia, że radny nie był winny temu, że dostał za dużo. Wyborca oceni, czy radny chciał, więc mógł, czy też raczej nie mógł, bo nie chciał. (GEG)

Z KRONIKI WYPADKÓW

Na ul. Podbięty o godz. 13.10 63-letni kierowca volkswagena passata stracił panowanie nad pojazdem, który wjechał do rowu. Mężczyzna doznał poważnych obrażeń ciała.

Na ul. Łowińskiego o godz. 13.20 doszło do zderzenia fiata seicento, skody octavii i fiata cinquecento, z którego dwoje pasażerów doznało m.in. urazów głowy.

Na skrzyżowaniu ul. Kamińskiego z Puskarską zderzyły się 4 samochody; kierowca jednego z nich był nietrzeźwy.

Na ul. Grodzkiej Straż Miejska zatrzymała nietrzeźwego rowerzystę.

Do godzin wieczornych strażacy wyjeżdżali 25 razy do płonących traw, m.in. przy ul. Medveckiego, Kapelanka i Na Żabińcu.

Policja drogowa na terenie miasta i powiatu do godzin wieczornych interweniowała w 2 wypadkach, 25 kolizjach i zatrzymała 2 nietrzeźwych kierowców. (J.Ś.W.)

16-letni Krzysztof z jednej z małopolskich szkół wyjechał do USA w ramach tzw. wymiany młodzieży. Miał tam spędzić 12 miesięcy. Po pół roku wrócił jednak do kraju. Okazało się, że został przyłapany na ściąganiu. Amerykańska rodzina, u której mieszkał, przez przypadek znalazła w kieszeni jego spodni ściągę. Oburzeni Amerykanie postanowili zgłosić ten fakt w szkole, do której uczęszczał chłopiec. Krzysztof został skreślony z listy uczniów i odesłany do Polski.

uczenia niewielu uczniów słyszało, a oczekiwania większości nauczycieli są absurdalnie wygórowane w stosunku do znikomej wiedzy, jaką potrafią przekazać na lekcjach.

W ubiegłym roku jeden z portali internetowych przeprowadził ankietę, w której wzięło udział prawie 2,5 tys. maturzystów. Uczniom zadano jedno pytanie: „Czy będziesz ściągać na maturze?”. Aż 83 proc. badanych odpowiedziało twierdząco.

Cecha narodowa?

W Polsce ściąganie traktowane jest jak coś naturalnego, nie

„uginają się” pod ciężarem ofert kupna ściąg i porad typu: „jak ściągać skutecznie i uchronić się przed wpadką”.

Hitem „matura 2004” są długopisy z wbudowanym mechanizmem na ściągę papierowe. W takim długopisie, jak zapewniają producenci, można zmieścić kartkę o wymiarze 15/6,5 cm. Długopis na pierwszy rzut oka niczym się nie wyróżnia. Z jednej strony znajduje się niewielki metalowy pasek, za który ściąg jest wysuwana. Po puszczeniu paska ściąg zwija się do środka długopisu w ciągu jednej sekundy. Koszt: niecałe 15 złotych.

Portal e-sciagi.pl ma do zaoferowania aż 4065 ściąg z 27 przedmiotów. To wszystko za jedyne 25 zł z bonusem w postaci „dodatków do telefonu”.

Największy w Polsce portal, prowadzący internetowe aukcje, tuż przed maturą postanowił obniżyć ceny „zestawów pierwszej pomocy maturalnej”, ze względu na ich popularność i chęć dotarcia do jeszcze szerszego grona osób.

– Przestrzegam uczniów przed bezmyślnym korzystaniem z tego typu ofert. Sama przejrzałam kilkanaście internetowych wypracowań i zapew-

nich na maturze??? Może kole-dzy nauczyciele, którzy starając się o awans, tak skwapliwie sprawdzają te prace? Za coś takiego powinno odbierać się awans, a nie dawać!!! Nauczycielka dyplomowana (bez takich metod).

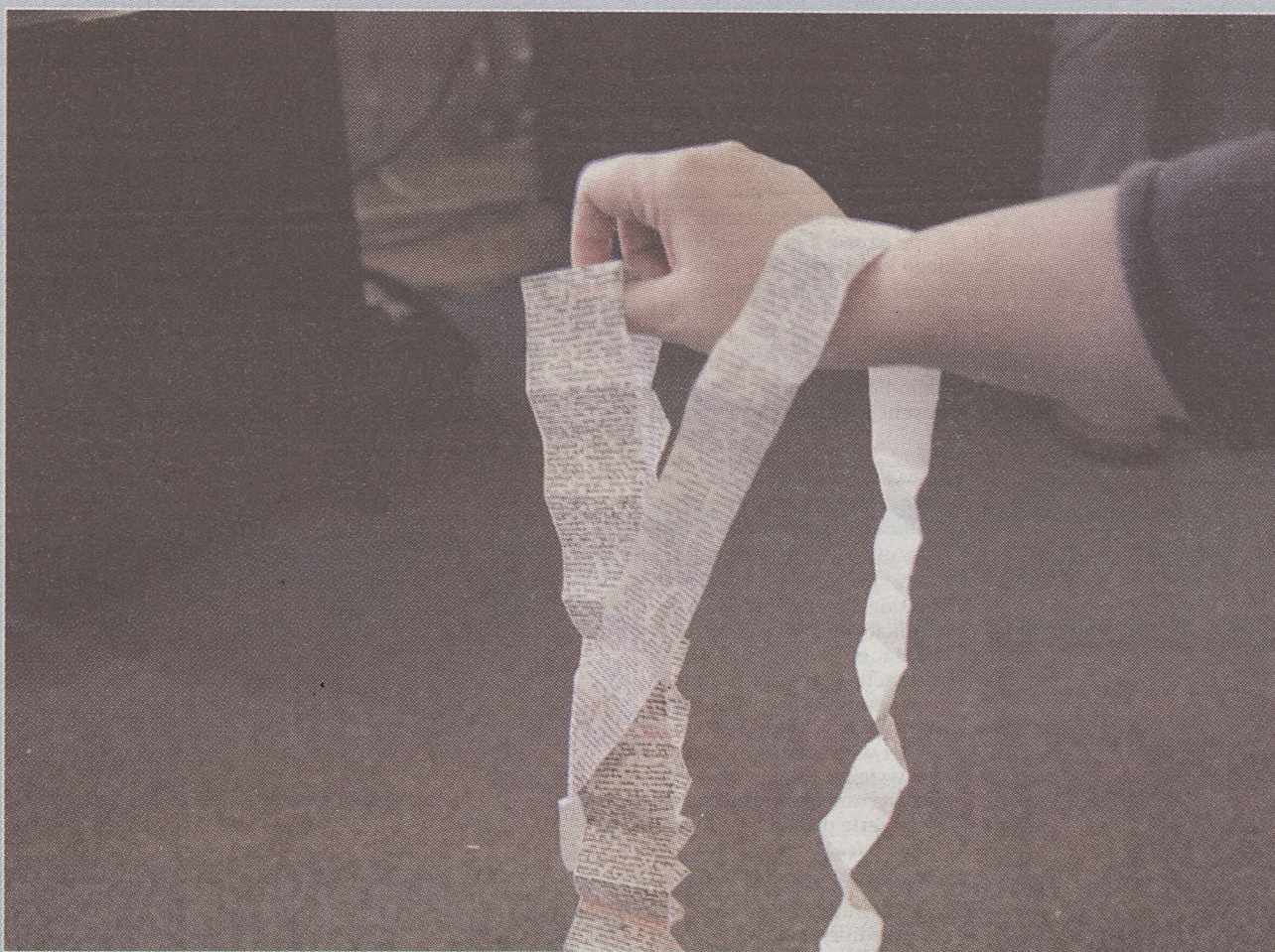
Janusz Szklarczyk, zastępca dyrektora Wydziału Nadzoru Pedagogicznego Małopolskiego Kuratorium, nie chce tego komentować. Jest, jak sam mówi, nieprzychylny ściąganiu, ale w samych ściągach nie widzi niczego złego.

– Problem nie polega na tym, że ktoś ma ściągę, ale że z niej korzysta. Sam pisałem ściągę.

Hitem „matura 2004” są długopisy z ukrytą kartką papieru

Szkoła ściągania

Prawie 90 procent dorosłych Amerykanów potępia to zjawisko. – W języku angielskim słowem określającym tego rodzaju przypadki jest „cheating”, co oznacza oszukiwanie – mówi Anna Kowalcze, nauczycielka w krakowskiej prywatnej szkole.



Zdaniem polskich uczniów ludzie dzielą się na dwie kategorie. Tych, co ściągają, i tych, którzy się do tego nie przyznają.

Fot. Anna Kaczmarz

ma społecznego potępienia tego zjawiska. Prof. Pełczyński tłumaczy to polskim charakterem narodowym.

– Naród polski z różnych względów nabrał złych cech. Oszukiwaliśmy zaborców, niemieckich okupantów, a w końcu komunistów. Oszukiwanie było traktowane jako przejaw patriotyzmu. Myślę, że najwyższy czas z tym skończyć. 1 maja Polska ma stać się członkiem Unii Europejskiej, musi więc dostosować się do europejskich standardów. Co będzie, kiedy Komisja Europejska uzna, że egzaminy przeprowadzane w Polsce są mało wiarygodne? Niedawno czytalem ranking uczynków, które są potępiane przez Polaków. Na pierwszym miejscu znalazła się jazda po pijanemu, na drugim mówienie źle o kimś za jego plecami, a dopiero gdzieś na szarym końcu pojawiło się ściąganie. W Anglii taki ranking wyglądałby zupełnie inaczej.

Ściąganie ściąg z Internetu

Jak co roku przed maturą polskie portale internetowe

Innym maturalnym hitem jest „ultra cienki tajnopis”, czyli bardzo cienko piszący przedmiot, którym sporządza się niewidzialne „gotowce”. Tekst odczytywany jest na sprawdzianie za pomocą długopisu lub breloczka, emitującego promienie ultrafioletowe. Zestaw taki to koszt rzędu 20–30 zł.

Płacąc 13 zł, przyszyły maturalny może stać się natomiasz posiadaczem płyty CD, na której znajdzie „tysiące gotowych do wykorzystania wypracowań oraz ściąg prosto do wydruku”. Razem z płytą można dostać gratis m.in. „sprawdzone systemy lotto” i „kurs języka angielskiego w 60 minut”.

Na tradycjonalistów czekają w Internecie stopy prac z różnych dziedzin nauki. Głównie są to wypracowania maturalne z języka polskiego, historii, biologii i geografii. W niektórych portalach, oferujących bazę ściąg i opracowań, po zalogowaniu można bez trudu wydrukować wypracowania w formie zminiaturyzowanej, w innych za taką usługę trzeba zapłacić.

niam, że jest w nich mnóstwo błędów – mówi Agnieszka Hliwa, nauczycielka języka polskiego w jednym z krakowskich gimnazjów.

Uczenie cwaniactwa

Portal internetowy nauka.pl znalazł lekarstwo także na to. Jego administratorzy zachęcają do współpracy nauczycieli, którym w zamian za pomoc oferują upominki. Co miesiąc 10 najlepszych nauczycieli dostaje nagrody książkowe ufundowane przez wydawnictwo Telbit oraz prawo do otrzymania świadectwa współpracy dla nauczycieli, ubiegających się o awans zawodowy. Zainteresowanie jest spore, większość prac zamieszczonych w portalu jest sprawdzonych i ocenionych przez nauczycieli, tak przynajmniej twierdzą administratorzy.

To jest uczenie cwaniactwa – pisze w komentarzu osoba, podająca się za nauczyciela. – Moja praca w szkole traci sens. Uczniowie spisują wszystko bezmyślnie, a ja muszę to sprawdzać. A kto napisze za

To była moja metoda nauki historii. Nigdy jednak nie chciałem i nie potrafiłem z tych ściąg korzystać – twierdzi dyrektor Szklarczyk.

W czasie rekolekcji zorganizowanych dla uczniów Zespołu Szkół Zawodowych w Nowym Sączu ksiądz poświęcił całe kazanie tematowi ściągania. Na zakończenie zadał uczniom pytanie: „Czy lepiej być oszustem z maturą, czy uczciwym człowiekiem bez matury?”. W późniejszej rozmowie z nauczycielką dzieci nie kryły zdziwienia. Uważały, że pytanie jest bezsensowne.

– Przekonywały, że wzorują się na starszych. Mówiły, że oglądają telewizję, czytają gazety i ciągle słyszą o jakichś oszustwach czy aferach korupcyjnych. Ściąganie tłumaczyły też tym, że mają w szkole zbyt dużo przedmiotów i nauki – mówi nauczycielka nowosądeckiego ZSZ. – Tymczasem, moim zdaniem, jest tak, że młodzież po prostu nie chce się myśleć. Uczą się na pamięć reguł, zamiast spróbować je zrozumieć i opo-

wiedzieć własnymi słowami. Do tego dochodzi brak wiary we własne siły. Uczniowie po prostu nie wierzą, że można się czegoś porządnie nauczyć.

W dobie Internetu zdobycie ściąg nie przedstawia najmniejszych trudności. Umiejętne jej wykorzystanie wymaga jednak pewnej biegłości. Sieć „pęcznieje” od porad. „Jeśli już zdecydowałeś się na ściąganie, to rób to dobrze. Bądź ostrożny, ale nie bój się. Ściągaj odważnie, ale nie głupio”, „Najważniejszą zasadą ściągania głosi: zachowaj zimną krew”. „Istnieje wiele dobrych sposobów ściągania, trzeba je tylko perfekcyjnie opanować”.

Dwie kategorie

– Nigdy jeszcze nie udało mi się przyłapać ucznia na ściąganiu w trakcie poważniejszych sprawdzianów, takich jak egzamin kompetencyjny lub gimnazjalny, choć przyglądałam się bacznie piszącym – mówi Agnieszka Hliwa.

Tymczasem, zdaniem uczniów, ludzie dzielą się na dwie kategorie. Tych, co ściągają, i tych, którzy się do tego nie przyznają.

Czasami nauczyciel woli przymknąć oko na to, co robią uczniowie podczas sprawdzianu. Nie tak dawno przecież byliśmy świadkami wstrząsającego wydarzenia w Politechnice Gdańskiej. 23-letni student został wezwany przez dwóch pracowników uczelni, którzy podejrzewali go o ściąganie podczas kolokwium zaliczeniowego. W gabinecie student zaatakował toporkiem wykładowców. Jeden z nich w stanie krytycznym został przewieziony do szpitala, gdzie zmarł podczas operacji.

Na stronie internetowej Politechniki Gdańskiej trwa zbieranie głosów w ankiecie. Studentów zapytano, co sądzą o ściąganiu na egzaminie. Do tej pory napłynęło 931 odpowiedzi. Dla ponad 70 proc. badanych ściąganie jest normalnym bądź sporadycznie wykorzystywanym sposobem zaliczenia. 20 proc. pytanym odpowiedziało, że ściąganie jest niedopuszczalnym sposobem zaliczenia, w efekcie którego cwaniacy i niedouczeni mają niesprawiedliwie lepsze oceny.

Waga „papierka”

Od ponad roku Wydział Nauk Ekonomicznych Uniwersytetu Warszawskiego walczy ze ściąganiem pod hasłem: „Zero tolerancji dla ściągania”. Wykładowcy straszą, że przyłapani na ściąganiu nie będą traktowani pobłażliwie.

– Uważam, że na razie nie powinno się zbyt surowo traktować ściągających uczniów i studentów – twierdzi Anna Kowalcze. – Ściąganie jest tolerowane i dopóki nie zmieni się nastawienie samych osób zainteresowanych, w tym także nauczycieli, nie ma co stosować skrajnych restrykcji.

Prof. Pełczyński jest zdania, że ściąganie w Polsce będzie istniało tak długo, jak długo najważniejszą rzeczą określającą człowieka będzie dyplom, a uczniowie będą robić wszystko, by go zdobyć.

– Polscy pracodawcy najbardziej cenią u pracowników fakt posiadania jakiegoś „papierka”. Spycha on na plan dalszy wszystkie inne cechy – twierdzi prof. Pełczyński. – W Anglii liczy się przede wszystkim człowiek. Przy przyjmowaniu nowego pracownika, najpierw bierze się pod lupę jego cechy charakteru. Jeżeli np. spóźnia się na umówione spotkanie, już wiadomo, że nie będzie z niego najlepszym pracownikiem. „Papierek” jest stawiany dopiero na dalszym miejscu.

ANNA KOLET-ICIEK



Nowocześni Indianie ze Szczyrzycy „polowali” na blade twarze – krzywdy im jednak nie czynili...



Dobczyce zapraszają...



14. Krakowski Salon Turystyczny

Kuszenie latem

- Co tak dźwięczy? - pytał mamę chłopczyk. Po chwili stał jak zauroczony, przyglądając się zmaganiom zakutych w lśniące zbroje rycerzy. Walki na miecze, piękne damy i ich rycerze, kat i jego ofiary, Indianie ze Szczyrzycy, góralskie kapele z Polski i Słowacji, seminaria i konkursy, a do tego tony wakacyjnych ofert z całego świata. A gdzie to wszystko? W Nowym Gmachu Muzeum Narodowego, bowiem tu odbywa się 14. Krakowski Salon Turystyczny.

W ciągu minionych dwóch dni próg muzeum przekroczyło kilka tysięcy zwiedzających. Jedni pytali o oferty krajowe, inni o zagraniczne. Większość zaś zbierała foldery, by ostateczną decyzję - o wyborze wakacyjnej przystani - podjąć w zaciszu domowym. A trzeba przyznać, że wybór był trudny, bowiem w muzealnych salach ofertami letniego wypoczynku kusilo krakowian i Małopolan aż 161 firm turystycznych i regionów.

- Odwiedzający muzeum najczęściej pytają o Bułgarię, Węgry, Słowację, Grecję, Chorwację, Austrię, ale też Turcję i Egipt, Tunezję i Włochy, Francję i Hiszpanię - mówi Piotr Wilczek, prezes Grupy A-05, organizator 14. Krakowskiego Salonu Turystycznego. Dużym zainteresowaniem cieszyła się również oferta polskich regionów - Małopolski, Podkarpacia, Lubelszczyzny, Mazur, Pomorza...

- Cieszę się, że tylu mieszkańców naszego miasta i województwa odwiedziło Muzeum Narodowe, bo to oznacza, że salon się rozwija, a ludzie - choć czasy są bardzo trudne - chcą wypocząć - dodaje prezes Wilczek.

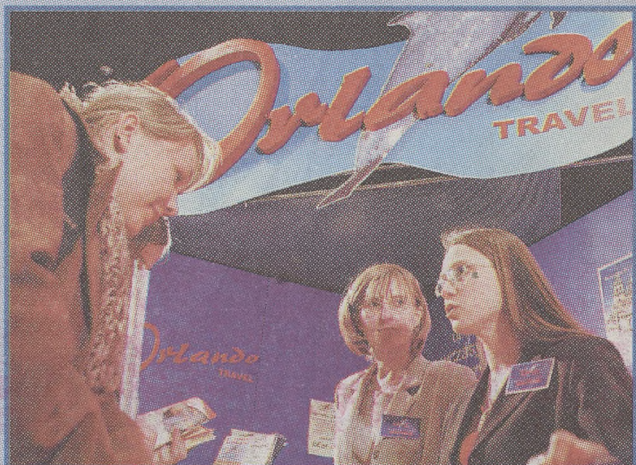
14. Krakowski Salon Turystyczny rozpoczął się w piątek. Do Muzeum Narodowego zajrzeć można jeszcze dziś w godz. 10-17. Bilet kosztuje 5 zł.

(DMA)

Fot. Piotr Kędziński



Okazale w muzealnych salach prezentowało się stoisko Trentino



Pięknie pokazały się również Orlando Travel oraz Jaworzyna Tour



Do Zuberca i na Oravsky Hrad zapraszali Słowacy



Komin z pogranicza polsko-litewskiego i ozdobny sękacz

Z ostatniej chwili

Włochy - Kalabria - Lotem z Krakowa, 8/15 dni

do 30 kwietnia
7% taniej
apartamenty i hotele *** od 1465 zł/os
dodatkowo 8% rabatu na wyłoty w czerwcu
SUPERpromocja w apartamentach 2+2=3 jedna gratis*
2+4=4 dwie gratis*

Włochy Cesenatico - miasteczko campingowe - 12 dni
namioty, wyżywienie, autokar od 990 zł/os
promocja 2+2=3 jedna gratis w namiocie

infolinia katalog LATO + 12 6296262

Otium Kraków CBL, ul. Lubicz 23,
travel service tel. 6296262

3402504

SOLTUR

APARTAMENTY

HOTEL, BUNGALOWY

dojazd własny, cała Europa

Wakacyjna

linia autokarowa

do Hajduzoboszo

ponad 40 000 apartamentów, domów,

miejsc wakacyjnych

www.domy.superlastminute.pl

SOLTUR, Kraków pl. Szczepański 5, tel. (012) 421 96 16, 423 13 33, 429 10 99, fax. 421 42 81, soltur@soltur.pl, www.soltur.pl

WYCIECZKI OBJAZDOWE

Cztery kraje, 27.4-03.05, 1550 zł

Lwów - Kresy, 29.4-03.05, 720 zł

Litewska przygoda, 30.4-03.05, 660 zł

Tour de France, 01-12.05, 2200 zł

Wiedeń, 01-04.05, 620 zł

Praga, 01-04.05, 560 zł

Budapeszt, 01-04.05, 520 zł

Klimaty Toskanii, 02-08.05, 1145 zł

Chorwacja, 02-09.05, 1390 zł

Bursztynowy smak, 14-23.05, 1870 zł

Tenerya, Rodos, Majorka - rabat 8% do 15.04

5, tel. (012) 421 96 16, 423 13 33, 429 10 99, fax. 421 42 81, soltur@soltur.pl, www.soltur.pl

www.SuperLastMinute.pl

SAMOLOT, ceny kompletne!

08.04 Tunezja, 1300/1599 zł, WAW

10.04 Tenerya, 1676/2226 zł, WAW

14.04 Turcja, 999/1389 zł, WAW, KRK

15.04 Hurghada, 1300 zł, WAW

30.04 Cypr, 1210/1410 zł, WAW

05.06 Santorini, 1498/1850 zł, WAW

05.06 Kos, 1528/1878 zł, WAW

LATO 2004 FIRST MINUTE - 200 ZŁ OD PARY

zezwolenie wojewody nr 480

OLIMP

CENTRUM PROMOCJI I LAST MINUTE

Zwierzyniecka 30

Floriańska 24

Grecja Thassos

Grecja M. Egejskie

Włochy Gargano

Włochy Kampania

Hiszpania Costa Brava

Chorwacja Rabac

Camp., FB, autokar, 13 dni

Apart., autokar, 13 dni

Camp., FB, autokar, 14 dni

Hotel***, HB, autokar, 13 dni

Camp., FB, autokar, 14 dni

Hotel, HB, autokar, 10 dni

już od 999 zł

już od 799 zł

już od 999 zł

już od 1499 zł

już od 999 zł

już od 1299 zł

weekend majowy - pobytowo/objazdowe

Włochy, Hiszpania, Chorwacja, Grecja - już od 1199 zł

www.wakacje.net.pl

INFOLINIA (012) 422-80-44

3077104

W każdym mieście – oprócz oficjalnych nazw ulic, zakątków, placów, budowli – funkcjonują określenia, których nie znajdziemy na żadnym planie. Choć okoliczni mieszkańcy używają ich powszechnie, nie wszyscy pamiętają genezę.

Ostatni ślad

„B1” – jak mówią do dziś mieszkańcy starej części Nowej Huty – to pozostałość dawnego nazewnictwa osiedli. Budowniczy dzielnicy (wtedy jeszcze samodzielnego miasta) zrealizowali koncepcję urbanistyczną pięciu ulic rozchodzących się promieniście z placu Centralnego i dzielących ją na cztery części. Poszczególnym obszarom przypisano symbole A, B, C i D, a osiedla wchodzące w ich skład oznaczono dodatkowo cyframi.

Jedną z głównych arterii, łączącą plac Centralny z budynkami administracyjnymi pobliskiej huty stali, była aleja Lenina (dziś nosząca nazwę alei Solidarności). Do skrzyżowania alei Lenina z ulicą Struga przylgnęło oznaczenie B1.

Nie znajdziemy ich na żadnym planie miasta

Stare nazwy w Nowej Hucie

B1, szwedzki blok, niemiecki (czytaj: enerdowski) sklep

W rzeczywistości była to sygnatura jednego z położonych wzdłuż alei osiedli. W roku 1958, przy okazji zmiany nazewnictwa, stało się ono osiedlem Szkolnym. Nazwa B1, jako jedyna z tamtego okresu, przetrwała jednak wśród okolicznych mieszkańców. Stała się nieformalnym oznaczeniem pobliskiego skrzyżowania.

Szwedzka inspiracja

Czas odwilży, zapoczątkowanej w roku 1956, spowodował przewartościowania także w dziedzinie architektury. Twórcy zyskali możliwość wyjeżdżania za żelazną kurtynę. Celem wizyt stała się m.in. Szwecja. Tamtejsza architektura uchodziła wtedy za niezwykle nowatorską – powszechnie podziwiano śmiałe eksperymenty, nowoczesne formy i za-

awansowane technologie budowlane.

Pierwszy nowohucki budynek będący efektem szwedzkiej inspiracji zaprojektowali Marta i Janusz Ingardenowie. Powstały w latach 1956–57 projekt 6-piętrowego szeregowca w stylu postsocrealistycznym zakładał rezygnację z charakterystycznej dla starszej zabudowy obfitości elementów dekoracyjnych. Fasadą budynku, który znany jest jako „blok szwedzki”, stała się przejrzysta i lekka. Oprócz mieszkań przewidziano powierzchnię na sklepy.

Prace budowlane rozpoczęto w roku 1958 na osiedlu B2 (obecnie osiedle Szklane Domy) w sąsiedztwie placu Ratuszowego, gdyż było już wtedy wiadomo, że strzelisty ratusz – zaplanowany jako wizytówka Nowej Huty – nie zostanie wzniesiony. Plac przekształcono więc w niewielki park, a na jego obrzeżach zbudowano blok, będący zwiastunem przemian w polskiej urbanistyce. Na szczęście, zdołał on uniknąć wielu późniejszych koszmarów polskiej budowlanki (ślepe kuchnie, ciasnota, fatalna jakość). Dzisiejsi lokatorzy na ogół dobrze mówią o bloku szwedzkim – mieszkania są stosunkowo przestronne, a budynek nieźle wykonany.

Bratnia pomoc

W epoce budownictwa wielkopłytowego nowe bloki, stawiane według ujednoliconych projektów, zazwyczaj pozbawione były powierzchni sklepowych. Najważniejszy cel stanowiło zwiększenie ilości mieszkań. Urbanisci wydzielali więc place, na których powstać miały kompleksy handlowo-usługowe. Niewydolnej socjalistycznej gospodarce, wiecznie przegrywającej walkę o terminową realizację zaplanowanej liczby lokali, zazwyczaj nie starczało już jednak tchu, by zapewnić mieszkańcom niezbędną infrastrukturę.



B1, narożny blok na osiedlu Szkolnym

Nieodzowna okazywała się „bratnia pomoc” innych krajów socjalistycznych. W tym przypadku płynęła ona zazwy-

czaj z Niemieckiej Republiki Demokratycznej, która rozwinęła technologię stawiania budynków użytkowych z wcze-

śniej przygotowanych, standardowych elementów. Obiekty takie, zmontowane na metalowej konstrukcji, nie grzeszyły urodą, nawet w porównaniu z wielkopłytowymi blokami. Miały one stanowić tymczasowe rozwiązanie i w przyszłości planowano je zastąpić solidniejszymi i bardziej estetycznymi budynkami. Jak to u nas zwykle bywa, żywot prowizorki okazał się dłuższy niż ktokolwiek przypuszczał.

Także na budowanym w pierwszej połowie lat siedemdziesiątych osiedlu Tysiąclecia skorzystano z elementów przywiezionych z NRD. Okoliczni mieszkańcy ochrzcili nowy pawilon „sklepem niemieckim”. Pozostaje tajemnicą, dlaczego taka nazwa przylgnęła tylko do tego obiektu. Nie był on przecież jedynym efektem bratniej polsko-niemieckiej współpracy. Faktem jest, że określenie to funkcjonuje do dziś. Dawniej mówiono też często bardziej precyzyjnie: „sklep enerdowski”, lecz zjednoczenie Niemiec odcisnęło swoje piętno na potocznym języku. Obecnie jedynie najstarsi mieszkańcy używają sformułowania „enerdowski”, wszyscy pozostali robią zakupy w „niemieckim”.

Kto wie, może na fali nostalgii za czasami socjalizmu, dawna nazwa znowu będzie do powszechnego użycia?

RAFAŁ KOPEĆ
Zdjęcia: Autor



„Blok szwedzki”, osiedle Szklane Domy



„Sklep niemiecki”, osiedle Tysiąclecia

Jeszcze do niedawna w każdy czwartek na przystanku autobusowym w Burowie panowało szczególne poruszenie. Psy i koty z całej wsi zbierały się w tym miejscu, by powitać pana Karola, który przyjeżdżał z Krakowa leczyć zwierzęce smutki.

W małej wsi Burów w gminie Zabierzów nie tylko zwierzęta z niecierpliwością wypatrują przyjazdu starszego pana. Swoją dobrocią zaskarbił sobie także ludzkie serca. Z każdym zagadał, niejednemu poradził w ważnych życiowych sprawach. Gdy ktoś nie wiedział, jak napisać podanie do urzędu, odzyskał spadek, wystąpić o przyznanie grupy inwalidzkiej – zwracał się właśnie do niego.

– Z żadnym miejscowym tak szczerze nie da się pogadać – mówi Jan Pieniążek, mieszkaniec Burowa, który 86-letniego Karola Müllera poznał przed 15 laty.

Z plecakiem pełnym smakołyków dla czworonogów, przez 30 lat pan Karol przemierzał pieszo podkrakowskie wsie, ucząc ludzi szacunku dla zwie-

Święty Franciszek z Krakowa

Z plecakiem pełnym smakołyków dla czworonogów, przez 30 lat Karol Müller przemierzał pieszo okoliczne wsie, ucząc ludzi szacunku dla zwierząt

rząt. Spragnionym psom łańcuchowym, o których zapomnieli gospodarze, podawał miskę wody, głodnym czworonogom podtykał kielbasę. Psom, które zimą marzły, a latem wykopywały w ziemi jamy, by schronić się przed upałem, z własnej skromnej emerytury kupował budy.

Z czasem ludzie go polubili, a przez szacunek dla niego zaczęli też lepiej traktować swych „braci mniejszych”. Czasem pan Karol groził gospodarzom: – Jak nie dasz psu jeść i będziesz go bił, to już więcej do ciebie nie przyjdę. Zwykle skutkowało.

– Radziłem im studiowanie nauk świętego Franciszka, aby zobaczyli, jaki stosunek do zwierząt powinien mieć człowiek – wspomina Karol Müller. – Teraz widzę, że to moje napominanie miało sens.



Karol Müller

Fot. Zbigniew Sulima

Mentalność ludzi trochę się zmieniła.

Kiedyś jeden z gospodarzy powiedział mu: – Tak pana polubiłem, że codziennie przed snem modłę się za pana...

– Na żadne podziękowania nigdy nie czekałem – twierdzi pan Karol. – Najważniejsze, że ludzie, z którymi się zetknąłem, zaczęli trochę lepiej dbać o swoje czworonogi.

Złych ludzi w Burowie, niestety, nie brakuje, stąd i zwierzęcej niedoli jest wiele. Kiedyś syn jednego z gospodarzy, chcąc zrobić na złość ojcu, odciął siekierą głowę psu. Inny wrzucił do rzeki swojego czworonoga, któremu wcześniej przywiązał kamień do szyi. Pies cudem ocalał i przyszedł łaścić się do nóg oprawcy. Za drugim razem kamień był cięższy i lepiej uwiązany.

Smutnych historii pan Karol zna niemało, ale zna też takie, które skończyły się szczęśliwie.

Jeden z mieszkańców Burowa miał dość swojej kotki. Wywiózł ją aż pod Nową Hutę i tam zostawił. Po trzech miesiącach wymizerowana wróciła do domu. – Niech się pan nie waży więcej jej skrzywdzić! – pogroził właścicielowi pan Karol. Kotka została u gospodarza i do dziś ma się dobrze.

W styczniu Karol Müller podupał lekko na zdrowiu i musiał zawiesić swe piesze wędrówki. Mieszkańcy Burowa mają jednak nadzieję, że to chwilowa niedyspozycja i że wkrótce znów zobaczą starszego pana, wysiadającego z autobusu.

– Pójdę w czwartek na przystanek. Może Karol przyjedzie – zapowiada Jan Pieniążek.

W ubiegłym tygodniu Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami uhonorowało Karola Müllera, wręczając mu dyplom z podziękowaniami za serce okazane zwierzętom.

– Pan Karol jest osobą, której taki dyplom bezsprzecznie się należy! – stwierdziła Anna Baranowska, sekretarz KTOZ.

(ANKO)

Paweł Głowacki

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

Mech miasta

Zeszły Salon Poezji... Ak-
torzy z gargantuicznej
osady na północ od mu-
zeum zamartwych zegarów w Je-
drzejowie, z osady koloru wy-
styglanych ognisk; wiersze poetów
babilońskich metropolii za
Atlantykiem, molochów bez
końca ni początku, wiecznie
szemrzących jak piach, co
o zmierzchu podchodzi pod Las
Vegas; muzyka mitycznego No-
wego Orleanu, nuty pełne zara-
zem chłodnego mruku kaka-
owej Missisipi i migotliwości
wirujących kół tych najcudacz-
niejszych parostatków świata.
O Nowym Jorku ktoś kiedyś po-
wiedział, że z lotu ptaka wyglą-
da on jak kolosalna huba. Każ-
de wielkie miasto jest naroślą,
hubą, mchem. Zeszły Salon Po-
ezji. Salon szmerów miasta.

Aktorzy z Warszawy - Mag-
dalena Cielecka i Andrzej Chy-
ra, mrowie szemrzących słów
mrowia poetów amerykańskich
molochów nie do przebycia
w jedno popołudnie, i jeszcze
dym jazzu, łagodnie klajstrują-
cy chwile ciszy między czyta-
niem a czytaniem. Poranek
mruczącego mchu. Mruczącego
- ale o czym? W napisanym
w Ameryce esej "Lupy wo-
jenne" Josif Brodski wspomina
siebie małego w tam-
tym, dawno przepadłym
gdzieś, powojennym Leningra-
dzie. Wspomina ogromną
garść tamtych nagle odzyska-
nych bądź nagle uzyskanych
cudeniek świata całego. Wspomina
piankowy liryzm rzeczy
pozornie bylejakich.

Poezja puszek z amerykań-
ską wołowiną, lornetki Zeissa,
akordeonu inkrustowanego ma-
licją perłową i papierosnicy
z czystego srebra. Niepojęta al-
chemia radia Philipsa - „brązo-
we bakelitowe pudło 25 na
35 cm, z żółtą skalą i kocim, bez
reszty hipnotyzującym, zielo-
nym okiem sygnalizującym ja-
kość odbioru”. Egzotyczne pięk-
no filmów hollywoodzkiej fabryki
snów, filmów z gwiazdami



Wiersze amerykańskie czytali Magdalena Cielecka i Andrzej Chyra

Fot. Anna Kaczmarz

ściśle nierealnymi. Renault 2CV,
jankeski termos z falistego pla-
stiku w kolorze khaki, cud głosu
Elli Fitzgerald i cud jeszcze je-
den, cud dla Brodskiego w przy-
szłości - ostateczny. Miasto na
wodzie, Wenecja zaklęta w har-
monijkowym zestawie widoków
- urodzinowy prezent od
dziewczyny.

Nic się nie zmieniło. Poezja,
przynajmniej poezja tamtych
miast nie do ogarnięcia, wciąż
jest poezją tupów codzienności
- wydłużaniem epifanii
z rzeczy pozornie bylejakich.
Pralnia, taksówka, dziura
w asfalcie, zakręt, but, sukien-
ka, krzywy ząb bezimiennego
starowinki, zwiertzałe piwo
przed dziwką skostniałą w ba-
rze bez szyldu... Szkoda wymie-
niać, szkoda i nie sposób, bo
niiby jak wyrecytować miasto
całe? A Cielecka i Chyra? W sieć
jakich słów złapać wyjątkowość

ich czytania - tę zdumiewająco
naturalną intonację ludzi, co
mają w żyłach azjatycki ogrom
swej spopielałej osady? Zdysza-
ną sierpniową nocą posłuchaj
tłustego buczenia Rynku Głównego,
pełnego szepczących mrów-
wek ludzkich, parującej gorza-
ły, gotujących się piw, stukają-
cych sandałów, regularnej zło-
cistej trąbki na wieży kościoła
Mariackiego i wolno na skórkach
stygającego potu. I co? Tylko ty-
le da się o nich powiedzieć?

Brodski pisze: „Zgaśmy
więc światło albo zamknijmy
oczy. I co widzimy?”. Cielecka
i Chyra widzą błyski w rze-
czach małych. Dlaczego? Znow
Brodski: „Ponieważ człowiek
jest tym, co kocha. A kocha to
dlatego, że jest tego częścią”.
No właśnie... Gdy czytali,
w gardłach ich brzęczało ściśle
to, co z nas co wieczór słyszeć
musi wysoko sunący nieto-

perz. Tak. Aż tyle da się powie-
dzieć o Cieleckiej i Chyrze. Pe-
łen szmerów mech miast pu-
stynnie wielkich zmieścili
w bombonierkowej łupinie foyer
kruchego teatru o małych
oknach i żółtej cerze ścian.
I napisane tajemnice rzeczy
małych na powrót błysły tu
właśnie, w naszej niespiesznej
mieścinie wąskich ulic i cieni
upartych i gestych jak towot,
tu, nad stojącą rzeką, której
wody nigdy nie będą przeżo-
cyste.

Teatr im. Juliusza Słowackiego. 89. Krakowski Salon Poezji. Wiersze amerykańskie czytali Magdalena Cielecka i Andrzej Chyra. Jazz grali: Marek Janicki, Jarosław Kaganiec, Jacek Wać. Gospodarze Salonu: Anna Dymna i Józef Opalski.

Pełna demokracja

Rozmowa z **MARCINEM KROKOSZEM**,
basistą krakowskiego zespołu
Citizen Woman There

- Wasza muzyka zdecydowanie nawiązuje do nowej fali z lat 80. Skąd te fascynacje?

- Nie ukrywamy, że inspirują nas dokonania takich formacji, jak: Joy Division, The Cure, Bauhaus czy Sonic Youth. To wspólna muzyka, która broni się przed upływem czasu.

- Masz 23 lata. Twoje ulubione grupy tworzyły, kiedy Ciebie jeszcze nie było na świecie. Dziś radio nie gra takiej muzyki. Jak do niej dotarliście?

- Naszym przewodnikiem po nowej fali był Marcin Kościelniak z krakowskiego zespołu Mannequin. Podobnie jak on świadomie nawiązujemy do mrocznej muzyki sprzed dwóch dekad, ale unikamy ślepego naśladowstwa. Staramy się nadać naszym utworom indywidualny wymiar.

- Kto komponuje Wasze piosenki?

- Wszyscy: ja, nasz wokalista i gitarzysta Tomek Słomka i perkusista Łukasz Matoga. Spotykamy się na próbach i każdy wymyśla własną partię. W zespole panuje pełna demokracja. Jeśli coś się komuś nie podoba - odrzucamy kontrowersyjny pomysł. Trochę to przedłuża pracę nad piosenkami - przeciętnie tworzymy jeden numer przez siedem-osiem prób.

- A teksty?

- Powstają bardzo podobnie jak muzyka. Każdy dorzuca coś od siebie. Dopasowujemy je do konkretnej melodii. Najważniejszy jest nie przekaz, który niosą, ale rytm, jaki posiadają.

- Próbowaliście już coś nagrywać?

- Mamy w swoim dorobku dwie płyty demo. Pierwsza powstała w 2001 roku, druga w 2003 r. Nagraliśmy je w studiu Amadeusz w Sułkowicach. Ze względów finansowych nie mieliśmy zbyt wiele czasu na pracę w studiu i stąd pewne mankamenty: słaba dynamika i zła jakość niektórych fragmentów nagrań.

- Próbowaliście zainteresować tym materiałem jakąś wytwórnę płytową?

- Próbuje dogadać się z niezależną firmą Furia Musica z Warszawy, która wyda niebawem nasz nowy album. Obecnie nagrywamy piosenki, które na niego trafią. Tym razem pracujemy w domu. Kupiliśmy mikser i rejestrujemy poszczególne partie na własnym komputerze. Ku naszemu zdziwieniu - utwory te brzmią o wiele lepiej niż te nagrane w profesjonalnym studiu! Na krążku pojawi się jedenaście piosenek, które powstały w ciągu czterech lat naszej działalności.

- W jaki sposób będziecie promować nowy krążek?

- Mamy już gotowe dwa teledyski do utworów „Jest pogodnie” i „Spowolnione ruchy rąk”. Można je obejrzeć na naszej stronie internetowej (www.citizenwomanthere.prv.pl). Ich autorem jest student ASP i współpracownik Telewizji Kraków ukrywający się pod pseudonimem Martinezz. Pierwszy wideoklip powstał na naszej próbie, a drugi stanowi zlepek dokumentalnych zdjęć obrazujących wybuch bomby atomowej - co ciekawe, bardzo to pasuje do naszej muzyki!

- A koncerty?

- Wystąpiliśmy już ponad czterdzieści razy - na razie przede wszystkim w Krakowie. Po wydaniu nowej płyty chcemy wyruszyć z naszą muzyką w Polskę.

Rozmawiał: PAWEŁ GZYL

Dla naszych Czytelników mamy 3 płyty zespołu Citizen Woman There. Otrzymają je Ci, którzy jako pierwsi zgłoszą się dziś o godz. 15 na portiernię „Dziennika Polskiego” (ul. Wielopole 1).

Igłą malowane

Rada Wysokich Krawców nagrodzi
najlepszą kreację

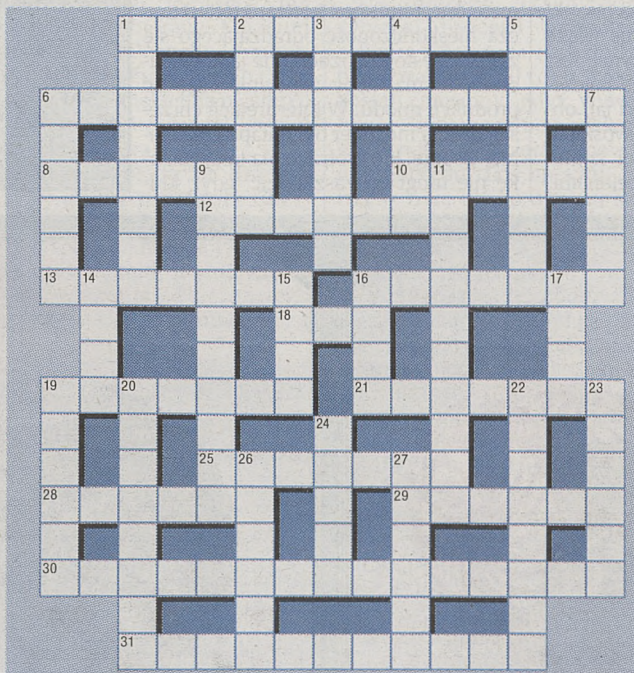


Fot. Agnieszka Kantaruk

Wczoraj w Nowohuckim Centrum Kultury po raz ósmy odbył się pokaz kolekcji dyplomowych absolwentów Szkoły Artystycznego Projektowania Ubioru.

Spośród wszystkich zaprezentowanych Rada Wysokich Krawców wybierze i nagrodzi najlepszą. Wśród kreacji autorstwa młodych projektantów znalazły się zarówno całkowicie awangardowe ubiory jak i propozycje, które z powodzeniem można założyć na różne okazje. Oryginalne stroje będzie można podziwiać także dzisiaj. Pokazy kolekcji rozpoczyna się o godzinie 17 w sali estradowej NCK przy ul. Jana Pawła II 232. (AK)

KRZYŻÓWKA na niedzielę nr 108



POZIOMO: 1. z białymi i czarnymi polami 6. człowiek przywiązany do dawnych poglądów i obyczajów 8. najważniejszy na uniwersytecie 10. patronat 12. miejsce pod przyszły domek jednorodzinny 13. pojemnik na fiołki 16. karaluch 18. osada góralska 19. rzeka Paryża 21. broń sieczna

z ozdobną ręką używana przez Turków, Arabów i Persów 25. Źródło u podnóża Beskidu Niskiego z borowiną i źródłami mineralnymi 28. afrykańskie państwo ze stolicą Kona-kry 29. przejęcie się czymś, wzburzenie 30. przesadna uczuciowość, kłliwość 31. tradycyjne zaklęcie magika.

PIONOWO: 1. sportowiec umiejętnie podbijający i odbierający piłkę 2. tam poległ hetman Żółkiewski 3. choroba zawodowa ludzi stykających się z ołowiem 4. miasto u stóp Wezuwiusza 5. silna trucizna częsta w kryminałach 6. duże miasto nad Białą z zabytkami 7. autor „Dzwonów Bazyli” 9. trzymanie nerwów na wodzy 11. miłość do ojczyzny 14. operowe solówki 15. tam odbierzesz swoje pieniądze 16. niedaleko Puszczy Niepołomickiej, gdzie możesz wypocząć w weekendy 17. wietrzna choroba 19. pogardliwie o człowieku będącym czymś poplecznikiem 20. miododajna wieś niedaleko Krynicy 22. duże upośledzenie słuchu 23. zaatakowanie kogoś zniechęca 24. jon o ładunku elektrycznym ujemnym 26. kraina na wschód od Pałęki po Reszel, podbita niegdyś przez Krzyżaków 27. kuchenny stół ochroni.

Rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 108 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do wtorku, 13 kwietnia 2004 r. pod adresem redakcji: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie, rozlosujemy 2 nagrody po 100 zł.

Rozwiązanie Krzyżówki na niedzielę nr 106

POZIOMO: 1. negatyw 5. nalepka 9. orda 10. Rondo 11. kwant 12. promocja 13. idea 15. smok 16. szantażystka 17. biblioteczka 19. para 20. arak 22. faszysta 24. sówka 25. teatr 26. krew 27. karetka 28. odmiana.

PIONOWO: 1. nerki 2. Ganges 3. trop 4. wolontariuszka 5. nauczycielstwo 6. luka 7. plazma 8. antyk 14. azalia 15. skórka 17. browar 18. armata 19. pasek 21. kuria 22. fant 23. atom.

WYNIK LOSOWANIA

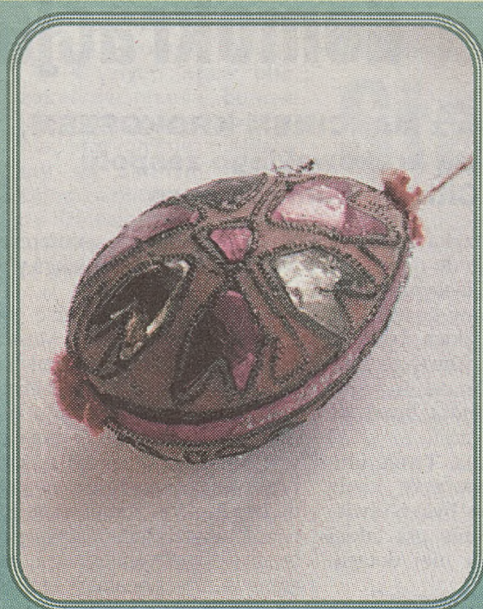
W redakcji odbyło się losowanie nagród, wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 106.

Nagrody po 100 złotych wylosowali:

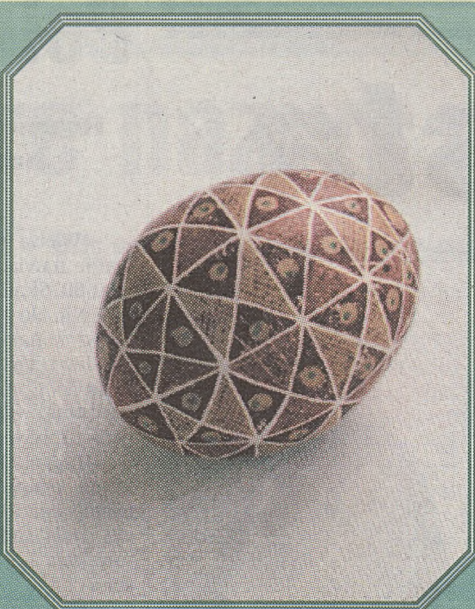
ANETA KUBICKA - Kraków
JOANNA SOBESTO - Kraków

Pieniądze prześlemy pocztą.

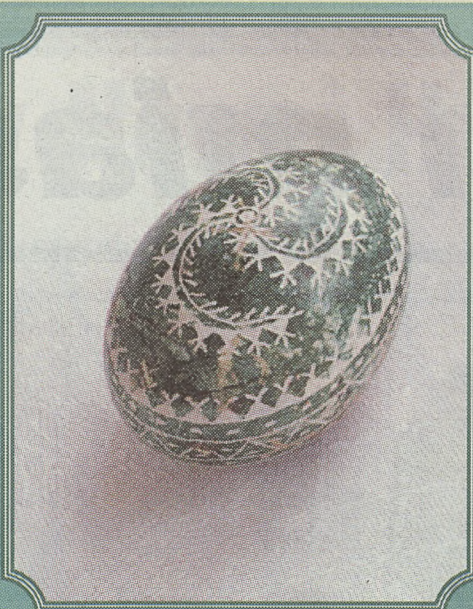




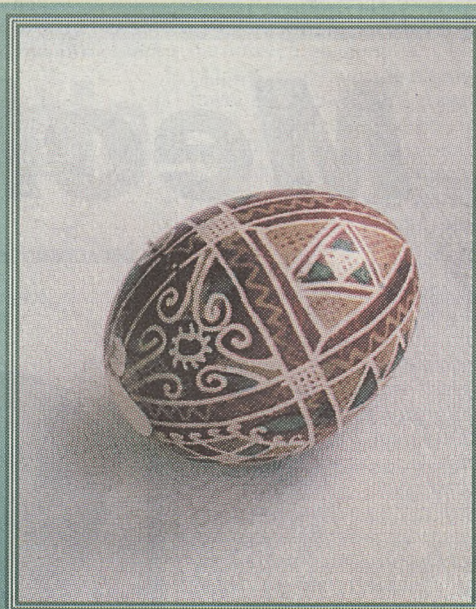
Pisanka monasterska z obszaru Ukrainy, pochodząca z 1880 r.: wosk i inkrustacja metalową nitką oraz kolorowym staniolem, wykonana w żeńskim klasztorze prawosławnym



Pisanka huculska, lata 20.-30. XX wieku, wykonana techniką batikową przy użyciu pisaka, przedstawia motyw 40 trójkątów, dar muzeum w Rapperswilu



Pisanka z okolic Kowna, z 1913 roku, wykonana techniką skrobienia, przedstawia motyw trikwetra o symbolice solarnej



Pisanka huculska z 1932 r. wykonana techniką batikową przy użyciu pisaka

W sali ekspozycyjnej Muzeum Etnograficznego im. Seweryna Udzieli grupa dzieci pilnie słucha opowiadania „pani z muzeum”. Przyszedł przecież czas na przypomnienie sobie o wielkanocnych zwyczajach, a więc i o zdobieniu pisanek. Maluchy ciekawie spoglądają na ustawione w szklanych witrynach kolorowe jajka. Zmieściło się ich tu tylko 600, bo cały zbiór liczy niemal 8 tysięcy obiektów, a najstarsze pochodzą z końca XIX wieku.

W pierwszej gablocie pisanki podzielono ze względu na technikę zdobienia, w drugiej umieszczono mapki Polski, na których zaznaczono region, z którego pochodzą wyeksponowane obok pisanki. Dzieci patrzą uważnie, bo za chwilę same zmieniają się w artystów i przygotowują kolorowe jajeczka dla swoich mam i babć. Jajko jest symbolem odradzającego się na wiosnę życia, symbolem płodności i słońca. Obyczaj zdobienia jajek przed Wielkanocą ma na ziemiach polskich długą tradycję sięgającą X wieku. Pod wpływem chrześcijaństwa wytworzył się też zwyczaj święcenia pisanek.

W krakowskim Muzeum Etnograficznym można obejrzeć jedną z najstarszych kolekcji pisanek w Polsce. Zbiór powstał głównie dzięki darowiźnie. I tak w latach 1912-1913, obywatele polscy z Kowna zakupili i przekazali tutejszemu muzeum kilkanaście pisanek z Litwy. W latach dwudziestych XX wieku, etnograf, profesor Kazimierz Moszyński ofiarował 160 eksponatów, w tym sto pisanek zebranych podczas badań terenowych. Tuż przed II wojną światową poseł na sejm Jakub Hoffman z Równego na Wołyniu wzbogacił zbiory o dużą kolekcję pisanek wołyńskich.

Prawie 1500 obiektów otrzymało tutejsze muzeum po zlikwidowaniu

w 1952 r. Muzeum Techniczno-Przemysłowego w Krakowie, zaś kolejne 50 pisanek dotarło tu po likwidacji Muzeum Polskiego w Rapperswilu w Szwajcarii. Kilkanaście innych pisanek pochodzi z Muzeum Śląska Opolskiego i Muzeum Górnośląskiego w Bytomiu.

Ciekawym pomysłem było też zorganizowanie przez krakowskie Muzeum Etnograficzne ogólnopolskiego konkursu na najpiękniejszą pisanekę. Trzysta najefektowniejszych wzbogaciło tutejsze zbiory.

Warto też podkreślić, że będąca w posiadaniu krakowskiej placówki kolekcja złożona z 500 pisanek huculskich jest prawdopodobnie największą w Polsce. Wyróżniają się one misternością rysunku i bogactwem ornamentów, które powstały dzięki cienkiej kresce. A uzyskiwano ją umieszczając włosie w zwiniętej rurce pisaka. Charakterystyczne dla Huculszczyzny są pisanki *gatunkowe*, czyli podzielone na wiele pól, z których każde wypełnione jest przez inny motyw zdobniczy. Wiele z tych motywów miało zapewnić płodność ludziom i zwierzętom oraz wysokie plony. W zbiorach muzeum jest kilka tak zdobionych pisanek, w większości pochodzą one z Żabiego, a datuje się je na lata 1916-1932.

Wyjątkowe i prawie wcale nie znane w polskim kręgu kulturowym są pisanki monasterskie. Ich występowanie wiąże się z obszarem religii prawosławnej. Jest wiele odmian tych pisanek, ale najczęściej spotykane – to wydmuszki jaj, oblewane roztopionym białym woskiem oraz inkrustowane kolorowymi koralkami, srebrną i złotą nicią, cekinami,

lśniącym staniolem. Elementy zdobnicze tworzą misterny ornament roślinny oplatający całą powierzchnię jajka. Charakterystyczną cechą tych pisanek jest to, że zaopatrzone były we wstążkę, gdyż zawieszano je w „świętym kącie” przed obrazami. Krakowskie Muzeum Etnograficzne posiada w swoich zbiorach unikalną kolekcję kilkunastu pisanek monasterskich, z których najstarsze pochodzą z końca XIX wieku.

W sali ekspozycyjnej wciąż trwa „wielkanocna lekcja”. Dzieci wiedzą już, że na pisanek najczęściej umieszczano motyw słońca, gdyż i ono, i woda były niezbędne, aby przyroda odradzała się na wiosnę. Słońce miewa proste lub zakrzywione promienie imitujące jego pozorny ruch po niebie. Wiedzą, że malując pisanki zwracano również uwagę na symbolikę liczb oraz motyw trójkątów, które występowały w różnych kombinacjach np. w kombinacji 40 trójkątów, bo „czterdziestka” symbolizuje – czterdziestu Męczenników, czterdzieści dni postu lub czterdzieści dni pobytu Chrystusa na pustyni. Wierzano też, że każdy z trójkątów oznacza dla obdarowanego „trójkątnie” zdobioną pisanek, jedno spełnione życzenie.

Na pisanek pojawiał się też motyw meandra – linii bez końca, która oznacza nieskończoność odradzającego się życia. Często tak ozdobione jajko wkładano do ula, żeby zapewnić ciągłość produkcji miodu. W interpretacji chrześcijańskiej meander był pułapką dla diabła. Osobie, która otrzymała taką pisanekę nie mógł on zaszkodzić, gdyż klu-

cząc po niekończących się ścieżkach nie mógł znaleźć wyjścia.

Częstym motywem zdobniczym były też rośliny symbolizujące odradzające się życie, np. motyw gałązki drzewa iglastego wiecznie zielonego, gałązki z bazią, liść dębu i winogrona wiążące się z płodnością. Często na pisanek pojawiały się też podobizny zwierząt na przykład: jelenie, konie, ryby czy baranki paschalne – symbole chrześcijańskie – oraz ptaki szczególnie: bociany, jaskółki, skowronki, kogutki. Z czasem na pisanek pojawiły się też krzyże, dzwonnice i kościoły.

Gdy dzieci zasiadły do malowania wiedziały już, że w okolicach Krakowa zdobiono jaja na jeden kolor, i że to były kraszanki. Gotowanie ich w wywarze z cebuli nadawało im kolor od żółtego do ciemnobrązowego czy nawet bordowego. Natomiast jajka, na których widać wzory, to pisanki. Te barwiono głównie na czerwono, pomarańczowo, żółto – w nawiązaniu do słońca; na zielono – co oznaczało odradzające się życie przyrody lub na brązowo lub czarno, co z kolei symbolizowało ziemię.

Dyrekcja Muzeum Etnograficznego zaprasza na wystawę pt. „Wielkanoc na Słowacji” – Pisanek z regionu Kysuce, która trwać będzie od 7 do 28 kwietnia 2004 r.

Oglądać ją będzie można przy ul. Krakowskiej 46, od poniedziałku do piątku w godzinach 10-15, a w sobotę i niedzielę od 10 do 14. Wstęp bezpłatny.

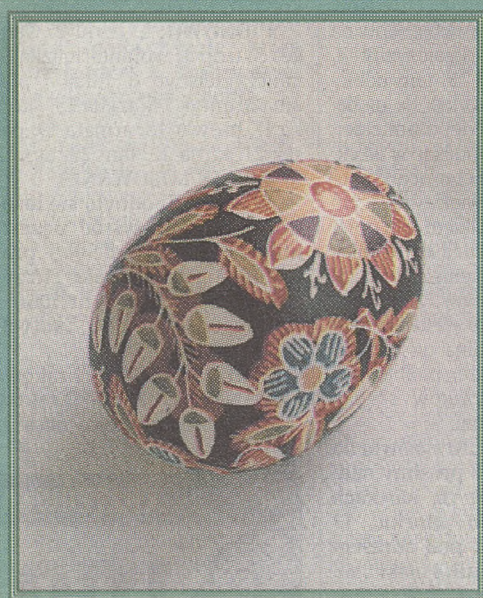
Wystawa zorganizowana jest przy współpracy z Konsulatem Generalnym Republiki Słowackiej w Krakowie oraz Kysuckiego Ośrodka Oświatowego w Cadcy.

„Pani z muzeum” wytłumaczyła uczniom, że dawniej nikt nie kupował farbek do barwienia pisanek w supermarkecie, ale rozglądał się wokoło i wiedział, że kolor fioletowy dają owoce jeżyny, zielony – młode pędy żyta, a żółty – kora dzikiej jabłoni. Dzieci dowiedziały się też, że najdawniej wynaleziono tzw. technikę batikową polegającą na nakładaniu na skorupkę jajka wosków z pomocą specjalnego pisaka, czyli lejeckiego lub zwyczajnej, krajeckiej szpilki. I pisak, i przymocowaną do rączki szpilkę można obejrzeć w gablocie, ale też wypróbować podczas malowania. Dzieci w trakcie tej wyjątkowej lekcji w muzeum dowiedziały się, że wzory na pisanek można również wyskrobywać ostrym nożykiem lub wytrawiać naturalnymi kwasami. Będą mogły przekonać się w domu, czy sok z kiszzonej kapusty, którą mama kupiła do bigosu, odbarwi – wedle wzoru – zafarbowaną wcześniej skorupkę jajka. A jeśli ktoś woli wycinać i komponować ornamenty z kolorowego papieru – to nim właśnie ozdobi swoje pisanki. Albo może wyciągnie rdzeń z sitowia lub gałązek dzikiego bzu i otoczy nim skorupkę jajka jak sznureczkiem...

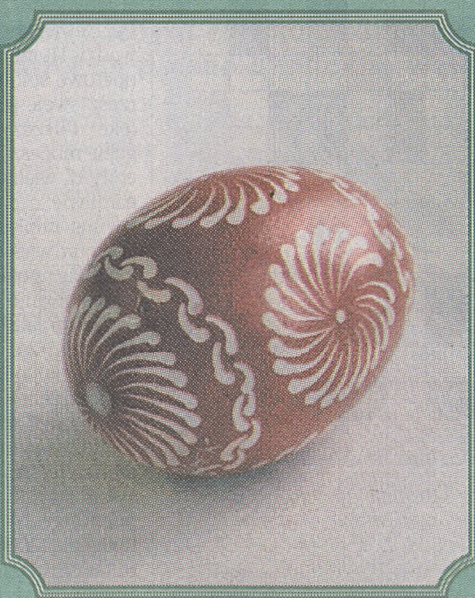
MAJKA LISIŃSKA-KOZIOŁ

Fot. Andrzej Wiśniewski dzięki uprzejmości dyrektora Muzeum Etnograficznego w Krakowie

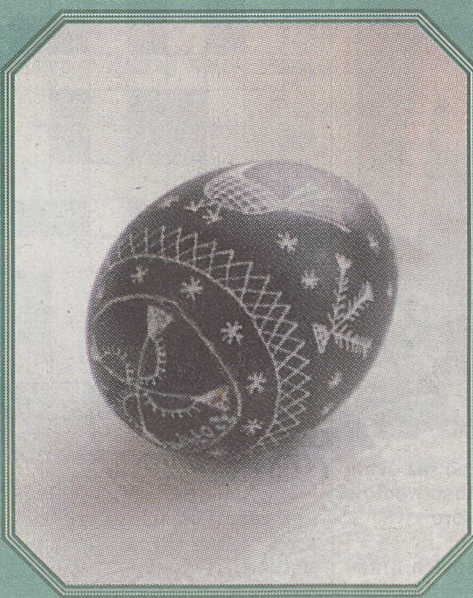
Za pomoc i udostępnienie potrzebnych informacji dziękuję pani kustosz Grażynie Pyli z krakowskiego Muzeum Etnograficznego.



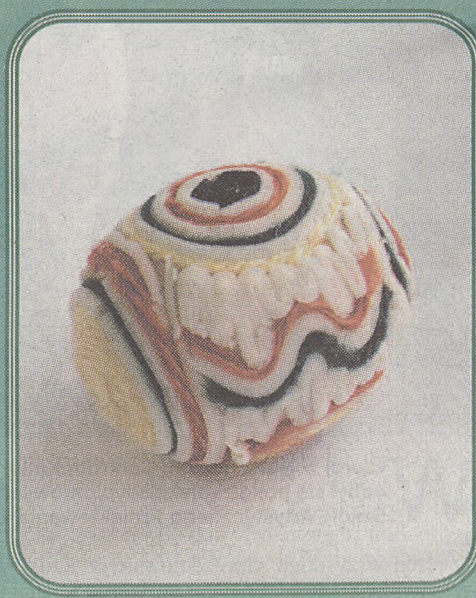
Pisanka morawska z 1932 roku, wykonana techniką batikową – pisakiem, przedstawia motyw roślinny



Pisanka łemkowska z roku 1969, wykonana techniką batikową przy użyciu szpilki, motyw solarny



Pisanka kurpiowska z 1969 r., wykonana metodą skrobienia – motyw zoomorficzny – kogutki



Pisanka kurpiowska, wykonana w latach 90. XX wieku – techniką oklejania rdzeniem z sitowia, motyw solarny

W Niedzielę Palmową przed kościołem św. Katarzyny Aleksandryjskiej na Kazimierzu rzesza dzieci wraz z rodzicami oczekuje na początek procesji. Tuż przed godziną 11 w bramie prowadzącej do klasztoru ogrodu pojawia się osiołek, niosąc na grzbiecie chłopca przybranego w długą, białą szatę. Na znak dany przez proboszcza procesja rusza ulicą Skaleczną, mija zabytkową dzwonnice i kieruje się w stronę wejścia na krążanki. Dzieci tłoczą się wokół zwierzęcia, głaskają go po grzywie. Społegliwie zwierzę idzie powoli, prowadzone przez opiekuna na długim rzemieniu.

Dla osiołka Niedziela Palmowa oznacza pracowity dzień. Z Kazimierza pojedzie do Prokocimia, gdzie procesja rozpoczyna się w samo południe. – *To jest „dyżurny” zwierzak, wypożyczony – jak co roku – z krakowskiego zoo. Nawet nie wiem, jak ma na imię – przynajmniej ojciec Wiesław Dawidowski OSA, proboszcz parafii św. Katarzyny. Zwyczaj odbywania procesji z udziałem osiołka krakowski augustianie zapoczątkowali w 1990 roku i od razu pomysł spodobał się parafianom. Teraz przychodzi tu mnóstwo ludzi z całego Krakowa.*

Zwierzę pełne pokory

Literackim źródłem wyobrażeń Chrystusa na osiołku są biblijne opisy wjazdu do Jerozolimy. Ten triumfalny akt był spełnieniem starotestamentowej zapowiedzi proroka Zachariasza: „Ráduj się wielce, Córkó Syjonu, wołaj radośnie, Córkó Jeruzale! Oto Król twój idzie do ciebie, sprawiedliwy i zwycięski. Pokorny – jędzie na osiołku, na osłatku, żrebięciu oslicy”.

Czterej ewangelisci w opisie wjazdu do Jerozolimy różnią się w szczegółach. Najpełniejsza opowieść św. Mateusza rozpoczyna się sceną wysłania przez Jezusa dwóch uczniów w poszukiwaniu oslicy i osłęcia. Uczniowie odnaleźli uwiązane zwierzę, nakryli jego grzbiet swoimi płaszczami, po czym Jezus wyruszył w stronę stolicy Izraela. Po drodze witał go tłum ludzi wołający hosanna, rozpoczynający na drodze swoje szaty i rzucający pod nogi osła gałązki drzewa oliwnego. „Gdy wjechał do Jerozolimy, poruszyło się całe miasto i pytano: Kto to jest? A tłumy odpowiadały: To jest prorok Jezus z Nazaretu w Galilei”.

W podniosłej i pełnej symboliki scenie wjazdu do Jerozolimy istotna rola przypadła osiołkowi. W interpretacji śre-

dniowiecznych teologów to sympatyczne stworzenie symbolizowało pokorę. W przeciwieństwie do cesarzy rzymskich, współczesnych Jezusowi, którzy swoje wjazdy do miast odbywali na koniu bądź na rydwanie, Zbawiciel zasiadł na grzbiecie zwierzęcia raczej nisko cenionego przez mieszkańców Palestyny.

w postać Zbawiciela wcielił się celebrians jadący na żywym osle, najczęściej jednak używano do tego celu figury drewnianej, umieszczonej na specjalnym wózku, ciągniętym przez asystę. Uroczysty wjazd do Jerozolimy był także tematem misterii wielkanocnych o charakterze teatralnym, z udziałem aktorów oraz

zwłaszcza wielkość figury – wraz z wózkiem 224 cm wysokości – a także poziom artystyczny zdradzający bardzo dobre duto. Oprócz dorobionej lewej stopy Chrystusa i uszów osiołka całość zachowała się w doskonałym stanie. Wszystkie wymienione walory pozwalają śmiało uznać nasz zabytek za jeden z najcenniejszych

dzienny mecenat nad samodzielnym, niezwykle utalentowanym artystą ludowym, miejscowym kościelnym Józefem Wroną.

Słynna w całym kraju stała się zwłaszcza procesja w Niedzielę Palmową, w czasie której obwożono figurę Chrystusa na osiołku, wyrzeźbioną przez pana Józefa. Dzieło przypominało ogólnie rzeźbę z Szydłowca, było jednak znacznie barwniejsze. Każdego roku, w śniegu lub w słońcu, wokół kościółka rozkwitał las bajecznych kolorowych palm. Po sumie ministranci wyprowadzali na zewnątrz wózek z figurą osiołka dźwigającego postać Jezusa i przy śpiewie pieśni, pod czujnym okiem kościelnego, zataczali nim wielkie koło wokół świątyni. Na czele procesji kroczył ksiądz Jan, z biegiem lat coraz bardziej siwiejący, zawsze jednak pogodny i otwarty do ludzi. A potem, na plebani była kawa i ciasto oraz długie rozmowy, które pozostają już tylko zamkniętą kartą wspomnień. W 1998 roku zabrakło bowiem księdza Jana, nieco później przestał istnieć jedyny w swoim rodzaju kameralny pejzaż kościółka w Tokarni, przy którym zbudowano nowy murowany kościół.

Nadal kontynuowany jest obyczaj procesji z figurą Chrystusa, która wciąż przyciąga do Tokarni przybyszów z wielu stron Polski, głównie jednak z Krakowa, gdzie świętej pamięci ksiądz Jan Mach miał wielu przyjaciół w gronie ludzi kultury i sztuki.

Chrystus prawdziwie żywy

Naszą wędrowkę przez dzieje obrzędów Niedzieli Palmowej zaczęliśmy od krakowskich augustianów, gdzie od kilku lat odżywa średniowieczny obyczaj procesji z udziałem żywego osiołka. Podobny, choć jeszcze bardziej rozbudowany obrzęd odbywa się także w Kalwarii Zebrzydowskiej.

Inscenizacja Wjazdu Chrystusa rozpoczyna sławne misteria pasyjne Wielkiego Tygodnia, przyciągające rzesze pielgrzymów nawiedzających „polską Jerozolimę”. Przy kaplicy stojącej obok seminarium duchownego „prawdziwie żywy” Chrystus zasiada na osle i w otoczeniu dwunastu apostołów kieruje się w stronę ołtarza połowego przy bazylice. Tu odgrywana jest scena wypędzenia kupców ze świątyni. Zbawiciel bierze w ręce pejc i energicznie rozprawia się z żydowskimi handlarzami, ubranymi w charakterystyczne tałesy.

Przez wiele lat osiołka kalwaryjskim bernardynem wypożyczały siostry benedyktynki z opactwa w podkrakowskich Staniątkach. – *Teraz osiołek przywożony jest po sąsiedztwo z pobliskiego, Stanisława Dolnego – mówi o. Damian Muskus OFM, organizator misterii. – Poza tym wszystko przebiegać będzie tradycyjnie. Podobnie jak przez ostatnie dwa lata, w rolę Chrystusa wcieli się brat Marcin. Apostołami będą – jak zawsze – przewodnicy kalwaryjscy, czyli ludzie świeccy, na co dzień prowadzący kompanie pielgrzymkowe po Dróżkach.*

Naturalistyczny charakter misterium kalwaryjskiego: żywi aktorzy, szaty, przygotowane brody, „prawdziwe” bicowanie, dźwiganie krzyża, upadki, sprawia, że udział w obrzędach pozostaje w pamięci na długie lata. I to jest właśnie fenomenem tradycyjnej i szczerzej polskiej religijności.

JAROSŁAW P. KAZUBOWSKI

Na osiołku

– **To jest „dyżurny” zwierzak, wypożyczony z krakowskiego zoo – mówi ojciec Wiesław Dawidowski OSA, proboszcz parafii św. Katarzyny**

Temat wjazdu do Jerozolimy zdobył wielką popularność w sztuce średniowiecznej. Istniały tu jednak istotne różnice ikonograficzne. W kręgu bizantyńskim Chrystus był przedstawiany jako siedzący bokiem na osiołku jak na tronie, natomiast w sztuce Zachodu ukazywano Go siedzącego na osiołku okrzakiem. Scena wjazdu umieszczana była w cyklach pasyjnych w ołtarzach, malowidłach ściennych i zespołach witrażowych, stanowiła także dekorację ksiąg liturgicznych (np. iluminacja w Mszału nr 2 katedry krakowskiej na Wawelu, około 1450).

Samodzielne rzeźbiarskie przedstawienia Chrystusa na osiołku pojawiły się zapewne na przełomie XII i XIII wieku, z tego bowiem czasu pochodzą najstarsze zachowane przykłady z Zurichu, Werony i Landshutu. We wszystkich wspomnianych rzeźbach Chrystus odziany jest w długą szatę, prawą dłoń ma uniesioną w geście błogosławieństwa, w lewej trzyma księgę lub gałązkę palmy. Do dzisiaj w Europie przetrwało około 160 przedstawień Chrystusa na osiołku, pochodzących z różnego czasu, głównie na obszarze niemieckojęzycznym, gdzie figury te nazywano „Palmesel”.

Osiołek w drzewie wyrzeźbiony

Rzeźby Chrystusa na osiołku używano w czasie obchodów Niedzieli Palmowej, w obrzędzie Processio palmarum, otwierającym cykl liturgiczny Wielkiego Tygodnia. Zachowane w Polsce teksty liturgiczne świadczą o dużym różnicowaniu tej bogatej obrzędowości. W średniowiecznym Krakowie procesja odbywała się między dwoma kościołami – jeden z nich znajdował się w obrębie murów miejskich, drugi zaś poza miastem. W innych przypadkach figurę Chrystusa na osiołku obwożono wokół kościoła. Niekiedy



Iluminacja w Mszału nr 2 katedry krakowskiej na Wawelu, około 1450 r. Fot. Wacław Klag

licznych rekwizytów. Misteria trwały zazwyczaj wiele godzin, pomimo to skupiały na sobie zainteresowanie całej średniowiecznej społeczności miejskiej.

W Polsce rzeźbiarskie przedstawienia Chrystusa na osiołku były niezwykle rzadkie. Do chwili obecnej przetrwały zaledwie cztery przykłady z Małopolski: z Szydłowca, obecnie w Muzeum Narodowym w Krakowie (3 ćwierć XV wieku), w klasztorze Klarysek w Starym Sączu (około 1500) oraz dwie figury zachowane fragmentarycznie. Ciekawą rzeźbę o tej tematyce ma w swoich zbiorach Muzeum Narodowe w Poznaniu. Ambroży Grabowski wspomina też o „figurze Pańskiej na osiołku”, którą niegdyś posiadał kościół Mariacki w Krakowie.

Najwybitniejszym dziełem w tej grupie jest figura Chrystusa na osiołku z Szydłowca. Ta wspaniała rzeźba jest perłą zbiorów sztuki średniowiecznej Muzeum Narodowego w Krakowie. Imponująca jest

szczyt pomników średniowiecznej obyczajowości religijnej w zbiorach europejskich.

Ciekawe są dzieje szydłowieckiego dzieła. W 1866 roku rzeźbę zakupił warszawski architekt Wojciechowski, od którego przeszła na własność księcia Michała Radziwiłła z Nieborowa. W 1904 roku wdowa po księciu Michale przekazała figurę w darze do zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie, gdzie znajduje się do chwili obecnej.

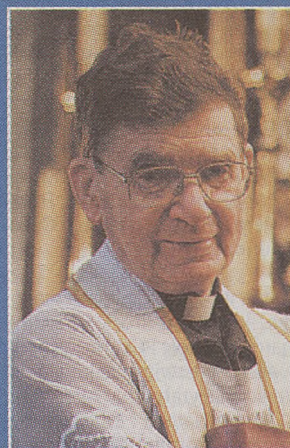
Dzieło pana Józefa

W diecezji krakowskiej zwyczaj procesji palmowej z figurą Chrystusa na osiołku przetrwał do 1780 roku, kiedy został zniesiony, gdyż wywoływał niestosowne reakcje wiernych, uwłaczające powagę obrzędu. Los sprawił, że trzeba było blisko dwustu lat, aby odżył na nowo i to z potrzeby wyrażania autentycznej i szczerzej pobożności.

W 1961 roku do podmyślenickiej Tokarni przybył ks. Jan Mach, który objął stanowisko rektora miejscowego kościółka pomocniczego, a właściwie dawnej kaplicy dworskiej. Tokarnia należała wówczas do parafii w pobliskiej Łętowni. W krótkim czasie, dzięki inicjatywie księdza Jana, zabytkowy kościółek został umiejętnie powiększony, i to bez uszczerbku dla jego zabytkowej wartości, zbudowano też nową dzwonnice dobrze zrośniętą z otoczeniem. Odżył na nowo zapomniany kult Matki Boskiej Tokarskiej, pojawił się też nowy wątek cyklicznych nabożeństw odprawianych w intencji poległych za ojczyznę. Jednak bodaj największą zasługą ks. Jana Macha, od 1982 roku proboszcza erygowanej tu samodzielnej parafii, było odrodzenie dawnych religijnych tradycji oraz nieco-

Niedziela Palmowa

HOSANNA



Fot. Danuta Węgiel

Nie można odrywać śmierci od życia.

Nie można koncentrować się tylko na męce Jezusa, a nie opowiedzieć o wspaniałej twórczości Nauczyciela z Nazaretu. Najpierw trzeba choć trochę zrozumieć, co Jezus ukazał – że Bóg jest Ojcem wszystkich ludzi na całym świecie. Trzeba choć trochę zachwycić się pięknem tej nauki, która się nazywa: Ewangelia. A dopiero wtedy można to wspaniałe życie zamknąć śmiercią. Ale nie można z niej robić punktu docelowego ani najważniejszego. Najważniejsza była nauka Jezusa o miłości Boga ku ludziom. Jego przypowieści, porównania, metafory, Jego spotkania, uzdrowienia, kontakty z grzesznikami, z celnikami, Jego miłość do nieprzyjaciół. O tym wszystkim trzeba obszerne mówić. A dopiero na końcu o męce.

Krzyż – Jezus wiszący na krzyżu – jest naszym symbolem, ale nie można na krzyżu skończyć.

Gdy papież przyjechał do Polski po raz drugi, budowano ołtarze polowe w miastach, w których miał odprawiać mszę świętą. Najbardziej zauroczył mnie ołtarz wrocławski. W białym murze zrobiony prześwit w kształcie krzyża. A w tym prześwicie krzyża stała postać Jezusa zmartwychwstałego.

Najpiękniejszy krzyż w Polsce współczesny znajduje się w Arce, w Nowej Hucie. Jest dziełem świętego krakowskiego rzeźbiarza Chromego. Tam Jezus, chociaż jeszcze na krzyżu, ale On nie wisi, On już wstępuje do nieba. Wygięte ciało Jezusa jak gdyby wlatuje w górę. Odchylony od krzyża i z głową podniesioną w górę i już jest zmartwychwstały – moment śmierci jest równocześnie momentem wejścia Jezusa w Boga Ojca.

I o tym mamy też pamiętać, że śmierć nasza to jest powtórzenie śmierci Jezusowej. Moment śmierci jest momentem naszego zmartwychwstania. My idziemy w Boga. Wchodzimy w Jego Rzeczywistość.

Ks. MIECZYSLAW MALIŃSKI

WYBRANE OBRZĘDY NIEDZIELI PALMOWEJ W KRAKOWIE I OKOLICACH

W wielu podkrakowskich miejscowościach pielęgnowane są tradycyjne obrzędy Niedzieli Palmowej. Poniżej podajemy kilka propozycji niedzielnej wyprawy w poszukiwaniu ciekawych miejsc i obyczajów.

✓ KATEDRA NA WAWELU:

Godz. 10 – msza św. z poświęceniem oryginalnych liści palm i procesją z udziałem neokatechumenów. Liturgii przewodniczy ks. kardynał Franciszek Macharski.

✓ KOŚCIÓŁ ŚW. KATARZYN, ul. Augustiańska 7:

Godz. 11 – procesja z żywym osiołkiem i msza św. z poświęceniem palm.

✓ TOKARNIA, parafia Matki Boskiej Śnieżnej:

Godz. 11 – msza św. z poświęceniem palm i procesja wokół starego kościółka z figurą Chrystusa na osiołku.

✓ KALWARIA ZEBRZYDOWSKA:

godz. 11.15 – obrzęd poświęcenia palm.

godz. 15 – inscenizacja wjazdu do Jerozolimy na żywym osiołku, następnie inscenizacja wypędzenia kupców ze świątyni.

✓ RABKA, parafia św. Marii Magdaleny:

Godz. 11. – msza św. po której nastąpi przemarsz z palmami do starego kościółka – Muzeum im. Władysława Orkana. Tu odbędzie się konkurs na najpiękniejszą palmę.

✓ LIPNICA MUROWANA (powiat bocheński):

Godz. 11 – msza św. w kościele parafialnym, następnie przemarsz do rynku i konkurs na najwyższą i najpiękniejszą palmę ustawioną wokół figury bł. Szymona.

Wystawa przy ulicy Pomorskiej 2

„Patronat”

Na wystawie stałej Muzeum Historycznego Miasta Krakowa w oddziale przy ul. Pomorskiej 2 znajduje się kilka interesujących eksponatów związanych z działalnością, kierowaną przez Adama Ronikiera, Rady Głównej Opiekuńczej (RGO).

Była to najważniejsza instytucja, która w okresie II wojny światowej obok PCK prowadziła w społeczeństwie polskim działalność charytatywną. Agendami RGO w powiatach i miastach były polskie komitety opiekuńcze – Pol.K.O. Komitet krakowski, obok warszawskiego, był jednym z najprężniej działających. W jego strukturę udało się włączyć wiele samopomocowych i charytatywnych organizacji społecznych, które na mocy rozporządzenia generalnego gubernatora Hansa Franka zostały pozbawione w sierpniu 1940 r. prawa do działalności. Dzięki przejęciu ich przez Pol.K.O. mogły nadal, czasami w bardzo niezależny sposób, prowadzić swoją dotychczasową działalność, jako sekcje i wydziały komitetu.

Jedną z takich organizacji było przedwojenne Towarzystwo Opieki nad Więźniami „Patronat”, które dzięki pomocy m.in. PCK i RGO wznowiło działalność na przełomie 1939/40 r. Od 1941 r. „Patronat” działał w ramach Pol.K.O. Kraków-Miasto jako „Dział Opieki nad Więźniami i ich Rodzinami”, kiero-

wany przez Marię Zazulową i Zygmunta Klemensiewiczą, a siedziba mieściła się przy ul. Kanoniczej 18 na I p.

Jego działalność w głównej mierze polegała na dostarczaniu do więzień posiłków przygotowywanych z żywności pochodzącej od Pol.K.O. i rodzin więźniów. W Krakowie „Patronat” dostarczał pomoc w postaci żywności, lekarstw i odzieży do wszystkich więzień krakowskich, a także do obozu „Płaszów” i do obozu karnego Służby Budowlanej (Baudienst) w kamieniołomach dawnej Firmy „Liban”.

Na wystawie przy ul. Pomorskiej 2 prezentowanych jest kilka ciekawych fotografii pokazujących np. przygotowywanie paczek dla więźniów. Zdjęcia pochodzą z bardzo interesującego albumu RGO podarowanego muzeum kilka lat temu. Prawdopodobnie zostały wykonane w latach 1942–1943 przez Henryka Kabata.

Obok pomocy żywnościowej rodziny więźniów za pośrednictwem „Patronatu” mogły przysyłać dla nich paczki z odzieżą czy lekami. Odbierało się to po uprzednim wypełnieniu przez aresztowanych specjalnych zaopatrzeniowych potrzebnych do więzień przez „Patronat”. Od maja 1941 r. do grudnia 1944 r. dostarczono administracji więzienia Montelupich około 31 tys. takich blankietów zaopatrzeniowych.

Jeden z nich, wypełniony, można zobaczyć na wystawie przy ul. Pomorskiej. Jak wynika z widocznej pieczęci, służ-

ba więzienia Montelupich, po sprawdzeniu treści blankietu, 18 lutego 1942 r. wyraziła zgodę na przysłanie odzieży (advokat z Krakowa prosił o „spodnie choćby stare – 91 cm – bo ubranie już bardzo zniszczone”), ale specjalną, fioletową pieczęcią o treści „Verboten” zabroniła dostarczenia dodatkowych rzeczy i żywności: m.in. „blaszanego garnuszka do kawy” oraz „tuszczu – stale głodny – brak chleba”.

Dopisek ten potwierdza, że pod względem aprowizacji sytuacja w więzieniu Montelupich była tragiczna, tym większa więc zasługa „Patronatu” i jego pracowników, że przez cały okres okupacji świadczyli tego rodzaju pomoc, pozwalającą wielu na przeżycie.

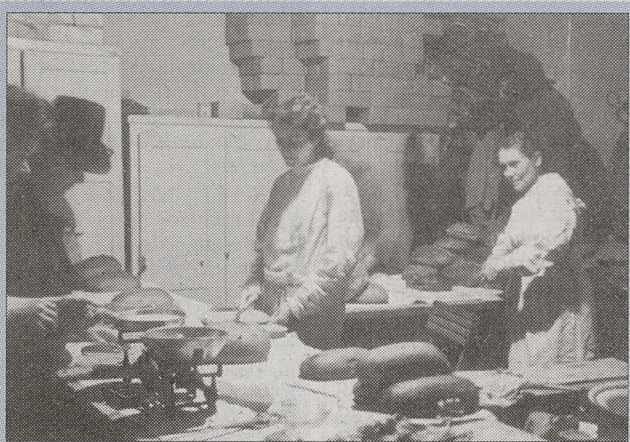
Obok funkcji polegającej na możliwości zaspokojenia choćby w skromnym zakresie potrzeb więźniów owe karty stanowiły także czasami jedyny ślad i dowód dla rodzin, że ich bliscy żyją i informujący, gdzie przebywają. Poza tym karty służyły pracownikom „Patronatu” do prowadzenia kartoteki więźniów Montelupich, która w dużej części zachowała się do dzisiaj.

Oprócz systematycznej, cotygodniowej pomocy żywnościowej „Patronat” przysyłał więźniom także okolicznościowe, dodatkowe paczki z okazji świąt Bożego Narodzenia czy Wielkanocy.

Działalność „Patronatu”, angażująca przeważnie bezinteresownie wielu ludzi, była bezcenna w tamtych czasach, a jednocześnie wymagała niejednokrotnie ogromnej odwagi. Pracownicy RGO często stawali się podopiecznymi „Patronatu”, gdyż nawet praca w instytucji działającej za zgodą władz niemieckich nie chroniła przed aresztowaniem. W celach byłego aresztu gestapo przy ul. Pomorskiej zachowały się świadczące o tym inskrypcje.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy na bezpłatne oprowadzanie po wystawie „Kraków w latach 1939–1956” i celach byłego aresztu gestapo przy ul. Pomorskiej 2 w dniach 17 i 18 kwietnia o godz. 10.00 i 13.00 prowadzone przez pracowników Oddziału „Pomorska”.

MONIKA BEDNAREK



Przygotowanie paczek dla więźniów przez pracowników „Patronatu”

An: das
POLNISCHE HILFSKOMITEE - KRAKAU STADT
Arbeitsgebiet: Fürsorge für Häftlinge
u. deren Familien
in Krakau
Kanoniczastr. 18. I. St.

Do
POLSKIEGO KOMITETU OPIEKUŃCZEGO
Dział: Opieka nad więźniami
i ich rodzinami
w Krakowie
ul. Kanonicza 18. I. p.

Bedarfsanmeldung — Zapotrzebowanie

Name *Dr. Stanisław Makowski*
Nazwisko *advokat*
Vorname *advokat*
Imię *18.12.1942*

bittet um Zusendung:
prosi o dostarczenie:

1) Hemd — koszula	14) Kleid, Rock — suknia, spódnica
2) Unterhosen — kalesony	15) Bluse — bluzka
3) Socken — skarpetki	16) Schlafrock — szlafrok
4) Taschentuch — chustka do nosa	17) Mantel — płaszcz
5) Handtuch — ręcznik	18) Strümpfe — pończochy
6) Decke — koc	19) Untertaille — stanik
7) Kopfkissen — jasiek	20) Schuhe, Hausschuhe — buciki, pantofle Nr
8) Anzug — ubranie	21) Zahnbürste — szczoteczka do zębów
9) Mantel — płaszcz	22) Zahnpaste — proszek, pasta do zębów
10) Sweater-Pullower — sweter	23) Kamm — grzebień
11) Stiefel, Pantoffel — buty, pantofle Nr	24) Seife — mydło <i>opium</i>
12) Frauenhemd — koszula damska	25) Zwirn weis, schwarz, Nadel — nici białe, czarne, igły
13) Schlüpfer — reformy	

Arzeneien — lekarstwa i inne: *do kawy, chleba, oraz płaszczyk, miotła, broń, kawałek, stare, jedzenie, brak chleba*

Ich bitte zu sorgen um meine:
Proszę o opiekę nad:

Familie — rodzina *rodzina w Krakowie, Basia i Marianna, ul. Krakowska 15 531*

Zutreffendes unterstreichen! — Przedmioty potrzebne podkreślić!
Leserlich schreiben! — Pisać czytelnie!

1700 ANZUGO KRAKOW VII. 42. 5000

Wenden! — Odwrócić!

Zapotrzebowanie na odzież i bieliznę

KUPON DODATKOWY

Ten kupon uprawnia do 50-procentowego rabatu na uczestnictwo w warsztatach interaktywnych dla młodzieży na wystawie stałej „KRAKÓW W LATACH 1939–1956” w Domu Śląskim, ul. Pomorska 2. Wstęp na ekspozycję bezpłatny.

Tematy realizowanych warsztatów:

✓ Los Polaków – więźniów Montelupich i Pomorskiej

✓ Jak ludzie mogli ludziom zgotować taki los?

Uprawnieni do uczestnictwa w warsztatach są nauczyciele wraz z maksymalnie 30-osobową grupą uczniów.

Zapraszamy do bezpłatnego zwiedzania Krakowa!!!

Dla naszych Czytelników wraz z Muzeum Historycznym Miasta Krakowa przygotowaliśmy wyjątkową ofertę.

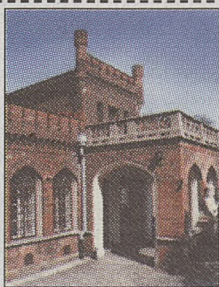
WSZYSTKIE osoby, które przyjdą do oddziałów muzeum (Oddział Teatralny oraz Oddział „Celestat”) z kuponem drukowanym poniżej, będą mogły skorzystać z bezpłatnego wejścia na wybrane ekspozycje. Dodatkowo, KAŻDY, kto zostawi w ww. oddziałach prawidłowo wypełniony kupon konkursowy, zyskuje szansę wygrania atrakcyjnych nagród (m.in. zaproszenia na bal Bractwa Kurkowego, biletów do teatru).

Naszą ofertę kierujemy również do szkół. Każdy z kuponów upoważnia do bezpłatnego uczestnictwa nauczyciela wraz z 30-osobową grupą uczniów w warsztatach interaktywnych na wystawie „Z dziejów i kultury Krakowa”.



Bezpłatne wejście na ekspozycję Oddziału Teatralnego Muzeum Historycznego Miasta Krakowa* (ul. Szpitalna 21)

*Jeden kupon upoważnia do jednorazowego wejścia jednej osoby.
Prawidłowo wypełniony kupon konkursowy zostawiony w urnie znajdującej się na terenie Oddziału Teatralnego upoważnia do wzięcia udziału w losowaniu podwójnych biletów do teatru. Zwycięzcy o nagrodach zostaną powiadomieni telefonicznie.



Bezpłatne wejście na ekspozycję Oddziału „Celestat” Muzeum Historycznego Miasta Krakowa** (ul. Lubicz 16)

**Jeden kupon upoważnia do jednorazowego wejścia jednej osoby.
Prawidłowo wypełniony kupon konkursowy zostawiony w urnie znajdującej się na terenie Oddziału „Celestat” upoważnia do wzięcia udziału w losowaniu zaproszeń na królewskie strzelanie i intronizację nowego króla kurkowego oraz zestawów wydawnictw muzealnych. Zwycięzcy o nagrodach zostaną powiadomieni telefonicznie.



Bezpłatne uczestnictwo w warsztatach interaktywnych dla dzieci i młodzieży na wystawie stałej „Z dziejów i kultury Krakowa” *** (pałac Krzysztofory, Rynek Główny 35)

*** Uprawnieni do bezpłatnego uczestnictwa w warsztatach są nauczyciele wraz z maksymalnie 30-osobową grupą uczniów.
Prawo do bezpłatnego uczestnictwa w warsztatach nie zwalnia uczestniczących w nich od obowiązku zakupu biletów na ekspozycję.

DZIENNIK POLSKI

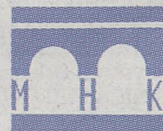
KUPON KONKURSOWY

Pytanie: Czym zajmowała się Rada Główna Opiekuńcza?

Odpowiedź:

Imię i nazwisko:

Adres: Telefon:



Wypełnienie kuponu jest równoznaczne z pełną akceptacją warunków konkursu oraz wyrażeniem zgody na wykorzystanie danych osobowych do celów konkursu. Wszystkie zamieszczone kupony ważne są przez 3 miesiące od daty ich ukazania się w „Dzienniku Polskim”.

4.1104.2004 r.

**4 kwietnia
niedziela
Izydora
Wacława**

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26, **ul. Duna-jewskiego 2**, codziennie 8-21, tel.: 422-65-04.

CAŁODOBOWE: ul. Krowo-derska 31, tel.: 430-00-35; **ul. Galla 26**, tel.: 636-73-65; **ul. Komandosów 1**, tel.: 269-08-94; **ul. Kapelanka 56** TESCO, tel. 296-42-39; **os. Centrum A bl. 3**, tel.: 644-17-36.

WIELICZKA, ul. Piłsudskiego 77 (278-28-40), **MIECHÓW**, ul. Rynek 12.

Dyżury szpitali

UROLOGICZNY, OKULISTYCZNY, LARYNGOLOGICZNY – os. Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** – Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **MIECHÓW** – Szpitalna 3, **MYŚLENICE** – Szpitalna 2, **PROSZOWICE** – Kopernika 2.

Pogotowia

Tel. 999 – wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży. Pomoc całodobowa – **Szpitalne Oddziały Ratunkowe**: Krakowskie Pogotowie Ratunkowe, ul. św. Łazarza 14; Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35-37; Szpital woj-skowy, ul. Wrocławska 1-3; Szpital MSWiA, ul. Galla 25; Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1; Szpital im. Żeromskiego, os. Na Skarpie 66; Uniwersytecki Szpital Dziecięcy ul. Wielicka 265. **Telefony alarmowe**: Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; **Rynek Podgórski**: tel. 656-59-99; **Nowa Huta**: tel. 644-49-99; **Skawina**: tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka**: tel. 278-12-89, **Alarmowy**: tel. 999; **Miechów**: Szpital św. Anny – Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice**: tel. 999; **Jerzmanowice**: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice**: tel. 281-19-99; **Skąta**: tel. 389-19-99; **Krzyszowice**: tel. 999; **Proszowice**: tel. 999, **Zachorowania i przewoży**: tel. 386-21-35.

„**FALCK**” – całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel.: 96-75.

PRZEWÓZ CHORYCH – TRANS-MED, całodobowo, tel. 626-52-76, 0605-997-997.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – całodobowe, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – całodobowo, ul. Zaczęta 6, tel. 422-22-66.

LEKARZ WETERYNARI – wizyty, tel. 655-55-33.

Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Życie i cała reszta” (premiera) – 13.30, 16.30, 19.21.30, „Scooby Doo 2: Potwory na gigantycie” (premiera) – 9.15, 11.30, 13.45, 16, 18.15, „Najlepsi z najlepszych” (premiera) – 17.15, 19.30, 22, „Hidalgo – ocean ognia” – 10, 12.45, 18.15, 21, „Kot” – 10.30, 12.30, 14.15, „Ława przysięgłych” – 13.30, 16.15, 19.15, 21.45, „Okna” – 20.15, „21 gramów” – 16.15, 19, 21.45, „Lepiej późno niż później” – 12.15, 15, 17.45, 20.30, „Fałszywa dwunastka” – 10.30, 12.30, „Gdzie jest Nemo” – 10, „Looney Tunes znowu w akcji” – 9.45, „Mali agenci 3D: Trójwymiarowy odjazd” – 9.15, 11, „Między słowami” – 15.45, 22, „Mój brat niedźwiedź” – 9.30, 11.30, „Nadchodzi Polly” – 14.30, „Nawiedzony dwór” – 9.30, 11.30, „Nigdy w życiu!” – 9.45, 12.15, 16.30, 18.45, 21, „Pasja” – 10.15, 13, 15.45, 18.30, 21.15, „Piotruś Pan” – 14.45, „Straszny film 3” – 12, 14, 16, 18, 20;

APOLLO (ul. św. Tomasa 11a) (stereo, ekran perłkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „Dziewczyny z kalendarza” (ang., 15 l.) – 12, 18, „Okna” (wł./ang., 15 l.) – 14.10, „Dróżnik” (USA, 12 l.) – 16.15, „21 gramów” (USA, 15 l.) – 20.30;

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking, tel.: 422-30-93): „Pasja” (USA/wł., 15 l.) – 11, 13.15, 15.30, 18, 20.30;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A, tel.: 634-28-97): „Wzgórze nadziei” (USA, 2003) – 16, „Tajemnica Aleksandry” (austral., 2003) – 18.40, „Miasto Boga” (braz., 2003) – 20.30;

ARS ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: 421-41-99): „Nigdy w życiu!” (pol., 12 l.) – 13.15, 17.10, „Powrót” (ros., 12 l.) – 15.15, 21.05, „Okna” (wł./ang., 15 l.) – 19.10;

ARS KINIARNIA 1 (ul. św. Jana 6) (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Nigdy w życiu!” (pol., 12 l.) – 14.30, „Rzeka tajemnic” (USA) –

16.30, „Między słowami” (USA, 12 l.) – 19.05, „Symetria” (pol., 15 l.) – 21.10;

ARS REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce **Booster Buddy**): „Okna” (wł./ang., 15 l.) – 13.10, „21 gramów” (USA, 15 l.) – 15.10, 19, „Dróżnik” (USA, 12 l.) – 17.20, „Między słowami” (USA, 12 l.) – 21.10;

ARS SALON: „Dróżnik” (USA, 12 l.) – 14, 19.40, „Po drugiej stro-

Wydawać się może, iż w dziedzinie filmu alpinistycznego powiedziano niemal wszystko. Tylko w ciągu ostatnich kilkunastu lat oglądaliśmy „K2” Franca Roddama, „Krzyk kamienia” Wernera Herzoga, a także „Mount Everest” na wielkim ekranie kina IMAX. Tym bardziej zaskakuje skromny brytyjski film „Czekając na Joe” – nagrodzony w tym roku BAFTA dla najlepszego obrazu z wysp – który okazuje się historią nie tylko fenomenalnie opowiedzianą, ale także nad wyraz mądrą i wciągającą.

Ten film można by dedykować tym wszystkim polskim filmowcom, którzy narzekając na brak funduszy, kręcą dzieła beznadziejne. „Czekając na Joe” – odtworzenie autentycznej wyprawy dwóch alpinistów w peruwiańskie Andy, która omal nie zakończyła się dramatem – kosztowała stosunkowo niewiele. Nie ma tu spektakularnych efektów specjalnych, nie ma setek statystów w drogich kostiumach czy obsady składającej się z reżyserów, podreżyserów i asystentów

nie łózka” (hiszp., 18 l.) – 15.40, 21.15, „Ogród rozkoszy ziemskich” (wł./ang./pol., 15 l.) – 17.45;

ARS SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Między słowami” (USA, 12 l.) – 12.50, „Życie i cała reszta” (USA, 15 l.) – 14.45, 16.45,

20.45, „Nigdy w życiu!” (pol., 12 l.) – 18.45;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby digital surround EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „Życie i cała reszta” (premiera) – 12.30, 16.45, 19, 21.15, „Scooby Doo 2” (premiera) – 10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.30, „Kot” – 10, 11.45, 13.45, 15.45, 17.45, „Hidalgo” – 15.30, 18.15, 21,

akcji” – 10.15, „Nigdy w życiu!” – 17.15, 19.30, 21.45, „Nawiedzony dwór” – 11.15, 13.30, „Mój brat niedźwiedź” – 10, 12;

CINEMA CITY ZAKOPIAN-KA (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-city.pl): „Najlepsi z najlepszych” (premiera) – 14.30, 19.30, 21.45, „Scooby Doo 2” (premiera) – 1.45, 14, 16, 18, „Hidalgo – ocean ognia”

ekipy filmowej, iż trudno oprzeć się wrażeniu, że oto stoimy na szczytach wielotysięczników, obserwując zmagania ludzi z górami. Nie przeszkadza nam, iż na ekranie widzimy co najwyżej trzy osoby, a efekty specjalne ograniczono do minimum. Reżyser zastąpił je inteligentnym i pomysłowym filmowaniem. Kiedy trzeba przyspiesza montaż, to znowu zwalnia, używa obrazu monochromatycznego, pozwala zniekształcać kadry czy buduje nastrój wykorzystując muzykę. Brytyjczyk ma filmowanie we krwi. I to się widzi.

Film, mimo skromnej reklamy, oglądała niemal pełna sala widzów. To także wiele znaczy. Nie trzeba wyklądać milionów dolarów, żeby zainteresować ludzi. Wystarczy mieć dobry temat i wiedzieć, jak go przełożyć na język kina.

RAFAL STANOWSKI
Czekając na Joe. Reżyseria: Kevin Macdonald. Występują: Nicholas Aaron, Brendan Mackey, Joe Simpson, Simon Yates. Czas: 106 minut.



Fot. Mayfly

wano na dokument – ta historia przecież wydarzyła się naprawdę. W tle słyszymy głosy narratorów – to Joe Simpson i Simon Yates, którzy wspominają dramatyczne wydarzenia sprzed lat. Opowiadają szczerze i to jeden z największych atutów filmu – autentyzm.

Drugim jest znakomita reżyseria Kevina Macdonalda. Tak kieruje on działaniami

„Ława przysięgłych” – 14, 16.30, 19, 21.30, „Lepiej późno niż później” – 11.45, 14.15, 16.45, 19.15, 21.45, „Okna” – 20.30, „Straszny film 3” – 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15, „21 gramów” – 14.30, 20.15, „Pasja” – 10.30, 13, 15.30, 18, 20.30, „Nadchodzi Polly” – 10.30, 14.45, „Piotruś Pan” – 10, 12.15, „Looney Tunes znowu w

– 15, 17.45, 20.30, „Straszny film 3” – 11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 19.30, 21.30, „Mój brat niedźwiedź” – 10, 12, 14, „Ława przysięgłych” – 16.15, 18.45, 21.15, „Dziewczyny z kalendarza” – 18, „Piotruś Pan” – 11, 13.30, 15.45, „Nigdy w życiu!” – 16.45, 19, 21.15, „Nawiedzony dwór” – 10.30, 12.30, „Mali agenci 3D” –

10.15, „Nadchodzi Polly” – 16, 18.15, 20.45, „Władca Pierścieni. Powrót Króla” – 12.15, 20, „Kot” – 11.30, 13.45, 15.45, 17.45, „Lepiej późno niż później” – 11.45, 14.15, 17, 19.30, 22, „Fałszywa dwunastka” – 10, „Ostatni samuraj” – 12, 20.15, „Pasja” – 10.30, 13, 15.30, 18, 20.30;

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kinoimax.pl): „Mikołaj kontra Bałwanek” (3D) – 14.45, „Cybernetyczny świat” (3D) – 10, 13.30, 17, 19.30, „Podwodny las” (3D) pt.-nd.: 11.15, 16, „Głosy z głębin” (3D) – 12.15, 18.15, 20.45;

GRAFFITI KINO POD BARANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Mój brat niedźwiedź” (USA, 85’, b.o., dubbing) – 11.15, „Powrót” (ros., 15 l.) – 12, 18.15, „Życie i cała reszta” (USA, 15 l.) – 13, 19, „Czekając na Joe” (ang., 15 l.) – 14, 20.15, „Między słowami” (USA, 2003) – 15, „21 gramów” (USA, 15 l.) – 16, „Okna” (wł./ang./tur./port., 2003) – 17, 21.

PARADOX (ul. Krowoderska 8, dolby stereo SR; tel. 430-00-25, w. 51 – seanse na zamówienie): DKF „Dziewczyna o zielonych oczach” (91’) – 16, „Gusta i guściki” (112’) – 17.40, 19.40;

PASAŻ (Rynek Gł. 9): „Rzyska opowieść” (wł., 15 l.) – 15, „Historie kuchenne” (norw./szw., 15 l.) – 16.45, „Piętno” (USA, 18 l.) – 18.30, „Marzyciele” (fr., 15 l.) – 20.30;

SFINKS (os. Górali 5): „Lalki” (jap., 15 l.) – 17, „Pan i władca. Na krańcu świata” (USA, 15 l.) – 19;

TECZA (ul. Praska 52): „Wzgórze nadziei” (USA, 125 l.) – 15, 17.45;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Rzymska opowieść” (ang./fr., 15 l.) – 16, „Trio z Beleville” (kan./fr., 15 l.) – 17.45, „Siostry magdalenki” (ang., 15 l.) – 19.45;

MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): „Pozory i złudzenia” (fr., 18 l.) – 19;

SKAWINA – PIAST (ul. Węgierska 3): „Pasja” (USA/wł., 15 l.) – 10, 12.20.

Wystawa z rekomendacją

Krakowskie projektowanie

Wprawdzie przedsięwzięcia cząs raczej nie służy oglądaniu wystaw, niemniej warto przypomnieć, że w krakowskich muzeach ekspozowane są obecnie dwie wystawy związane ze 185-leciem Akademii Sztuk Pięknych. O plakatach ze zbiorów Biblioteki Głównej ASP prezentowanych w Muzeum Narodowym pisaliśmy parokrotnie. Druga, również interesująca wystawa, czeka na zwiedzających w Muzeum Historycznym.

„Z dziejów krakowskiego projektowania” pokazuje źródła Wydziału Architektury Wnętrz, który w swoim obecnym kształcie zaistniał dopiero w roku 1950, ale tradycje ma nieporównanie dłuższe i wielorakie: od Towarzystwa Polskiej Sztuki Stosowanej (1901 – 1913), Warsztatów Krakowskich (1913 – 1926), Wydziału Architektury utworzonego w Akademii w roku 1922 począwszy. Z tymi, coraz częściej zapominanymi kartami historii Krakowa można spotkać się (choćby sygna-

nie) w salach wystawowych Krzysztoforów (wejście od Rynku).

Na wystawie pokazano projekty budynków i wnętrz, meble, które w krakowskiej Akademii jako specjalność obecne są zaledwie od roku 1996, ale tradycje mają gigantyczne – od Wyspiańskiego i Mehoffera, których realizacje meblarskie można zobaczyć tu również. Wnętrza to także witraże i wiele innych form współtworzących nasze otoczenie. W ekspozycji znalazło się również malarstwo, w mniejszym wymiarze rzeźba i rysunek. Jeżeli ktoś się uprze, może sztukę czystą potraktować jako element wyposażenia wnętrz, można spojrzeć na tę część wystawy jak na podstawę, na której kształtowała się wrażliwość projektantów.

Wystawa, którą warto obejrzeć. Kto wie ile lat i dziesięcioleci przyjdzie czekać na następną o podobnym charakterze...

JOLANTA ANTECKA

Lali Puna „Faking The Books”. Świat staje się coraz bardziej okrutny. Nie pozostaje to bez wpływu na sztukę. Przykładem może być nowy album grupy Lali Puna, założonej przez członków

W sklepach muzycznych cenionych zespołów The Notwist, Tied&Tickled Trio i Console. Muzyka formacji – kiedyś delikatna i wyciszona – nabrała rockowej

drapieżności i garażowej szorstkości. Więcej na płycie gitarowego zgłębku i gwałtowniejszych emocji. Niezmieniony pozostaje jedynie eteryczny głos Valerie Trebeljahr. (GZL)

WIELKI KONKURS WYNIKI

Bony o wartości 100 złotych otrzymują:

Beata Kasperowicz z Krakowa, Zbigniew Kozłowski z Krakowa, Tomasz Paluch z Krakowa, Stanisława Strzyżewska z Krakowa, Karolina Leczkowska z Krakowa

Bony po 50 złotych otrzymują:

Ewa Gawlik z Krakowa, Bogusław Woźniak z Krakowa, Danuta Kozak z Krakowa, Iwona Kończ z Krakowa, Elżbieta Mrzygłód z Krakowa, Franciszek Banasik z Krakowa, Grażyna Mościcka z Krakowa, Maria Kozak z Krakowa, Barbara Kuglin z Krakowa, Barbara Górka z Krakowa, Adolf Kowalczyk z Krakowa, Aniela Przybyś z Krakowa, Izabella Bielańska z Krakowa, Irena Kraj z Krakowa, Joanna Surówka z Krakowa, Antonina Dyczek z Krakowa, Leszek Bator z Krakowa, Maria Wallo z Krakowa, Alicja Kołodziejczyk z Krakowa, Zofia Michalska z Krakowa, Maria i Janusz Madejowie z Krakowa, Elżbieta Mirowska z Krakowa, Roman Krzemień z Krakowa, Anna Raputa z Krakowa, Leszek Lenart z Krakowa, Zbigniew Witkowski z Bochni, Halina Ścibor z Krakowa, Władysław Jezierski z Krakowa, Krystyna Jagielczuk z Krakowa, Jadwiga Smolińska z Krakowa, Sylwia Prosowska z Krakowa, Barbara Mali z Krakowa, Iwona Małeczka z Krakowa, Joanna Słomka z Krakowa, Stanisław Kondracki z Krakowa, Hanna Jędrzejowska z Krakowa, Jerzy Dysiek z Krakowa, Anna Broś-Milc z Krakowa, Irena Kalata z Krakowa, Izabela Kowalczyk z Krakowa, Bogumiła Król z Krakowa, Bronisława Jeleńczyk z Krakowa, Dominika Krupińska z Krakowa, Kazimierz Żychowski z Krakowa, Ewa Mendela z Krakowa, Maria Kotyńska z Krakowa, Danuta Szczęśniak z Krakowa, Aneta Szczepaniak z Krakowa, Elżbieta Cabaj z Krakowa, Ewa Krasoń z Krakowa

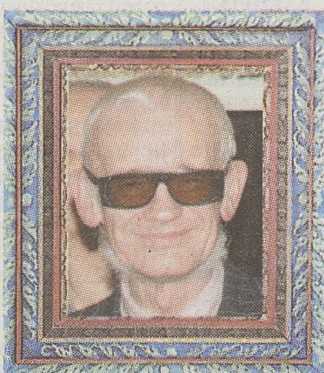
Zwycięzcom gratulujemy!!!

Po odbiór bonów wraz z dowodem osobistym zapraszamy do działu marketingu „Dziennika Polskiego”, ul. Wielopole 1, pokój 207, od poniedziałku 5 kwietnia do piątku 9 kwietnia, w godz. 9.00-16.00.

KTO jest KIM w KRAKOWIE

2004

44



Jerzy BOŻYK

Zawód wyuczony: teatrolog, piosenkarz, przewodnik turystyczny

Zawód wykonywany: piosenkarz, kompozytor, przewodnik turystyczny, tłumacz przysięgły języka słowackiego

Przebieg kariery zawodowej: umowy zagraniczne przez Polską Agencję Artystyczną PAGART (1965-76); koncerty w ramach Stowarzyszenia Muzyki Estradowej z Łodzi (1977-81); solista - wokalista krakowskiego zespołu „Beale Street Band” (od 1982); kierownik Kabaretu „Dekadencja”; konsultant muzyczny Kabaretu „Polonus” w Kopenhadze oraz „Kabaretu Nie Bardo Starszych Pań i Panów”

Data i miejsce urodzenia: 7.05.1941 r., Lwów

Stan cywilny: wolny

Wykształcenie: wyższe; teatrologia na Uniwersytecie Łódzkim (dyplom 1985)

w Podgórzu; liczne recitale w kraju i za granicą

Sukcesy zawodowe: I nagroda „Złota Tarka” z zespołem „Beale Street Band” na Międzynarodowym Festiwalu Jazzu Tradycyjnego w Warszawie (1983); I nagroda z zespołem „Beale Street Band” na Festiwalu Form Estradowych „Oset” w Rzeszowie; I nagroda za kompozycję *Pastorałka* do tekstu Piotra Krzysztofa Preissa w Konkursie im. Toli Korian, zorganizowanym przez Rząd RP na Uchodźstwie; I nagroda za pracę magisterską pt. *Dzieje dramatu łódzkiego do roku 1918* w konkursie Towarzystwa Kultury Teatralnej (1985)

Stypendia/staże naukowe: stypendium Studia Academica Slovaca (Bratysława, 1995)

Wyróżnienia/odznaczenia: Brązowy Medal „Kraków - 2000”; Medal Honorowy Towarzystwa Kulturalnego Czechów i Słowaków w Polsce; Medal Honorowy Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa

Udział w organizacjach: Towarzystwo Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich; PTTK; Towarzystwo Słowaków w Polsce; Samorządny Kraków; Związek Piłsudczyków; Polskie Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół”; Związek Strzelecki „Strzelec” w Krakowie; Komitet Opieki nad Kopcem J. Piłsudskiego; Aeroklub Krakowski

Ulubiona książka/film: *Placówka* B. Prusa (szczególnie aktualna dzisiaj), *nowele* H.G.

Wellsa, *Opowieść o prawdziwym człowieku* B. Polewoja; *Cool Hand Luke* S. Rosenberga

Zainteresowania pozazawodowe: żeglarsstwo, lotnictwo, autostop, sporty różne z ekstremalnymi włączniami, ufologia i zjawiska pozaziemskie

Maksyma życiowa: *Przykazanie jedno daję wam: twarde baczcie!* (F. Nietzsche *Tako rzecze Zaratustra*)

Adres do korespondencji: skrytka pocztowa 106, 30-960 Kraków 1



Bogusław DUNAJ

Data i miejsce urodzenia: 4.09.1940 r., Krywanohowd k. Nowogródka

Stan cywilny/dzieci: żonaty; syn

Wykształcenie: wyższe (filologia polska na UJ, dyplom 1963)

Zawód wyuczony: polonista (językoznawca)

Zawód wykonywany: nauczyciel akademicki

Przebieg kariery zawodowej: Uniwersytet Jagielloński: doktorat (1970), habilitacja (1974),

prof. nadzwyczajny (1983), prof. zwyczajny (1991), kierownik Katedry Historii Języka i Dialektologii Instytutu Polonistyki (od 1978); Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Tarnowie: prof. (od 1998)

Sukcesy zawodowe: opublikowanie kilku monografii dotyczących historii języka polskiego, m.in. *Język polski najstarszej doby piśmiennej (XII - XIII w.)* (1975), *Język mieszkanców Krakowa* (1989); wydanie *Słownika współczesnego języka polskiego* (1996); wypromowanie ok. 260

magistrów, 12 doktorów (kilku z nich jest już profesorami)

Nagrody/stypendia/staże naukowe: kilkakrotne nagrody ministerialne i nagrody rektora UJ; praca na uniwersytecie w Lille, Francja (1987-89); stypendium DAAD w Niemczech (1993)

Odznaczenia: Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski; Medal Komisji Edukacji Narodowej

Udział w organizacjach: PTTK (od 30 lat)

Ulubiona książka/film: *Mistrz i Małgorzata* M. Bułhako-

wa; *Casablanca* M. Curtisa, *Wielka wólcza* G. Oury

Zainteresowania pozazawodowe: muzyka poważna, turystyka górską

Maksyma życiowa: Cokolwiek czynisz, czyń mądrze i patrz końca

Adres do korespondencji: Instytut Polonistyki UJ, ul. Gołębia 20, 31-007 Kraków



Wojciech FIREK

Data i miejsce urodzenia: 23.04.1944 r., Myślenice

Dzieci: córka Dominika, syn Oskar

Wykształcenie: wyższe (Wydział Rzeźby Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie, dyplom 1971)

Zawód wyuczony: artysta rzeźbiarz

Zawód wykonywany: artysta rzeźbiarz, muzyk, kompozytor

Przebieg kariery zawodowej: Akademia Sztuk Pięknych w Krakowie: profesor (od 1993), prowadzi zajęcia z rzeźby na Wydziale Malarstwa

Sukcesy zawodowe: jego prace znajdują się lub były ekspozowane na rozlicznych wystawach zarówno w kraju (m.in. Kraków, Warszawa, Poznań, Gdańsk, Toruń, Tarnów), jak i za granicą (Sofia, Praga, Bratysława, Rawenna, Sztokholm, Ronneby, Vaxjo, Paryż, Lille, Wiedeń, Londyn, Ateny, Calga-

ry, Chicago, Nowy Jork, San Francisco, Husum, Monachium, Hanower, Kiel, Kolonia, Norimberga, Düsseldorf, Bielefeld, Bruksela, Genewa)

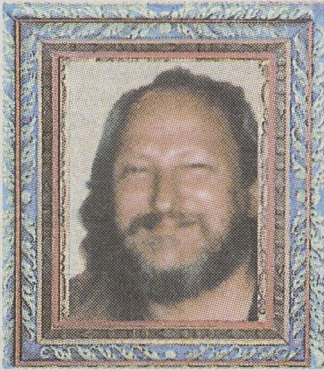
Nagrody: laureat licznych nagród i wyróżnień (zarówno krajowych, jak i zagranicznych); najwięcej jego rzeźb znajduje się w Niemczech; jego zainteresowania w znacznej mierze skupiają się na muzyce, stąd w jego przypadku mówi się o tzw. muzykalizmie rzeźbiarskim; po-

nadto w charakterystyczny dla siebie sposób łączy w swoich pracach drewno z mosiądzem, tworząc indywidualny rys artystyczny, pozwalający szybko i bezbłędnie identyfikować jego dzieło z osobą twórcy; jest autorem płyty CD pt. „Iluzje” (2000)

Zainteresowania pozazawodowe: życie towarzyskie

Maksyma życiowa: Bądź uczciwy, będziesz szanowany.

Adres do korespondencji: ASP w Krakowie, 31 - 157 Kraków, pl. Matejki 13



Marek GROCHAL

Stan cywilny/dzieci: żonaty; synowie Radosław i Tomasz

Wykształcenie: średnie ogólne; nieukończone studia z zakresu inżynierii chemicznej na PK

Zawód wykonywany: specjalista ds. osobowych, koordynator

Przebieg kariery zawodowej: Polskie Huty Stali SA (dawna Huta im. T. Sendzimira): technolog planujący produkcję (od 1977), pracownik Działu Kadr (od 1983), koordynator zespołu ds. osobowych (od 1993); Spółdzielnia Mieszkaniowa „Oświe-

cenie” (od 1988): przedstawiciel członków spółdzielni, wiceprzew. Rady Nadzorczej, przew. Rady Programowej Spółdzielczej Telewizji Kablowej; Rada Miasta Krakowa (od 1998): radny III i IV kadencji, wiceprzew. Klubu Radnych SLD-UP, czł. Komisji: Budżetowej, Dyscyplinarnej, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska, Rodziny i Polityki Społecznej

Sukcesy zawodowe: udział w negocjacjach z wierzycielami HTS w trakcie - zakończonego powodzeniem - pierwszego postępowania układowego; udział

w przygotowaniu i realizacji programu restrukturyzacji zatrudnienia w HTS, którego skutkiem było „bezbolesne” ponaddwukrotne zmniejszenie załogi; doprowadzenie do przyjęcia przez RMK uchwał dotyczących planów zagospodarowania obszarów Kraków - Wschód, rozpoczynających proces aktywizacji gospodarczej dzielnic nowohuckich

Odznaczenia: „Zasłużony dla Huty im. T. Sendzimira SA w Krakowie” (1999), „Za zasługi dla OPZZ” (1999)

Udział w organizacjach: NSZZ Pracowników HTS; Zwią-

zek Zawodowy Inżynierów i Techników HTS; Autonomiczny Hutniczy Związek Zawodowy; SLD

Ulubiona książka: *Trylogia* H. Sienkiewicza

Zainteresowania pozazawodowe: literatura, turystyka, tenis stołowy, brydż

Maksyma życiowa: Nigdy nie odmawiaj pomocy innym, nawet gdybyś mógł pomóc tylko słowem

Adres do korespondencji: Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków



Data i miejsce urodzenia: 1.11.1956 r., Kraków

Tadeusz KOŁCZAK

Stan cywilny/dzieci: żonaty; córka Anna

Wykształcenie: wyższe; Wyższa Szkoła Rolnicza w Krakowie (dyplom 1961)

Zawód wyuczony: zootechnik

Zawód wykonywany: nauczyciel akademicki

Przebieg kariery zawodowej: WSR/AR w Krakowie: asystent w Katedrze Fizjologii Zwierząt (1961-62), asystent, st. asystent, adiunkt w Zakładzie Zootechniki Zwierząt Instytutu Zootechniki (1962-73), dr nauk rolniczych (1968), adiunkt i docent w Instytu-

cie Hodowli i Technologii Produkcji Zwierzęcej (1973-83), dr hab. nauk rolniczych w zakresie fizjologii zwierząt (1978), kier. Zakładu, obecnie Katedry Przetwórstwa Produktów Zwierzęcych (od 1984), prof. (od 2001)

Sukcesy zawodowe: ponad 140 publikacji naukowych m.in. w czasopiśmie zagranicznych: J. Food Sci., J. Reprod. Fertility, J. Animal Sci., Meat Sci.; publikacje popularnonaukowe; wypromowanie 5 doktorów

Nagrody/staże naukowe: 2 nagrody MEN III st., wielokrotne nagrody rektora AR w Krakowie; staże rolnicze w Holandii i Szwaj-

carii (1961); staże naukowe: Uniwersytet Clermont Ferrand, Francja (1985), Uniwersytet Humboldt, NRD (1988), Scottish Sgricultural College, Wielka Brytania (1992), Narodowy Instytut Rolniczy INRA, Theix, Francja (1993)

Odznaczenia: Srebrny Krzyż Zasługi (1996), Medal KEN (2002)

Udział w organizacjach: Komitet Nauk Zootechnicznych PAN (1984-86); Sekcja Białka Komitetu Chemii i Technologii Żywności PAN (1984-86); Komisja Nauk Rolniczych i Leśnych PAN/Kraków (od 1986); Komisja Rolnicza PAU (współpracownik od 1995); Sekcja Technologów Mięsa Pol-

skiego Towarzystwa Technologów Żywności (przew. 1996-97); Sekcja Technologii Żywności i Żywności Człowieka KBN (1997-99); Rada Naukowa Instytutu Przemysłu Mięsnego i Tłuszczowego (od 1999)

Ulubione książki: historyczno-polityczne, m.in. *Druga wojna światowa* W. Churchilla

Zainteresowania pozazawodowe: filatelistyka

Maksyma życiowa: Być użytecznym dla innych

Adres do korespondencji: Katedra Przetwórstwa Produktów Zwierzęcych AR, al. 29 Listopada 52, 31-425 Kraków



Data i miejsce urodzenia: 20.06.1938 r., Wielopole Skrzyńskie



Juliusz Mieczysław ŁUCIUK

chimeckiego na UJ, kompozycja w ramach stypendium rządu francuskiego w Paryżu u N. Boulanger i M. Deutscha, seminaria u O. Messiaena w Konserwatorium Paryskim, Międzynarodowe Kursy Nowej Muzyki w Darmstadt

Zawód wyuczony/wykonywany: kompozytor

Przebieg kariery zawodowej: dorobek twórczy: balety - pantomimy: *Niobe* (1962), *Maraton* (1963), *Śmierć Euridyki* (1972), *Medea* (1975); opery: *Miłość Orfeusza* (1973), *Demiurgos* (1976); oratoria: *Św. Franciszek z Asyżu* (1976), *Litania polska* (1984), *XV Sonet słowiański* (1995), *Śpiew u źródła Bożego* (1996), *Św. Wojciech* (1997), *Litania do Matki Bożej Supraślskiej* (1998), *Chrystus Pantokrator* (2000); symfoniczne cykle pieśni: *Narzędzie ze światła*

Data i miejsce urodzenia: 1.01.1927 r., Brzeźnica

Stan cywilny/dzieci: wdowiec; córki Joanna i Agnieszka

Wykształcenie: wyższe; teoria i kompozycja u St. Wiechowicza w Wyższej Szkole Muzycznej w Krakowie, muzykologia u Z. Ja-

(1966), *Poemat o Loarze* (1968), *Wiatrowiersze* (1971), *Skrzydła i ręce* (1972); kameralne cykle pieśni: 3 *pieśni* (1954), *Sen kwietny* (1960), *Portrety liryczne* (1974), 3 *pieśni pasyjne* (1982), *Pory życia* (1982); msze: *Msza łacińska* (1958), *Msza dziękczynna* (1974), *Msza polska* (1993); twórczość chóralna: *Pieśni nadziei* (1978), 4 *Antyfony maryjne* (1980-84), *Su-ita maryjna* (1983), *Apocalypsis* (1985), *O ziemię Polska* (1987), *Nieszpory* (1987-89), *Ostra Brama* (1989), *Pielgrzym* (1990), *Magnificat* (1990), *Oremus pro pontifice Joanne Paulo Secundo* (1992), *IX Sonet słowiański* (1995), *Hymn uwielbienia* (1999); utwory organowe: *Image* (1977), *Preludia maryjne* (1982), *Tryptyk paschalny* (1993); utwory kameralne: solistyczne i duety fortepianowe; utwory fortepianowe dla dzieci i młodzieży; wykonania utworów

fortepianowych: *Maraton*: VIII Warszawskiej Jesień (1964, prawykonanie), Opole (1977); *Lirica di timbri*: Kraków (1964, prawykonanie), Sofia (1967), Żary (1979); *Pacem in terris*: Poznań (1964, prawykonanie), Kraków (1964), Palermo (1965), Wrocław (1966), Warszawa (1966), Kraków (1967); *Passacaglia*: Palermo (1968, prawykonanie), Kraków (1969), Poznań (1971), Opole (1974), Koźle (1977), Zielona Góra (1979), Warszawa, Wrocław, Tarnów, Przemyśl, Debica (1981)

Nagrody: m.in. I i II Nagroda w Konkursie Dyplomantów Kompozycji (1957); II nagroda (1968) i wyróżnienie (1972) w Konkursie im. G. Fitelberga; Srebrny Medal w Vercelli (1960); Nagroda Radia Niderlandzkiego w Konkursie w Bitthoven (1962); wyróżnienia (1971, 1973) i Grand Prix (1974) w Konkursie im. Ks. Rainiera

w Monaco - Prix de Composition Musicale Prince Pierre de Monaco; Nagroda Premeira za twórczość dla dzieci i młodzieży (1976); III nagroda w Konkursie w Gambarogno Lago Maggiore, Szwajcaria (1982); Nagroda Miasta Krakowa (1983); Nagroda Brata Alberta za twórczość sakralną (1983); Nagroda Wojewody Krakowskiego (1992); Nagroda Ministra Kultury i Sztuki (1995); Nagroda Prezydenta Miasta Częstochowy (1997); Medal Ojca Świętego Jana Pawła II za twórczość sakralną (2001)

Udział w organizacjach: Związek Kompozytorów Polskich, Stowarzyszenie Autorów ZAIKS

Zainteresowania pozazawodowe: turystyka piesza i samochodowa

Maksyma życiowa: Tworzyć nową sztukę, ale nie ulegać modzie



Stefan PIECHNIK

Zawód wyuczony: inżynier budownictwa lądowego

Zawód wykonywany: nauczyciel akademicki, obecnie na emeryturze

Przebieg kariery zawodowej: PK: asystent w Katedrze Matematyki (1952-55), st. asystent (1955-60), dr nauk technicznych (1960), adiunkt (1961-64), dr hab. (1963), docent (1964-70) w Katedrze Statyki Budowli i Wytrzymałości Materiałów, prof. nadzwyczajny (1971-81), prof. zwyczajny (od 1982) w Instytucie Mechaniki Budowli Wydziału Inżynierii Lądowej; Royal Institut of Technology, Stockholm: research worker (1961-62), visiting professor (1975); Informatique de la Construction, RoboBAT, Grenoble: responsable scientist (1991-92)

Sukcesy zawodowe: autor 4 książek oraz ponad 80 publikacji w czasopiśmie naukowym w kraju i za granicą; *Numerical Solution of Piechnik's Equation for the Combined Bending and Torsion of Rigid-Plastic Bars* autorstwa prof. P. M. Millera i L. E. Malverna (USA, 1967); kier. Katedry Wytrzymałości Materiałów (1963-2002), prodziekan (1965-68) i dziekan (1968-72, 1984-90) Wydziału Inżynierii Lądowej oraz prorektor PK (1978-82); członek Zespołu Dydaktycznego przy Ministrze Nauki i Szkolnictwa Wyższego (1975-90) i Centralnej Komisji Kwalifikacyjnej ds. Kadry Naukowej (1979-81)

Nagrody: 5 nagród ministra nauki i szkolnictwa wyższego oraz kilkanaście nagród rektora PK za działalność naukową, dydaktyczną i organizacyjną

Odznaczenia: m.in. Złoty Krzyż Zasługi (1967), Złota Odznaka „Za zasługi dla ziemi krakowskiej” (1970), Krzyż Kawalerski (1973) i Oficerski (1984) OOP, Srebrna (1973) i Złota Odznaka PZITB (1976), Złota Odznaka „Za pracę społeczną dla miasta Krakowa” (1974), Medal KEN (1977), Brązowy Medal „Za zasługi dla obronności kraju” (1980), Złota Odznaka „Zasłużony Działacz Kultury Fizycznej” (1981), Medal „Zasłużony dla PK” (1995), Złota Odznaka PK (2000)

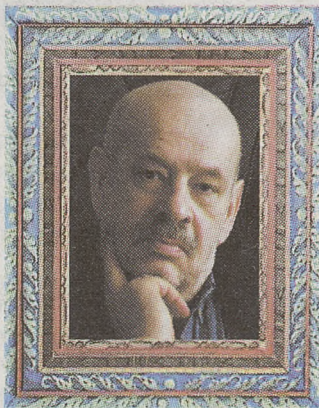
Udział w organizacjach: Polskie Towarzystwo Mechaniki Teoretycznej i Stosowanej (od 1959); Komitet Budownictwa PAU/Kraków (od 1962); Naczelna Organizacja Techniczna (wiceprzew. oddziału krakowskiego 1965-75); Polski Związek Inżynierów i Techników Budownictwa (1973-2002); Sekcja Mecha-

niki Konstrukcji KILiW PAN (1975-82); Rada Naukowa Krakowskiego Centrum Komputerowego „Cyfronet” (1978-82); Akademicki Związek Sportowy w Krakowie (prezes Zarządu Środowiskowego); AZS/Kraków (czł. honorowy od 1999)

Ulubiona książka/film: twórczość Oscara Wilde'a; filmy muzyczne

Zainteresowania pozazawodowe: sport (narcizm, żeglarsko, stolarstwo)

Maksyma życiowa (skutecznie realizowana): Skromność jest pochodną mądrości



Jacek Maria STOKŁOSA

Zawód wyuczony: artysta grafik, fotografik

Zawód wykonywany: artysta grafik, fotografik, architekt wnętrz

Przebieg kariery zawodowej: działalność twórcza (od 1963); grafika artystyczna (udział w kilkudziesięciu międzynarodowych imprezach graficznych na całym świecie) oraz fotografia artystyczna, kreacyjna (udział w pierwszych manifestacjach tego kierunku w Polsce); związany ze środowiskiem krakowskiej Galerii Krzysztofory oraz warszawskiej Galerii Foksal; przez 20 lat występował w Teatrze Cricot 2 T. Kantora; założyciel (z L. i W. Janickimi) „Drugiej Grupy” (1967), działającej w obszarze sztuki environment i konceptualnej, tworzącej ważne dla polskiej awangardy

wydarzenia (m.in. udział w VIII Biennale Sztuki Młodych w Paryżu, 1973); wystawy indywidualne: *Synchronizacja niemożliwa*, *Pionier, Makiet*, *Pytanie w Galerii Foksal* w Warszawie, *Videoinstalacja* w Galerii ZPAF w Krakowie, instalacja *Poza wyborem* na Foto Expo 1992 w Göteborgu, pokazana następnie w krakowskiej Galerii Krzysztofory oraz w Poznaniu i Słupsku, indywidualna wystawa-instalacja *Silver Shadow* w Starmach Gallery w Krakowie, ekspozycje w ramach wystaw Katedry Fotografii krakowskiej ASP w Bratysławie, Pradze i Krakowie, wystawa *Mój Tadeusz Kantor* w ramach Festiwalu Kraków 2000, wystawa *Zakamarki* w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa; w dziedzinie grafiki użytkowej i wystawiennictwa: z prof. B. Borkowską projekty i realizacje nagradzanych ekspozycji na tar-

gach poznańskich (1995, 1996, 1997), projekty ekspozycji muzealnych: Jan Vermeer *Święta Prakseda* w zamku królewskim na Wawelu, *Gustaw Klimt* w Pałacu Sztuki w Krakowie, *Georg Grosz*, *W kręgu historyzmu*, *Oscar Kokoschka* w Galerii Międzynarodowego Centrum Kultury w Krakowie, ekspozycja Muzeum Pediatryi CM UJ, nowe rozwiązania informacji wizualnej na terenie Muzeum Auschwitz-Birkenau; radny Dzielnicy V miasta Krakowa (1992-2002); główny plastyk miasta Krakowa (od 2002)

Nagrody: nagroda na VI Międzynarodowym Biennale Grafiki w Krakowie (1976); laureat (z prof. B. Borkowską) międzynarodowego konkursu na projekt stałej ekspozycji w budynku „Sauny” na terenie byłego obozu Birkenau (1999); nagroda Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa

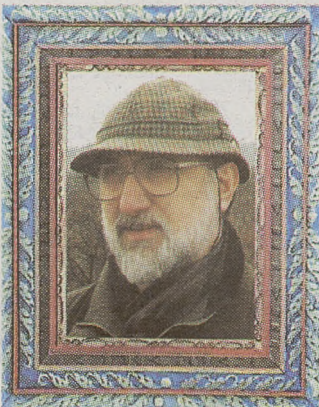
Narodowego dla tej ekspozycji (2002)

Udział w organizacjach: ZPAF (prezes Okręgu Krakowskiego 1996-2002); Związek Polskich Artystów Fotografików (czł. Zarządu); Towarzystwo Przetwarzania Obrazów

Ulubiona książka: *Na zachodzie bez zmian* E. M. Remarque'a

Zainteresowania pozazawodowe: szybka jazda na rączym koniu, komputer

Adres do korespondencji: e-mail: jacekstoklosa@go2.pl



January WEINER

Data i miejsce urodzenia: 6.09.1947 r., Kraków

Stan cywilny/dzieci: żona; syn January

Wykształcenie: wyższe; Wydział Biologii i Nauk o Ziemi UJ (dyplom 1970)

Zawód wyuczony: biolog

Zawód wykonywany: biolog, nauczyciel akademicki

Przebieg kariery zawodowej: Uniwersytet Jagielloński: dr nauk przyrodniczych (1975), dr hab. w zakresie ekologii (1987), kier. Zakładu Eko-

logii Ekosystemów w Instytucie Nauk o Środowisku (od 1988), prof. nauk biologicznych (1993), prof. nadzwyczajny (1994), przew. Stałej Senackiej Komisji ds. Bioetyki (1996-2002), prof. zwyczajny (2002)

Sukcesy zawodowe: ponad 40 oryginalnych publikacji badawczych, ok. 20 prac przeglądowych w periodykach fachowych oraz liczne artykuły, eseje, recenzje i opracowania popularnonaukowe m.in. w „Gazecie Wyborczej”, miesięcznikach „Wszechświat”

i „Znak”; podręczniki: *Technika pisania i prezentowania przyrodniczych prac naukowych*. *Przewodnik praktyczny* (1998, 2003) oraz *Życie biosfery*. *Podręcznik ekologii ogólnej* (1999, 2003); tłumaczenia książek o tematyce przyrodniczej: *Różnorodność życia* E.O. Wilsona, *Trzeci sympanz* J. Diamonda

Stypendia: visiting research fellow na University of Wisconsin i University of Iowa, USA (1978-79); stypendium Humboldta, Marburg, RFN (1984-86)

Udział w organizacjach: Towarzystwo Przyrodników im. Kopernika (od 1975); American Ornithologists Union (od 1975); Polska Akademia Umiejętności (czł. korespondent od 1995, czł. czynny od 2003); Polska Akademia Nauk (czł. korespondent od 1998)

Ulubione książki: dużo i ciągle się zmienia

Zainteresowania pozazawodowe: muzyka, plastyka, zegary słoneczne

Adres do korespondencji: Zakład Ekologii Ekosystemów UJ, ul. Ingardena 6, 30-060 Kraków



Proces łatania rozpoczynała frezarka



Gorący asfalt wylewano z wielkiego kotła

Drogi z plastrami

Nieustanne łatanie

Na wiosnę, kiedy stopnieje śnieg, na drogach jak grzyby po deszczu pojawiają się dziury i koleiny. Na ich widok kierowcy dostają białej gorączki. Nietrudno o takie obrazy w Krakowie, gdzie jest około 690 km dróg miejskich (1250 ulic) o łącznej powierzchni około 7 mln m kw. Wraz z pierwszymi cieplejszymi dniami rozpoczyna się akcja łatania ich podziurawionych jak szwajcarski ser asfaltowych nawierzchni. Każdej nocy w różnych częściach miasta specjaliści prowadzą zabiegi zablizniania drogowych ran.

– Pęknięcia nawierzchni dróg spowodowane są przedostawaniem się do ich podbudowy wody, która najpierw w nich zamiera, a następnie wraz z odwilgą topnieje i rozsada asfaltową nawierzchnię. W tym roku dziur na krakowskich jezdniach pojawiło się więcej niż w ubiegłych latach. Duży wpływ miały na to zanotowane zimą częste skoki temperatur. Do tego dochodzi jeszcze zwiększające się natężenie ruchu na wielu drogach wybudowanych przed wieloma laty, które nie były przystosowane do tak wielkich obciążeń. Efekt jest taki, że łatania wymaga większość jezdni w naszym mieście. To są jednak zabiegi doraźne. W wielu przypadkach przydałby się generalny remont nawierzchni. Nie ma na to jednak środków – mówi Krzysztof Krupowski, kierownik robót, które w nocy z piątku na sobotę pracownicy RDM Krowdrza prowadzili na al. Focha w Krakowie.

Na podziurawioną jezdnię nakładano tam długie plastry asfaltu. W pracach uczestniczyło 12 osób. Proces łatania rozpoczynała frezarka, która usuwała starą zniszczoną nawierzchnię. Następnie podbudowa drogi była wyrównywana, podmywana, uzupełniana tłuczniem i utwardzana. Na tak przygotowaną nawierzchnię z wielkiego kotła wylewano gorący asfalt o temperaturze około 160 stopni. Na koniec smarowano jeszcze krawędzie każdego nowo nałożonego plastra, który był również posypywany piaskiem.

– Po dwóch godzinach będzie już można jeździć – zapewniał Krzysztof Krupowski. Dodał, że prace związane z wyrównywaniem dróg w Krakowie mogą potrwać nawet do końca maja.

– Oceniamy, że w tym roku załatanych zostanie kilkadziesiąt tysięcy m kw. krakowskich dróg. Pokrycie nowym asfaltem jednego m kw. jezdni kosztuje około 30-90 zł. Miejsca do naprawy typują inspektorzy sprawdzający na bieżąco stan dróg. Interwenujemy również na zgłoszenia mieszkańców – wyjaśnił Marcin Helbin, rzecznik Zarządu Dróg i Komunikacji w Krakowie.

(TYM)

Fot. Piotr Kędzierski



Plaster miał kilka metrów długości



Nowa nawierzchnia była posypywana piaskiem i wyrównywana

Reklamy ogłoszenia

Praca

AGENCJA „Night Klub” zatrudni panie, ul. Katarzyny 4. Czynne (18.00-5.00). 012/430-61-03, 0600-942-001. 37769/A

APARTEMENT! Zatrudni panie. 0602-122-504. 37768/A

AVON, praca. 012/427-06-62, 0504-738-998. 32092/A

BABYSITTER, www.mdj.krakow.pl 40376/A

CHAŁUPNICTWO (długopisy). tel. /034/317-93-11. 41567/B

DOBRE prosperująca agencja poszukuje pań, możliwość zakwaterowania. 0691-60-90-77. 35282/A

MASAZYSTKI tancerki. /032/253-82-20. 12267/A

ODBIERZ podatek, Niemcy, Holandia. 012/423-52-32. 38689/A

Szukam pracy

OCHRONIARZ. 0695-619-997. 33614/A

Nauka

A. A. A. Autoszkola kat B,C,D. /012/658-56-17, www.szkołajazdy.com 26943/B

A. A. Autokursy „Klaskon”, Szlak 26. /012/292-04-24. 38644/A

A. A. Autokursy „Pirat”, Kalwaryjska 9. 012/656-04-61. 38415/A

A. A. „Auto-Test” kat B., ul. Wielopole 9. 012/431-14-81, /012/638-69-96. 37672/A

A. Autokursy. 012/641-00-35. 28839/A

A. Autoszkola „Rolminex”. 012/644-17-08. 29985/A

A. Średnie w 1 rok, cena 1590 Kraków, Nowa Huta, Brzesko, Tarnów. tel 0606-45-97-02. 15889/A

ANGIELSKI. 012/267-43-48. 38050/A

CHEMIA. /012/262-26-48. 33331/A

INFORMATYKA. 0504-138-389. 36752/A

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. /012/422-07-30, 0501-179-640. 37458/A

ŁACINA, greka. 0501-451-027. 39970/A

MATEMATYKA /012/658-39-29. 28429/A

MATEMATYKA efektywnie, tanio. 012/421-58-53. 22305/A

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553. 3935/B

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 27662/C

MATEMATYKA-FIZYKA.KOREPETYCJE.NET/NAUCZYCIELE 0604-88-69-87. 18029/A

NIEMIECKI. /012/430-20-84. 4194/A

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 3935/A

POMOC w lekcjach. Mgr UJ. /012/649-62-16. 42029/A

ROSYJSKI. 0609-648-934. 43376/A

NIEMIECKI. /012/430-20-84. 4194/A

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 3935/A

POMOC w lekcjach. Mgr UJ. /012/649-62-16. 42029/A

ROSYJSKI. 0609-648-934. 43376/A

Biura matrymonialne

A. A. Alians, /012/681-39-60. 4436/A

BIURO Wenus. /012/421-35-65. 42444/A

FAMILIA Galicja. Twój partner. /012/292-66-71. 29434/A

Kupno

A. A. A. Antyczne bibeloty, meble, obrazy, srebro, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 41567/A

A. A. Antyki do dworku, obrazy, meble, srebro, zegary. /012/638-46-05. 4584/A

A. Antyki: obrazy, meble, srebro, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 31420/A

ANTYCZNE meble, zegary, obrazy i inne. Również zniszczone. /012/276-30-49. 30149/A

ANTYCZNE obrazy kupi Salon „Connais-seur”, Kraków Rynek Główny 11, /012/421-02-34. 3764/A

ANTYKI, obrazy stare i współczesne, srebro, meble kupi Galeria, ul. Smoleńsk 22. Pożyczki pod zastaw. /012/422-26-32, 0601-511-332. 5239/B

COMIESIĘCZNE aukcje w Warszawie, przyjmujemy dzieła sztuki. Dom Aukcyjny „Rempex”, Jagiellońska 6a, Kraków. 012/421-88-62, /012/422-48-99. 30909/A

K. Komórki, skup, sprzedaż, sim-lock. 0507-586-000, 012/296-42-25. 38135/A

KOMÓRKA! 0501-193-444. 30721/A

KOMÓRKA, dojeżdżam. 0505-699-680. 34563/B

KOMÓRKA najwięcej. 0501-925-872. 34563/A

KOMÓRKA komis, skup. 012/638-63-14, 505-089-900. 27247/A

KOMÓRKA, najlepsze ceny! 0501-422-200. 34500/A

KOMÓRKA, skup, sprzedaż. 012/684-26-66. 38136/A

KOMÓRKA. 0501-193-393. 38385/A

KOMÓRKA. 0501-80-28-28. 41862/B

KOMÓRKA. 508-178-956. 32213/A

MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. „Sinoma”. /012/644-19-02, /012/425-96-96. 41567/J

OBRZY Hoffmana, Dadleza, Nowakiwskiego, Trusza kupi salon. /012/421-02-34. 4829/A

DEALER deski barlineckiej, hurt- detal. 012/656-25-20, Brodzińskiego 2a. 41275/A

DESKA podłogowe, podbiciowe, więźby. 012/272-19-38, 0691-672-599. 38584/A

DIETA Cambridge, najtaniej. 012/41-41-333. 28261/A

DIETA Cambridge. /012/643-42-22. 33683/A

FLAGI. 012/638-61-16. 151664/A

DESKA podłogowe, podbiciowe, więźby. 012/272-19-38, 0691-672-599. 38584/A

DIETA Cambridge, najtaniej. 012/41-41-333. 28261/A

DIETA Cambridge. /012/643-42-22. 33683/A

FLAGI. 012/638-61-16. 151664/A

DESKA podłogowe, podbiciowe, więźby. 012/272-19-38, 0691-672-599. 38584/A

DIETA Cambridge, najtaniej. 012/41-41-333. 28261/A

DIETA Cambridge. /012/643-42-22. 33683/A

HURTOWNIA odzieży używanej. Rynek Dębnicki 14, 0606-356-351. 41312/A

KOMIS komputerowy skup podzespołów. 012/644-93-18, 501-616-913. 32232/A

ORIGINALNY niesort z Holandii, Danii i Niemiec. Co tydzień nowa dostawa. Bezpośredni importer. Tel. 012/257-98-90, 0605-419-403. 4812/A

ROWERY, Mogilska 97, 012/410-25-80; Tarłowska 12, 012/421-06-23. 41999/A

SKLEPY wyposażamy w niemieckie, używane urządzenia, meble chłodnicze, regały suchy, boksy kasowe, wózki sklepowe itp. Bako 2000, ul. Kpt. Medweckiego 36 a, Balice. 012/285-57-10, www.bako2000.com.pl 26835/A

SKLEPY, supermarkety - kompleksowo wyposażamy. Projekt, montaż, transport. Lotar 2, ul. Nadwiślańska 4 (naprzeciw Vistuli), tel.: 012/656-71-17, 656-71-18, www.lotar-2.ig.pl 956/A

WWW.ROWERY.KRAKOW.PL 41998/A

OGRODZENIA betonowe. 012/649-74-93, 014/613-40-91. 33879/A

OKNA, producent najbliżej - deceuninck 2065x1435, tylko 654 zł. /012/415-66-66 wew.114. 41011/D

PARKIET „Krak-Parkiet”, układanie, cyklizowanie, lakierowanie, olejowanie, sprzedaż parkietów krajowych, egzotycznych, kleje, lakiery, hurt- detal: Bona, Mapei, Schonox, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, osuszaczy, 2 lata gwarancji. 012/656-25-20, Brodzińskiego 2a. 41274/A

PARKIET tanio, schody produkcja montaż. Gwarancja, transport gratis. /012/413-65-52. 40540/A

PARKIET, produkcja. 012/274-54-20. 37943/A

PARKIET, promocja, producent. 012/637-50-17. 150886/A

PARKIET, sprzedaż, cyklizowanie, układanie, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 28258/A

PARKIET. /012/285-84-21. 15744/A

SIDING, podsufitki, panele PCV, hurtownia. /012/647-03-52. 35472/A

SOLARIA. 012/642-24-24. 40130/A

TARCICA Dębowa, iglasta, więźby. 012/273-17-75, 0606-41-98-45. 23713/A

WIĘZBY, deski. 0607-646-122. 35384/A

OGRODZENIA betonowe. 012/649-74-93, 014/613-40-91. 33879/A

OKNA, producent najbliżej - deceuninck 2065x1435, tylko 654 zł. /012/415-66-66 wew.114. 41011/D

PARKIET „Krak-Parkiet”, układanie, cyklizowanie, lakierowanie, olejowanie, sprzedaż parkietów krajowych, egzotycznych, kleje, lakiery, hurt- detal: Bona, Mapei, Schonox, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, osuszaczy, 2 lata gwarancji. 012/656-25-20, Brodzińskiego 2a. 41274/A

PARKIET tanio, schody produkcja montaż. Gwarancja, transport gratis. /012/413-65-52. 40540/A

PARKIET, produkcja. 012/274-54-20. 37943/A

PARKIET, promocja, producent. 012/637-50-17. 150886/A

PARKIET, sprzedaż, cyklizowanie, układanie, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 28258/A

PARKIET. /012/285-84-21. 15744/A

SIDING, podsufitki, panele PCV, hurtownia. /012/647-03-52. 35472/A

SOLARIA. 012/642-24-24. 40130/A

TARCICA Dębowa, iglasta, więźby. 012/273-17-75, 0606-41-98-45. 23713/A

WIĘZBY, deski. 0607-646-122. 35384/A

DREWNO kominkowe. 012/267-58-46, 0504-529-289. 27692/A

GARAŻE 870, (012)271-58-70, (018)332-01-22. 1952/A

GRUZ i ziemię oddam. 0501-121-488. 26558/B

KASY fiskalne, raty. /012/415-33-60. 38762/A

KASY, wagi, krajalnice. /012/292-50-95. 3739/A

KOTŁY co, pełna oferta. 012/636-83-92, www.cholewinski.pl 28255/A

KOTŁY Ulrich najtaniej, www.konkret-spij.com.pl, www.marax.pl 31690/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-21-51. 40734/A

OGRODZENIA betonowe. 012/649-74-93, 014/613-40-91. 33879/A

OKNA, producent najbliżej - deceuninck 2065x1435, tylko 654 zł. /012/415-66-66 wew.114. 41011/D

PARKIET „Krak-Parkiet”, układanie, cyklizowanie, lakierowanie, olejowanie, sprzedaż parkietów krajowych, egzotycznych, kleje, lakiery, hurt- detal: Bona, Mapei, Schonox, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, osuszaczy, 2 lata gwarancji. 012/656-25-20, Brodzińskiego 2a. 41274/A

PARKIET tanio, schody produkcja montaż. Gwarancja, transport gratis. /012/413-65-52. 40540/A

PARKIET, produkcja. 012/274-54-20. 37943/A

PARKIET, promocja, producent. 012/637-50-17. 150886/A

PARKIET, sprzedaż, cyklizowanie, układanie, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 28258/A

PARKIET. /012/285-84-21. 15744/A

SIDING, podsufitki, panele PCV, hurtownia. /012/647-03-52. 35472/A

SOLARIA. 012/642-24-24. 40130/A

TARCICA Dębowa, iglasta, więźby. 012/273-17-75, 0606-41-98-45. 23713/A

WIĘZBY, deski. 0607-646-122. 35384/A

OGRODZENIA betonowe. 012/649-74-93, 014/613-40-91. 33879/A

OKNA, producent najbliżej - deceuninck 2065x1435, tylko 654 zł. /012/415-66-66 wew.114. 41011/D

PARKIET „Krak-Parkiet”, układanie, cyklizowanie, lakierowanie, olejowanie, sprzedaż parkietów krajowych, egzotycznych, kleje, lakiery, hurt- detal: Bona, Mapei, Schonox, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, osuszaczy, 2 lata gwarancji. 012/656-25-20, Brodzińskiego 2a. 41274/A

PARKIET tanio, schody produkcja montaż. Gwarancja, transport gratis. /012/413-65-52. 40540/A

PARKIET, produkcja. 012/274-54-20. 37943/A

PARKIET, promocja, producent. 012/637-50-17. 150886/A

PARKIET, sprzedaż, cyklizowanie, układanie, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 28258/A

PARKIET. /012/285-84-21. 15744/A

AMORTYZATORY. 012/686-10-10. 27245/A

AUTOCZĘŚCI. 012/266-77-47. 42158/A

AUTOGAZ „Centrum”, wtrysk „Polaris”, Mogilska 118 /012/411-33-22, www.mexol.pl 4518/A

AUTOGAZ „Fugazi”, Lindego 5. Najstarszy krakowski zakład. 012/638-66-44. 40859/A

AUTOGAZ „Gaz- Hurt Patola” profesjonalny montaż, serwis, raty. /012/413-88-21. 33159/A

AUTOGAZ „Motogaz”, superpromocja! Piaszowska 22. 012/296-04-36. 38081/A

AUTOGAZ- profesjonalnie, tanio. (0-12) 425-53-04. 30862/A

AUTOGAZ! Hurtownia, 012/269-90-95. 38080/A

AUTOGAZ, montaż, profesjonalnie. 012/292-50-89. 39521/A

AUTOGAZ, montaż, raty. 012/278-56-09. 150881/A

AUTOGAZ. Hurtownia. 012/638-15-43. 40858/A

AUTOGAZ. 012/656-12-99. Certyfikaty, raty. Długosza 8. 32416/A

AUTOGAZ. Promocja, montaż, serwis, raty. Kraków, ul. Witosza 18, 012/265-78-23. 29771/A

AUTOSKUP, każde. /012/281-60-41. 34118/B

AUTOSZYBY, Lea 137. 012/636-59-38. 39051/A

AUTOZABEZPIECZENIA. Nowości. 012/411-84-25. 36521/A

B. Auta (kupuję) gotówką. 012/641-53-68, 0502-652-433. 41376/A

B. Autoskup. 012/388-59-34, 0502-522-388. 24616/A

B. Corsa, Punto, Uno kupię. 012/641-53-68. 41377/A

BRAVA, Astra, Cordoba kupię. 012/641-53-68, 0501-322-188. 41371/A

CINQUECENTA (kupię). 012/641-53-68. 41378/A

CINQUECENTA, Felicje, Punta, Opla, Poloneza, Renaulta, Uno, kupię. /012/276-80-70. 4327/A

CINQUECENTO kupię. 012/425-78-88, 501-32-32-18. 41395/A

CINQUECENTO kupię. 012/643-47-42, 501-32-32-17. 41399/A

DAEWOO (kupię). 012/641-53-68, 0502-652-433. 41379/A

KAŻDE (auta) kupię. 012/641-53-68, 0501-322-188. 41372/A

KAŻDE kupię (gotówka). 012/388-59-34, 0502-522-388. 24617/A

KUPIĘ Poloneza, Cinquecento, Uno, 126p, Daewoo, Skoda. 012/657-79-21. 42270/A

OPONY, akumulatory, sprzedaż, wymiana. „Centrogum”, Głowackiego 14, 012/636-54-24. 151669/A

OPONY, serwis, tanio, raty. 012/656-17-79. 24269/A

POLONEZA kupię. 012/425-78-88, 0501-32-32-18. 41398/A

POLONEZA kupię. 012/425-81-81, 0501-32-32-17. 41397/A

UBEZPIECZENIA najtaniej. 012/655-17-02, 681-33-88. 41170/A

ZŁOMOWANIE aut, skup uszkodzonych. 012/681-01-41, 0603-260-869. 36751/A

ZŁOMOWANIE wyrejestrorywawcze. /012/ 281-60-41. 34118/A

ZŁOMOWANIE, gotówka, transport, zaświadczenia 0609-314-995, (0-12)278-64-13. 42559/A

ZŁOMOWANIE, wszystkie pojazdy, transport gratis, zaświadczenia. (0-12)653-43-36, 0502-193-335. 35507/A

Usługi motoryzacyjne

AMORTYZATORY. /012/413-04-37. 27848/A

AUTOKLIMATYZACJA. 012/648-00-30. 35205/A

AUTOKONSERWACJA „Rust Check” Valvoline. /012/633-00-54. 36036/A

AUTOKONSERWACJA Batowice, mycie podwozi. 012/412-81-52, 0604-27-44-58. 40292/A

HAKI. /012/413-04-37. 27848/B

RESORY, serwis. 012/278-61-49. 30908/A

TLUMIKI, haki, klocki, szczęki. 012/648-23-38, 012/648-27-62. 28260/A

WWW.POMOCDRÓGOWA.PL 0501-323-031. Autoserwis całodobowy 0698-695-291. 38590/A

WWW.WEST.KRAKOW.PL- wypożyczalnia samochodów. Tel. (0-12)684-66-65, 0601-098-786. 117678/A

WYPOŻYCZALNIA aut. /012/413-04-37. 27842/A

WYPOŻYCZALNIA samochodów. Tanie! /012/291-03-30. 28814/D

ZŁOMOWANIE, transport promocja. 012/266-79-93. 38172/A

Lokale

A. A. A. A. A. Agencja Drażkiewicz, Starowiślna 83, 012/413-11-22, www.drazkiewicz.krakow.pl 24006/A

A. A. A. A. A. Agencja „Łękański”. 012/423-47-03, www.lekawski.krakow.pl 39385/A

A. „Aneks”, licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzeda, wynajmie. 012/638-29-50 www.aneks.krakow.pl 150877/A

A. Jednopokojowego poszukuję. 0602-188-820. 5358/A

AKTUALNE, www.baluckiego12.krakow.pl 40477/BI

APARTAMENT, Krowodrza, 101 m², nowy sprzedam bezpośrednio, 0505-034-971. 5145/A

BIUROWE, ul. Smoleńsk 22. 0601-511-332. 5241/A

DWUPOKOJOWE, Krowodrza 900 + opłaty. /012/647-79-39. 37237/A

GARAŻ Huta, Dywizjonu. 012/647-21-22. 37569/A

GARSONIERA do wynajęcia. 012/647-23-03. 43343/A

WWW.BALUCKIEGO12.KRAKOW.PL 40477/BJ

WWW.SZEMBEK-I-WRONA.COM, 012/432-43-90. 4284/A

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 40517/A

Nieruchomości

A. A. Expedite - sprzedaż działek, domów, mieszkań. Kraków i okolice. 012/266-69-10, 266-54-52, expedite@pl 24013/A

ADMINISTRACJA i zarząd nieruchomości. 012/294-52-80, 0607-646-122. 4954/A

ADMINISTRACJA, bezpłatne porady, zarząd. 012/294-69-35, 0502-530-998. 41795/A

ADMINISTRACJA, Zarząd Nieruchomościami. 012/413-95-79. 41656/A

ADMINISTRACJA, zarządzanie. /012/413-74-75. 34003/A

DĄBROWA k/ Niepołomic sprzedam, dwa domy na widokowej działce 31 a, podział geodezyjny, oddzielny sad. 0501-58-15-14, www.dom-dit.pl 43072/C

KRYNICA, sprzedam lub wynajmę dom z trzema lokalami handlowymi. 0605-403-377, /012/657-63-67. 5413/A

NIEPOŁOMICE, dom 12 a sprzedam, ładna architektura. 0501-58-15-14, www.dom-dit.pl 43072/B

NIEPOŁOMICE, domy w zabudowie szeregowej sprzedam. 0501-58-15-14, www.dom-dit.pl 43072/A

WWW.FLAT.PL 37099/C

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 40517/A

Zguby

BARBARA Motloch, legitymacja studencka nr. 103842 AE. 43663/A

MICHAŁ Wojciechowski, legitymacja studencka nr. 103880 AE. 43657/A

Uroczystości

ATRAKCYJNA sala, weselna, niskie ceny. /012/658-21-35, 0600-110-046. 41172/A

BANKIETY weselne, komunie, przyjęcia, cateringi. Restauracja „Komnata”. 012/430-09-67. 4699/A

BANKIETY, wesela, catering, kregielnia, klimatyzacja. Restauracja „Wilga”. 012/29-444-29. 39518/A

CZERWONE Jabłuszko: bankiety, wesela, komunie, catering. 012/431-13-37, 0691-991-481. 32009/A

DJSERWIS.PL, fotoreportaż, videofilmowanie. /012/292-07-00. 26147/A

KARCZMA „Pod Blachą” imprezy wszelkiego typu, www.karczma.krakow.pl 012/638-37-37. 27301/A

„KOSYNIER”, wspaniale wesela, przyjęcia. Tanie. 012/285-83-82, 012/285-93-39. 4064/B

„MAGILLO” wesela, bankiety do 150 osób, catering. 012/6590-111. 37748/A

MERCEDES srebrny, śluby. 012/425-78-88. 39210/A

MICHALSCY, wesela, komunie, catering, restauracja z ogrodem. 012/637-73-35 41262/A

PRZYJĘCIA weselne 66,-. 012/415-09-82, 012/412-18-72. 40012/A

PRZYJĘCIA. /012/635-10-17. 5091/A

RESTAURACJA „Eden”. Wesela, bankiety, przyjęcia okolicznościowe. /012/638-64-20. 29404/A

RESTAURACJA „Srebrna Góra”, wesela, imprezy, catering. 012/429-71-23, www.srebrnagora.net 153154/A

RESTAURACJA „Śląska” wesela, przyjęcia do 160 osób. Dancingi, klimatyzacja. 012/633-07-15. 150883/A

RESTAURACJA wesela, komunie, tanio, 012/267-09-50. 34078/A

TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukiernia Michalscy. 012/637-73-35. 150884/A

WESELA 80-, komunie. 012/431-14-31. 34081/A

WESELA tanio. 012/659-09-30. 37749/A

WESELA, bankiety, komunie profesjonalnie za rozsądną cenę. Hotel „Kazimierz”, ul. Miodowa 16. 012/421-66-29. 39517/A

WESELA, komunie, restauracja, tanio. 012/648-04-54. 34078/B

WESELA. 0601-43-15-80, /012/415-13-91. 29368/A

WIDEODVD. /012/648-48-18. 31897/A

WIDEOFILMOWANIA, fotoreportaż. 0604-377-244. 34391/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 29910/A

WIDEOFILMOWANIE, fotografia. 012/416-34-36. 40861/A

WIDEOFILMOWANIE, tanio. /012/647-05-29. 29416/A

WODZIREJ. 0605-39-39-03. 11852/A

WSPANIAŁE wesela na sali i w ogrodzie. 012/278-36-14. 38409/A

WWW.VIDEOFILMOWANIE.KRAKOW.PL 11849/A

WYPOŻYCZALNIA naczyń (Arcopal), obrusów. 012/645-66-21 38132/A

Wróżby

A. Tarot. /012/421-35-65. 42442/A

JASNOWIDZ. /012/431-19-61, 0691-96-06-08. 3647/A

SKUTECZNIE, pomocnie. Wróżka. 0505-099-846. 4244/A

Usługi

A. A. A. Opróżnianie mieszkań, piwnic. Wywóz wszystkiego. 012/657-40-22, 0607-52-38-34. 38111/B

A. Alarmy, 012/415-87-30. 6142/A

ALARM. 012/262-92-17. 33214/A

ALARMOWE instalacje, kamery, monitoring, wideodomofony. www.cs.krakow.pl 0609-611-918, /012/420-19-11. 31228/A

ALARMY, instalacje. 012/647-08-64. 39777/A

ANTENY montaż, naprawy. 012/645-13-92. 19802/A

ANTENY wszystko. 012/626-20-64. 19800/A

ANTENY. /012/656-48-85. 25811/A

ANTYWL. kraty, rolety, drzwi. 012/635-17-54. 40736/A

ANTYWLAM. Awaria, zamki, tapicerka, całodobowo. 012/415-42-87. 35402/C

ANTYWLAM. Drzwi. Zamki. 0501-47-11-33, 012/411-84-25. 36522/A

BALUSTRADY, ogrodzenia, bramy, kute. 012/635-21-55. 40738/A

„BRAMEN” automatyka, bramy, szlabany. /012/273-06-62. 36105/A

CAŁODOBOWY serwis komputerowy. /012/387-80-20, 0604-983-602. 5682/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. /012/285-81-38, 0501-166-083. 40895/A

DERAZTYZACJA. Dezynfekcja. Dezynsekcja-zgodnie z zasadami GMP, HACCP Szybko, nowoczesne preparaty i skuteczne metody. Przystępne ceny. Sinoma. tel. 012/425-96-96, 425-93-33 wew. 10. 9965/A

DOMOF. Domofon 012/388-16-72. 35735/A

DOMOFON naprawa. /012/645-29-58. 26565/A

DRZEWA trawniki. 0695-619-977. 33613/A

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacje. 012/267-69-48. 40762/A

ELEKTROINSTALACJA. /012/276-73-86, 0601-86-45-30. 29351/A

ELEKTROINSTALACJE, odgromy, pomiary, sieci teleinformatyczne. Tel. /012/256-96-40, /012/275-73-84, 0607-138-922. 34235/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przyłącza, remonty, odgromy. 012/269-71-90. 37431/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/262-47-70. 39648/A

ELEKTRYK, express! 012/423-42-45, 0604-828-907. 34496/A

GAZ w butlach 11 kg, dostawa na telefon. /012/411-33-22. 4518/C

HYDRAULIKA całodobowa gaz, uprawnienia. 012/645-94-06. 28996/A

HYDRAULIKA. /012/633-87-38. 38269/A

HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-54-58. 3074/A

HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-55-13. 3074/B

HYDRAULIKA. Awarie. 0605-599-144. 3074/C

KRATA. 012/635-21-51. 40739/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 40744/A

KRATY kute. 012/635-21-55. 40732/A

KRATY najtaniej. 012/635-17-54. 40737/A

KRATY rozsuwane. 012/420-81-10.40740/A

KRATY, zadaszenia. 012/451-78-40. 40763/A

KWIECIEŃ 2004 44461/A

MYCIE sprzątanie, prasowanie. 012/636-91-57. 26483/A

OKNA PCV. 012/644-13-63. 37048/A

PANELE, remonty. 012/451-36-33. 40278/A

PRZECIWSŁONECZNE rolety, żaluzje 012/658-72-33. 37277/A

PRZEPISUJEMY. /012/658-44-77. 28613/A

PRZEPISUJE. /012/658-99-07. 37238/A

port pianin, urządzeń ciężkich, pojemniki. 012/636-78-05, 0691-732-311, 0505-144-400. 31865/A

PRZEPROWADZKI tanie! /012/291-03-30. 28814/C

ROLETA „Almes” producent. /012/626-46-60. 3773/A

ROLETY antywłamaniowe, tekstylne, marki-zy tarasowe, moskitiery, żaluzje. 012/636-99-79, 0600-35-50-40. 38602/A

ROLETY, bramy 012/658-72-33. 37277/B

ROLETY. /012/633-42-44. 4418/B

SPRZĄTANIE, mycie okien. 0698-529-312. 39665/A

SPRZĄTANIE. 012/292-47-87. 33051/A

STOLARNIA. /012/655-35-45. 37426/B

STOLARSKIE. /012/266-19-81. 40436/A

SZKLARSKIE dojazd gratis. 012/644-27-07. 41328/A

SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. 012/649-15-94. 37718/A

SZKLARSKIE. 012/644-13-63. 37047/A

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 37719/A

ŚLUSA. A. A. Awaria zamki /012/412-46-12. 5555/A

ŚLUSA. A. A. Awaria zamki /012/417-35-85, 0501-425-022. 5555/B

TAPICER tanio. /012/411-07-76. 32273/A

TAPICER. 012/638-61-16. 151665/A

TAPICERSTWO, stolarstwo, renowacje. 012/422-08-05. 36590/A

WIDEOFILMOWANIA, nagrywanie DVD. /012/632-33-46. 36799/A

ZABUDOWY aluminiowe balkonów, producent. 012/417-24-88. www.oknoplan.pl. 39524/A

ZADASZENIA. 012/451-78-40. 40692/A

ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00. 3741/A

ŻALUZJA „Almes” producent. /012/626-46-60. 3773/D

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiarńska 58. /012/290-71-28. 27022/A

ŻALUZJA, roleta. 012/412-35-20. 38131/A

ŻALUZJE rolety. /012/425-19-62, 0604-120-717. 5683/A

ŻALUZJE tanio produkcja montaż gwarancja. /012/636-89-45. 30440/A

ŻALUZJE, roletki producent „Zalmax”. 012/655-74-74. 37881/A

ŻALUZJE. /012/633-42-44. 4418/A

Cyklinowanie

A. A. A. Bezpyłowe cyklinowanie. Układanie. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/413-65-52. 40540/C

A. A. A. Bezpyłowe cyklinowanie, solidnie. /012/ 282-55-94. 29874/A

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.
Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80, 431-99-71
zakład czynny w godz. 7 - 16
poleca

USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76, 285-42-13

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04 BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranica, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE tel. 658-21-11

● przewóz zmarłych z mieszkań
● różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem

Nowo otwarty salon ul. Wrocławska 8 (vis-à-vis Szpitala Wojskowego, 150 m od USC przy ul. Lubelskiej)
tel. 631-77-96, pon. 8.00-18.00, wt.-pt. 8.00-16.00

Zakłady pogrzebowe KARAWAN
całodobowo tel. **658-21-11**, ul. Bieżanowska 24
8⁰⁰ - 21⁰⁰ **412-89-83**, ul. Rakowicka 33a
8⁰⁰ - 15⁰⁰ **632-11-22**, ul. Dolnych Młynów 3
8⁰⁰ - 15⁰⁰ **413-63-46**, cmentarz Batowice

Najtańszy pogrzeb tradycyjny lub urnowy na terenie Krakowa w cenie 1500 zł obejmuje: trumnę, krzyż, tabliczkę, klepsydry, transport i obsługę żałobników.

kietów, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 28259/A

DEALER deski barlineckiej, hurt- detal. 012/656-25-20, Brodzińskiego 2a. 41273/A

KRAK-PARKIET, układanie, cyklinowanie, lakierowanie, olejowanie, sprzedaż parkietów krajowych, egzotycznych, kleje, lakiery, hurt- detal: Bona, Mapei, Schonox, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, osuszaczy. Ubezpieczenie OC, 2 lata gwarancji. 012/656-25-20, Brodzińskiego 2a. 41272/A

KURDZIEL Parkiety. Rok założenia 1976. Układanie, cyklinowanie, lakierowanie, polerowanie, sprzedaż. Profesjonalny sprzęt. Referencje, gwarancja. Sklep: Kapelanka 2A, Kraków. 012/266-96-16, (260-77-60) 36309/A

PARKIET, promocja, producent. 012/637-50-17. 150887/A

SALON parkietowy. Wiosenna promocja! Sprzedaż, montaż, ul. Kąkik 8. 012/296-19-17, www.parkiety.rlet 29225/B

TANIO. /012/268-16-22. 39102/A

WIELKA wiosenna promocja! Przy zakupie 150 kg kleju lub 10 l lakieru Traffic firmy Bona ubranie robocze gratis! „Krak-Par-kiet”, Brodzińskiego 2a. 012/656-25-20. 32295/A

Czyszczenie

A. A. A. Antyalergiczne. 012/634-38-09. 34365/A

CZYSZCZENIA 1,5/ m². 0696-47-49-44. 33843/A

CZYSZCZENIE. 0602-669-079. 38572/A

KARCHER. 012/649-57-59. 37766/A

Flizowanie

A. Flizowanie. /012/658-76-66. 28472/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, rachunki, gwarancja. /012/634-20-40. 30434/A

Malowanie

AKRYLOWE tapety natryskowe, 8,90/m². 012/281-12-18. 30718/A

ATRAKCYJNE ceny. 012/423-15-27. 4248/A

BEZSTRESOWE malowanie. /012/282-32-28, 0501-336-469. 38484/A

NAJTANIEJ. /012/268-16-22. 18722/A

Usługi budowlane

„APARTHOUSE” kompleksowe usługi remontowo budowlane. 0501-599-732. 32141/A

AREABUD remonty, wentylacje, klimatyzacje. 012/644-93-69, 0606-211-116. 40785/A

BRAMY przesuwne, automatyka. 012/657-55-76, 0507-190-179. 34934/A

BRUKARSKA A. Firma „Edicator”. /012/641-56-82, www.edicator.cc.pl 29429/A

BRUKARSKA firma. /012/423-42-08. 35440/A

BRUKARSKA firma. 012/654-03-50, 0501-233-134. 38147/A

BRUKARSTWO kompleksowe. 012/636-23-50, 0604-751-474. 5061/A

BRUKARSTWO profesjonalnie. 012/644-48-92, 0501-148-287. 38130/A

BRUKARSTWO tanie. 012/636-76-73, 0691/13-76-71. 36980/A

BRUKARSTWO, układanie kostki, palisady, odwodnienia, sprzedaż, usługi. 012/655-04-86, 0601-42-77-84. 34592/A

BRUKARSTWO. /012/268-84-31, 0504-509-783. 37177/B

BRUKARSTWO. /012/270-42-15, 0504-904-039. 34841/B

BRUKARSTWO. /012/270-69-42. 40361/A

BRUKARSTWO. 0607-922-905. 37219/A

BUDOWLANKA fachowo. 012/412-81-52, 0502-37-00-43. 40291/A

DACH malowanie. 012/429-24-28, 0502-984-206. 4768/A

DACHY. /012/648-18-79. 30550/A

DOCIEPLENIA konkurencyjnie gwarancje. 0507-295-399. 37175/A

DOCIEPLENIA VAT. 0606-924-249. 42310/C

DOMKI pod klucz. Referencje. 0506-146-442. 5509/A

DOMKI. /012/655-35-45. 37426/C

DŹWIG 13 ton. /012/636-75-47, 0602-432-791. 4918/A

ELEKTROINSTALACJA. 0506-340-544. 232/A

GEODETA. /012/657-13-29. 33304/A

INSTALACJE c.o. wod. kan. Tanio. 0505-50-27-45. 41569/A

KAŻDĄ ilość ziemi i czystego gruzu przyjmę. 0602-230-267. 4490/A

KOMINKI, nagrobki, raty. 012/27-14-107. 32099/A

KOPARKOŁADOWARKA. 012/645-98-95, 0602-249-184. 35227/A

KRATY, balustrady, ogrodzenia. 012/635-17-54. 40742/A

OGRODZENIA kamienne. 0696-231-347. 28786/A

OGRODZENIA. 012/654-03-50, 0501-233-134. 38146/A

OKNA dachowe, montaż, sprzedaż. 0608-417-955 www.bemar.krakow.pl. 42159/A

OKNA dachowe, montaż, sprzedaż. 0608-417-955, www.bemar.krakow.pl. 27300/A

PRZEPYCHY pod drogami. /012/270-69-42. 40361/B

SCHODY, balustrady. 0609-472-908. 37046/A

SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. /012/413-65-52. 40540/B

STUDNIE, szamba z montażem. /012/264-93-94. 33075/B

SUCHE tynki, wszystko. 012/641-48-79, 0501-412-961. 31397/A

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 4529/A

SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. 012/412-19-43. 28256/B

TYNKI gipsowe, maszynowe (Knauf). 0505-099-961. 37529/A

WYKOŃCZENIA wnetrz. 0506-146-462. 5509/B

WYLEWKI maszynowe. 0501-498-021. 24947/A

WYPOŻYCZALNIA sprzętu budowlanego. 012/637-43-33. 28257/A

ZAGĘSZCZARKI- wynajem. 501-672-102. 40275/A

Naprawy

A. Automatyczne pralki. 0604-927-963. 40898/A

BOJLERY, kotły, piecyki, kuchenki, przepływowe. 0602-717-791. 28545/A

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/262-50-17. 24009/A

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 24009/B

KOMPUTER. /012/647-20-41. 3683/A

KOMPUTER. 012/422-50-67, 0607-36-38-34. 30911/A

ŁODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451. 30910/A

ŁODÓWEK. 012/425-86-14. 37716/A

ŁODÓWEK. 012/647-51-22. 37717/A

ŁODÓWKI, pralki, zmywarki. 012/654-53-46, 632-30-26 (8.00-20.00) 38455/A

ŁODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 38693/A

NAPRAWA profesjonalna ekspresowa telewizora, monitora, mikrofalówki u klienta. Tanio. /012/649-01-16, 0696-085-641. 26068/B

NAPRAWA profesjonalna RTV Sanyo Sony gwaracja dojazd gratis /012/285-92-75. 3456/A

Transport

A. A. A. Opróżnianie mieszkań, piwnic. Wywóz wszystkiego. 012/657-40-22, 0607-52-38-34. 38110/A

A. Kamazem, piasek, ziemia. 0602-73-72-69. 40476/A

A. Przewoźnik tanio. 0501-402-565. 32926/A

AUTOBAGAŻÓWKA. 0604-057-318. 29287/A

AUTOKARY, busy. /012/654-40-08, 0604-428-808. 33556/A

AUTOTRANSPORT, piasek, kamień. 012/649-89-41, 0501-250-667. 38141/A

BAGAŻOWY, Mercedes. 012/658-58-68, 0502-962-002. 42268/A

BUS 18-osobowy. 012/278-42-02, 0603-745-459. 30206/A

BUS, kraj, zagranica. 012/412-07-25, 0608-62-12-52. 30966/A

BUS. /012/648-65-18. 35431/A

GRUZ, kamień, piasek, ziemia. /012/270-31-76, 0502-59-85-95. 43166/A

GRUZ, piasek. 012/654-97-57, 0501-601-321. 29978/A

HDS MAN. /012/285-05-68, 0602-437-115. 30575/A

KONTENERAMI wywóz gruzu, ziemi, śmieci, w workach. 0501-37-33-00, /012/658-28-33. 26558/A

KONTENERAMI. 0696-909-904, /012/278-66-06. 38819/A

KONTENERERAMI przywiozę wywiozę wszystko. /012/264-93-94, 0507-064-973. 33075/A

KONTENEROWY transport odpadów. 0509-129-193. 41420/A

KONTENEROWY wywóz gruzu, śmieci. 012/429-91-76, 603-794-886. 32594/A

KONTENERY, wywóz śmieci, gruzu. 0502-33-96-34. 151671/A

KOPARKOŁADOWARKA 4x4, Kamaz, piasek, kamień, gruz. 0600-551-972. 39693/A

KRAJ, zagranica. 012/414-07-30, 0609-666-799. 37861/A

KRAJ, zagranica. 012/641-00-07. 38140/A

MERCEDES 4t winda. 0601-669-002. 42073/A

PIANINA, sejfy, przewoźnik. 012/260-15-20, 012/432-31-61, 0601-502-800. 37883/A

PIASEK, inne. /012/637-06-68, 0600-562-532. 36262/A

PRZEPROWADZA autotransport biura, mieszkania. /012/292-19-21, 0509-129-201. 34730/A

PRZEPROWADZA tanio. /012/415-81-67, 0601-71-60-57. 3243/A

PRZEPROWADZA. /012/425-59-84. 37446/A

PRZEPROWADZKI najtaniej. /012/291-03-30. 28814/B

PRZEPROWADZKI. /012/291-03-30. 28814/A

PRZYWÓZ piasku, wywóz gruzu, śmieci. 012/636-76-73, 0691/13-76-71. 36979/A

TRANSPORT piasku, kamienia, ziemi. 012/285-22-93, 0603-112-362. 4475/B

TRANSPORT, przewoźnik. 012/28-13-440, 0606-22-98-64. 39208/A

USŁUGI HDS, Kamaz wywrotka. 0602-627-135. 35977/A

WYWÓZ wszystkiego. 012/636-21-39, 0508-90-42-40. 38454/A

WYWÓZ, sprzątanie. /012/655-99-68, 0501-450-960. 30200/A

ZIEMIE, 2000 m3 (Skawina), przyjmę. 0609-612-086, 012/411-15-95, 012/276-33-06. 35049/A

ŻUK. 012/41-91-349. 36005/A

2,5 t, winda. 0601-71-60-57. 5444/B

Biznes

A. A. A. „Biuro Rachunkowe” księgowość, podatki, ZUS, biznesplan, dojazd. 012/423-77-70, 0509-107-011. 251/A

A. Księgowość, tanio. /012/422-08-86. 30484/A

AS. Biuro Rachunkowe. Tel. /012/266-11-44. 14867/A

BHP. 012/269-19-92. 41088/A

BIURO Księgowe (8.00-24.00). 012/643-69-17. 41215/A

BIURO księgowe. /012/632-38-32. 39348/A

BIURO Rachunkowe „Per-Saldo” 012/422-56-66. 30912/A

BIURO Rachunkowe (Huta). 012/685-56-80. 37720/A

DETEKTYW. 0601-49-17-58. 41278/A

DŁUGI najszybciej. /012/416-13-68, 30671/B

KSIEGOWOŚĆ. 012/657-30-20. 30776/A

ODZYSKIWANIE utraconego mienia, zezwolenie MSWiA. 0602-48-39-95. 31948/C

PODSŁUCHY, 0506-622-767. 34415/A

RYZKO zawodowe. 012/269-19-92. 41088/B

WYCENY nieruchomości. (0-12)632-94-13, 0501-362-778. 35824/B

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo księgowa, rozliczenia roczne CIT, PIT, VAT, ZUS, rejestracja KRS. /012/637-37-00, /012/412-05-35. 27372/A

Pożyczki

A. Lombard Grzegórzecka 17, najtaniej pożyczki pod zastaw. 012/429-19-92. 26763/A

AGENCJA Kredytowa MCH. Kredyty: lombardowe (szybka pożyczka), grunty, nieruchomości: domy, mieszkania, skup obciążonych nieruchomości; bankowe, gotówkowe. /012/426-21-30, 0602-186-059. Grzegórzecka 39. 41680/A

AGENCJA, chwilówki. 012/422-14-52. 40373/A

ANTYKI. Pożyczki pod zastaw obrazów, sreber, skup 0601-511-332. 5239/C

ATRAKCYJNE chwilówki, kredyty. 012/632-59-79. 40374/A

ATRAKCYJNE chwilówki, lombard. 012/656-03-53. 40375/A

ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki hipoteczne, niskie dochody. 012/422-61-89, 0600-373-054. 39199/A

ATRAKCYJNE pożyczki pod zastaw. Lombard Kaps2, Długa 47. /012/633-22-23. 3883/A

CHWILÓWKI. 0601-457-837. 4759/A

DO 10.000.-. Zadłużeni. Skutecznie, 0601-457-837. 4759/B

EKSPRESOWY kredyt. /012/429-66-80. 33906/A

KREDYTY, szybkie pożyczki. (0-12)632-94-13, 0502-530-928. 35824/A

KREDYTY. 012/623-74-66, 012/423-38-14. 29182/A

SZYBKÓ, bezwiewowo, zadłużeni. Długa 17, 012/430-00-55. 35039/A

Turystyka

POBYTY sanatoryjne w Truskawcu, Ukraina, zabiegi w cenie. „Terra-Tour”. 012/429-55-97. 40708/A

RYTRO, hotel Janina* *, wczasy, przyjęcia, zielone szkoły. Tanio. 018/446-90-11, 0609-055-888. 4064/A

ZAKOPANE, luksusowy wypoczynek za małe pieniądze. Tel. /018/206-80-12. 30899/A

Ogłoszenia ekspresowe

Kupno

KOMÓRKI! 0502-82-82-82. 41862/A

KOMÓRKI! 0600-422-200. 34499/A

Motoryzacyjne

A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-86-25-04. 38133/A

A. Autokup. 012/640-82-10. 40659/A

AUTA (kupuję). 012/641-53-68, 0501-322-188. 41373/A



Wizyty

BÓLE kręgosłupa, masaże. 0501-434-752. 38743/A

CHIŃSKI masaż leczniczy. 0501-434-752. 38743/B

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/ 637-20-55, 0602-531-538. 5072/A

ESPERAL, odtruwanie. 0601-44-71-91. 151856/A

ESPERAL. 0503-466-306. 40352/B

ESPERAL. 0505-930-971. 40352/A

ESPERAL. 0603-925-891. 40698/A

MASAŻ leczniczy. 0600-428-576. 15865/A

MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/ 633-15-54. 40987/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 36742/A

MASAŻE kompleksowo. 0605-066-781. 30474/A

MASAŻYSTA. 0503-364-002. 25688/A

NEUROLOG. /012/ 411-70-95, 0604-308-273. 37921/A

ODTRUCIA poalkoholowe, terapia. 012/ 421-71-56. 151848/A

PEDIATRA całodobowy. 012/41-55-799. 151844/A

PEDIATRA codziennie. 0601-52-00-82. 40328/B

PEDIATRA, specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 40385/A

Falck
ul. Mazowiecka 4 - 6
tel. (012) 634-33-69, 633-21-11

**LEKARZE
WSZYSTKICH SPECJALNOŚCI**

- ✓ Medycyna pracy
- ✓ Badania laboratoryjne i diagnostyczne
- ✓ USG
- ✓ Psycholog, Psychiatra

Falck
Całodobowe wizyty domowe
Przewoży chorych
tel. 96 - 75

4016704

Centrum Medyczne ZABINIEC
Kraków ul. F. Konecznego 6/19 U
pn.-pt. 8-19, sob. 9-14, tel. 416-32-00, 416-32-02

**SPIRALNA TOMOGRAFIA
KOMPUTEROWA
- umowa z NFZ**

LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALIZACJI

- Esperal ➤ Gastrologia
- Rektoskopia ➤ Cytologia
- Wizyty domowe

RENTEGEN USG
DOPPLER

3905804

**„LEKARZ”
657-00-77**

WIZYTY-DOMOWE (codz. 8-24)
LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- Pediatra ● Inter. Kardiolog
- Laryngolog ● Okulista
- Reumatolog ● Neurolog
- Gastrolog, USG ● Dermatolog
- Urolog ● Chirurg
- Odtruwanie, Esperal

L4

4051504

MULTI SCANMED
Kraków, ul. Wrocławska 53
tel. (012) 631-54-05, 631-54-06
pon. - pt. 7.30 - 20.00, sob. 8.00 - 14.00

www.multiscanmed.pl

Lekarze wszystkich specjalności

**CAŁODOBOWE
WIZYTY DOMOWE**
tel. (012) 631-58-32

PORADNIA GENETYCZNA

4011804

PEDIATRA. 012/636-74-93. 151841/A

PRAKTYKA ogólnolekarska. 0698-590-405. 4100/A

REHAMAX rehabilitacja, masaże. 0603-929-344. 37179/A

WWW.LEKARZDOKTORMEDYCYN.KRAKOW.PL, 012/267-64-40. 40328/E

APTEKA Savima

W ATRAKCYJNYCH CENACH:

- insuliny, paski dla diabetyków
- kosmetyki dermatologiczne
- znieczulenia dla stomatologów

**Kraków ul. Lubicz 24,
tel. 430-34-24**

4056004a

MEDICINA N ZOZ

**DOMOWE WIZYTY
LEKARZY całodobowo**

internista, pediatra,
neurolog, chirurg.

Tel. 411-13-78

3415804c

**MAXI MED
wizyty domowe**

- psychiatra, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- TERAPIA MAŁŻEŃSKA
- chirurg-urazowy, ortopeda
- BÓL - LECZENIE

tel. 421-71-56 całą dobę

15074603

**DOMOWE WIZYTY
LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH**

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG,
- PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY,
- NACZYNIOWY ORTOPEDA,
- GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTO-
- PEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMA-
- TOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA,
- PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- USG W DOMU PACJENTA
- ODTRUWANIE poalkoholowe,
- wszywanie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

641-91-57 **L4**

643-59-42

codziennie 9-22 **MEDICUS**

Zgłoszenia z całego Krakowa

3906004

CZERNIAK

- KOMPUTEROWE, NIEINWAZYJNE
- BADANIE SKÓRY
- CHOROBY WŁOSÓW
- CIĘŻKIE POSTACIE TRĄDZIKA
- GRZYBICE

KLINIKA Kraków, ul. Gertrudy 28

DERMATOLOGICZNA **ZDROWIE**

☎ 429-25-23 fax. 429-35-38

4016804

Gabinety

A. A. A. Masaż profesjonalny. 0504-462-960, 012/654-61-03. 40330/C

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu, 012/413-72-56, Mogilska 121. 39753/A

AKUPUNKTURA „Zdrowie”. Gertrudy 28, 012/429-25-23, 429-53-99. 40328/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 39750/A

AMBULATORIUM psychoterapii psychoanalitycznej. 012/430-56-09, środy 16.00-20.00. 23229/A

CHOROBY wątroby, zakaźne, USG, dr Magdalena Śliwińska, Krakowska 4, 012/421-55-29. 39754/A

DERMATOLOG, laser. 012/423-40-43. 40327/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 151842/A

GASTROLOG, USG. 012/267-64-40, www.lekarzdoktormedycyny.krakow.pl 40328/D

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0605-585-796. 4592/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0601-765-643. 4592/B

GINEKOLOG całodobowo. /012/264-22-22. 41230/A

GINEKOLOG, anestezjolog. 0501-963-513. 38400/A

GINEKOLOG, farmakologia. Najtaniej. 0600-37-81-52. 30978/A

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codziennie, Kraków, 0606-299-919. 5070/A

GINEKOLOG, USG. Pełny zakres. 0603-345-491. 29749/A

GINEKOLOG, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. 21804/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0605-284-431. 35660/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnat. /012/656-38-35, 0604-238-938. 38458/A

GINEKOLOGIA i położnictwo, punkcja cienkoigłowa piersi, badanie stawów biodrowych u noworodków, USG. Możliwość nagrywania badań na CD. Ujastek 3. /012/ 685-54-00. 28422/B

GINEKOLOGIA, całodobowo. 0601-436-669. 29842/B

Fundacja „Pro Humana Vita”

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY

USG - pełny zakres

**LEKARZE SPECJALIŚCI,
PSYCHOLOGI, LOGOPEDY**

Cytologia • Biocenoza • Szczepienia

**BADANIA DLA OSÓB
UBIEGAJĄCYCH SIĘ O BRON**

Kraków, ul. Sławkowska 1, pon.-pt. 7³⁰ - 19⁰⁰, sob. 8⁰⁰ - 12⁰⁰
tel. (012) 422-53-29, 422-53-49

4011904

GINEKOLOGIA, internista, psychoterapeuta. 012/637-00-78. 39371/C

PSYCHIATRA. 0600-910-808. 3932/A

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 39752/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 151850/A

PSYCHOLOG dziecięcy. 012/643-45-28. 34468/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 38401/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 5222/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 38863/A

GINEKOLOGIA, USG. 012/423-38-88. 29842/A

KARDIOLOG, echokardiografia. Kolorowe 21. 012/644-10-49; 0602-48-65-09. 38434/A

KARDIOLOG, krótkie terminy, umowa z NFZ. /012/426-80-80. 41458/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG. Starowiślna 13. /012/422-78-08. Cytologia /012/422-56-32. 39679/A

LOGOPEDA. 012/267-64-40, www.logopeda.krakow.pl 40328/C

MASAŻ antystresowy. 0502-818-700. 34383/A

MASAŻ antystresowy. 0506-275-200. 37015/A

MASAŻ antystresowy. 508-66-99-67. 40653/A

MASAŻ azjatycki. 0506-32-33-82. 36595/A

MASAŻ egzotyczny. 0502-840-617. 38677/A

MASAŻ leczniczy, terapia impotencji. 696-516-550. 39529/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 38129/A

MASAŻ profesjonalny. 0603-932-999. 39495/A

MASAŻ relaksacyjny. 012/632-58-25. 40604/C

MASAŻ relaksacyjny. 0506-92-73-06. 37687/A

MASAŻ relaksacyjny. 508-674-347. 40652/A

MASAŻ relaksujący. 0504-173-888. 24015/B

MASAŻ rozluźniający. 506-39-68-78. 40654/A

MASAŻ słowiański. /012/430-12-22. 40604/A

MASAŻ szwedzki i inne, odmładzanie dla pań. /012/430-12-63. 40604/B

MASAŻ TAO. 012/421-55-67. 39712/A

MASAŻ zdrowotno-relaksacyjny (wszystko). 0506-49-83-49, 0507-50-60-72. 36606/A

MASAŻ. 0601-929-027 (klasyczny, relaksacyjny). 40330/D

MASAŻE lecznicze, odchudzające. 0508-117-083. 39310/A

MASAŻE lecznicze. 0505-804-759. 41261/A

MASAŻE lecznicze. 0506-92-73-32. 37687/C

MASAŻE relaksacyjne. 0605-222-938. 40340/A

MASAŻE relaksacyjne. 0505-598-279. 38786/A

MASAŻE relaksujące. 0603-331-294. 30474/B

MASAŻE wyszczuplające, antycellulitis. 0502-56-11-50. 41197/A

MASAŻYSTA, Bioptron, wyszczuplające. 012/269-06-71, 0604-20-19-19. 37232/A

OSTEOMED

KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 57
TEL. (012) 423-40-43, 632-79-72
PON. - PT. 8⁰⁰-21⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰

WSZYSTKIE SPECJALNOŚCI

USG (dorośli i dzieci)
-BADANIA ANALITYCZNE -MASAŻ
DERMATOLOGIA LASER CO,
(usuwanie włókniaków, znamion, brodawek)

3997304

GINEKOLOGIA, internista, psychoterapeuta. 012/637-00-78. 39371/C

PSYCHIATRA. 0600-910-808. 3932/A

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 39752/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 151850/A

PSYCHOLOG dziecięcy. 012/643-45-28. 34468/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 38401/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 5222/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 38863/A

GINEKOLOGIA, USG. 012/423-38-88. 29842/A

KARDIOLOG, echokardiografia. Kolorowe 21. 012/644-10-49; 0602-48-65-09. 38434/A

KARDIOLOG, krótkie terminy, umowa z NFZ. /012/426-80-80. 41458/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG. Starowiślna 13. /012/422-78-08. Cytologia /012/422-56-32. 39679/A

LOGOPEDA. 012/267-64-40, www.logopeda.krakow.pl 40328/C

MASAŻ antystresowy. 0502-818-700. 34383/A

MASAŻ antystresowy. 0506-275-200. 37015/A

MASAŻ antystresowy. 508-66-99-67. 40653/A

MASAŻ azjatycki. 0506-32-33-82. 36595/A

MASAŻ egzotyczny. 0502-840-617. 38677/A

MASAŻ leczniczy, terapia impotencji. 696-516-550. 39529/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 38129/A

MASAŻ profesjonalny. 0603-932-999. 39495/A

MASAŻ relaksacyjny. 012/632-58-25. 40604/C

MASAŻ relaksacyjny. 0506-92-73-06. 37687/A

MASAŻ relaksacyjny. 508-674-347. 40652/A

MASAŻ relaksujący. 0504-173-888. 24015/B

MASAŻ rozluźniający. 506-39-68-78. 40654/A

MASAŻ słowiański. /012/430-12-22. 40604/A

MASAŻ szwedzki i inne, odmładzanie dla pań. /012/430-12-63. 40604/B

MASAŻ TAO. 012/421-55-67. 39712/A

MASAŻ zdrowotno-relaksacyjny (wszystko). 0506-49-83-49, 0507-50-60-72. 36606/A

MASAŻ. 0601-929-027 (klasyczny, relaksacyjny). 40330/D

MASAŻE lecznicze, odchudzające. 0508-117-083. 39310/A

MASAŻE lecznicze. 0505-804-759. 41261/A

MASAŻE lecznicze. 0506-92-73-32. 37687/C

MASAŻE relaksacyjne. 0605-222-938. 40340/A

MASAŻE relaksacyjne. 0505-598-279. 38786/A

MASAŻE relaksujące. 0603-331-294. 30474/B

MASAŻE wyszczuplające, antycellulitis. 0502-56-11-50. 41197/A

MASAŻYSTA, Bioptron, wyszczuplające. 012/269-06-71, 0604-20-19-19. 37232/A

Fundacja „Pro Humana Vita”

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY

USG - pełny zakres

**LEKARZE SPECJALIŚCI,
PSYCHOLOGI, LOGOPEDY**

Cytologia • Biocenoza • Szczepienia

**BADANIA DLA OSÓB
UBIEGAJĄCYCH SIĘ O BRON**

Kraków, ul. Sławkowska 1, pon.-pt. 7³⁰ - 19⁰⁰, sob. 8⁰⁰ - 12⁰⁰
tel. (012) 422-53-29, 422-53-49

4011904

GINEKOLOGIA, internista, psychoterapeuta. 012/637-00-78. 39371/C

PSYCHIATRA. 0600-910-808. 3932/A

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 39752/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 151850/A

PSYCHOLOG dziecięcy. 012/643-45-28. 34468/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 38401/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 5222/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 38863/A

GINEKOLOGIA, USG. 012/423-38-88. 29842/A

KARDIOLOG, echokardiografia. Kolorowe 21. 012/644-10-49; 0602-48-65-09. 38434/A

KARDIOLOG, krótkie terminy, umowa z NFZ. /012/426-80-80. 41458/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG. Starowiślna 13. /012/422-78-08. Cytologia /012/422-56-32. 39679/A

LOGOPEDA. 012/267-64-40, www.logopeda.krakow.pl 40328/C

MASAŻ antystresowy. 0502-818-700. 34383/A

MASAŻ antystresowy. 0506-275-200. 37015/A

MASAŻ antystresowy. 508-66-99-67. 40653/A

MASAŻ azjatycki. 0506-32-33-82. 36595/A

MASAŻ egzotyczny. 0502-840-617. 38677/A

MASAŻ leczniczy, terapia impotencji. 696-516-550. 39529/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 38129/A

MASAŻ profesjonalny. 0603-932-999. 39495/A

MASAŻ relaksacyjny. 012/632-58-25. 40604/C

MASAŻ relaksacyjny. 0506-92-73-06. 37687/A

MASAŻ relaksacyjny. 508-674-347. 40652/A

MASAŻ relaksujący. 0504-173-888. 24015/B

MASAŻ rozluźniający. 506-39-68-78. 40654/A

MASAŻ słowiański. /012/430-12-22. 40604/A

MASAŻ szwedzki i inne, odmładzanie dla pań. /012/430-12-63. 40604/B

MASAŻ TAO. 012/421-55-67. 39712/A

MASAŻ zdrowotno-relaksacyjny (wszystko). 0506-49-83-49, 0507-50-60-72. 36606/A

MASAŻ. 0601-929-027 (klasyczny, relaksacyjny). 40330/D

MASAŻE lecznicze, odchudzające. 0508-117-083. 39310/A

MASAŻE lecznicze. 0505-804-759. 41261/A

MASAŻE lecznicze. 0506-92-73-32. 37687/C

MASAŻE relaksacyjne. 0605-222-938. 40340/A

MASAŻE relaksacyjne. 0505-598-279. 38786/A

MASAŻE relaksujące. 0603-331-294. 30474/B

MASAŻE wyszczuplające, antycellulitis. 0502-56-11-50. 41197/A

MASAŻYSTA, Bioptron, wyszczuplające. 012/269-06-71, 0604-20-19-19. 37232/A

OSTEOMED

KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 57
TEL. (012) 423-40-43, 632-79-72
PON. - PT. 8⁰⁰-21⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰

WSZYSTKIE SPECJALNOŚCI

USG (dorośli i dzieci)
-BADANIA ANALITYCZNE -MASAŻ
DERMATOLOGIA LASER CO,
(usuwanie włókniaków, znamion, brodawek)

3997304

GINEKOLOGIA, internista, psychoterapeuta. 012/637-00-78. 39371/C

PSYCHIATRA. 0600-910-808. 3932/A

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 39752/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 151850/A

PSYCHOLOG dziecięcy. 012/643-45-28. 34468/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 38401/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 5222/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 38863/A

GINEKOLOGIA, USG. 012/423-38-88. 29842/A

KARDIOLOG, echokardiografia. Kolorowe 21. 012/644-10-49; 0602-48-65-09. 38434/A

KARDIOLOG, krótkie terminy, umowa z NFZ. /012/426-80-80. 41458/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG. Starowiślna 13. /012/422-78-08. Cytologia /012/422-56-32. 39679/A

LOGOPEDA. 012/267-64-40, www.logopeda.krakow.pl 40328/C

MASAŻ antystresowy. 0502-818-700. 34383/A

MASAŻ antystresowy. 0506-275-200. 37015/A

MASAŻ antystresowy. 508-66-99-67. 40653/A

MASAŻ azjatycki. 0506-32-33-82. 36595/A

MASAŻ egzotyczny. 0502-840-617. 38677/A

MASAŻ leczniczy, terapia impotencji. 696-516-550. 39529/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 38129/A

MASAŻ profesjonalny. 0603-932-999. 39495/A

MASAŻ relaksacyjny. 012/632-58-25. 40604/C

MASAŻ relaksacyjny. 0506-92-73-06. 37687/A

MASAŻ relaksacyjny. 508-674-347. 40652/A

MASAŻ relaksujący. 0504-173-888. 24015/B

MASAŻ rozluźniający. 506-39-68-78. 40654/A

MASAŻ słowiański. /012/430-12-22. 40604/A

MASAŻ szwedzki i inne, odmładzanie dla pań. /012/430-12-63. 40604/B

MASAŻ TAO. 012/421-55-67. 39712/A

MASAŻ zdrowotno-relaksacyjny (wszystko). 0506-49-83-49, 0507-50-60-72. 36606/A

MASAŻ. 0601-929-027 (klasyczny, relaksacyjny). 40330/D

MASAŻE lecznicze, odchudzające. 0508-117-083. 39310/A

MASAŻE lecznicze. 0505-804-759. 41261/A

MASAŻE lecznicze. 0506-92-73-32. 37687/C

MASAŻE relaksacyjne. 0605-222-938. 40340/A

MASAŻE relaksacyjne. 0505-598-279. 38786/A

MASAŻE relaksujące. 0603-331-294. 30474/B

MASAŻE wyszczuplające, antycellulitis. 0502-56-11-50. 41197/A

MASAŻYSTA, Bioptron, wyszczuplające. 012/269-06-71, 0604-20-19-19. 37232/A

Doktor K **Medprof**

ul. Szpitalna 38
naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14

USG - NAJNOWSZY APARAT **GABINETY LEKARSKIE**
AMMOGRAPIA **CHIRURGIA PŁASTYCZNA** **LABORATORIUM**
KONTRAKT - NARODOWY FUNDUSZ ZDROWIA

pon.-pt. 8-20, sob. 9-13 Tel. (0

MAŁOPOLSKIE MCK CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA NISKOTEMPERATUROWA

Zabiegi refundowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.

Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka, żylaki

PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego dr med. M. Trystuła

LECZENIE LASEREM owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuaży.

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641 59 84

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- PORADY SPECJALISTYCZNE także: profesorów, docentów i ordynatorów
- CENTRUM ONKOLOGICZNE (także choroby piersi)
- CENTRUM OKULISTYCZNE (także szkła kontaktowe)
- USG, ENDOSKOPIE
- ZABIEGI OPERACYJNE

LABORATORIUM BADANIA SNU LECZENIE BEZDECHU SENNEGO
(w domu pacjenta)

Atopia, al. Słowackiego 39.
tel. 501 409 756, 633 01 75

PRACOWNIA ANALITYCZNA

Krowoderskich Zuchów 23/31
tel./fax 634-17-84 do 21.00

Także pobieranie materiału w domu pacjenta (Kraków i okolice)

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ
dr hab. n. med. Andrzej Bobrzyński

OPERACJE LAPAROSKOPOWE I INNE
GASTROSKOPIA + HELIOBAKTER
KOLONOSKOPIA W ZNIECZULENIU
USG PIERSI

WTOREK CZWARTEK tel. 012/634-40-32
15.00-17.00 Kraków, ul. Szlak 20

MEDICINA 2000

Przychodnia Profesorów, Docentów i Ordynatorów

Kraków, ul. Rzeźnicza 2, tel. (12) 422-41-06, 421-79-27

konsultacje najlepszych specjalistów

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
Dr n. med. Sławomir MROZICKI

Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie chorób prostaty metodą terapii laserowej

Nowoczesne leczenie wysiłkowego nietrzymania moczu u kobiet - TVT

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie POPIELA

CHIRURGIA PLASTYCZNA
DR ARTUR ZAWISZ
specj. chir. plastycznej z POLANICY ZDROJU

SZEROKI ZAKRES OPERACJI KOREKCYJNYCH
i konsultacje specjalistyczne

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA
OPERACJE artroskopowe STAWÓW KOLANOWYCH, PALUCHÓW KOŚŁAWYCH stóp

Konsultacje specjalistyczne ortopedów

OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
Konsultacje z zakresu chirurgii naczyń

Informacja i rejestracja telefoniczna: (012) 415-09-05; 420-05-60, poniedziałek - piątek 9-20, sobota 9-14

GABINETY LEKARSKIE

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-16-34

GABINETY LEKARSKIE

POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG
ENDOKRYNOLOG, ONKOLOG
CYTOLOGIA • ANALITYKA
KOLPOSKOPIA

SOBOTA PROMOCJA -10%
UL. DŁUGA 30
REJ. 8-20, SOB. 8-18, TEL. 632-80-80

AMICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ OR-TRA-MED
PORADNIA ORTOPEDYCZNA

Przyjmują:
prof. dr hab. med. T. NIEDŹWIEDZI
dr n. med. A. SKOLARCZYK
dr n. med. J. BRUDNICKI

Rejestracja telefoniczna codziennie od godziny 12.00 - 422-93-55

Kraków, ul. Dunajewskiego 5

MAŁOPOLSKIE CENTRUM MEDYCZNE

Dawna nazwa: Małopolskie Centrum Osteoporozy z ul. Karmelickiej 55

SPECJALIŚCI: • KARDIOLOG • ORTOPED • REUMATOLOG • ENDOKRYNOLOG • GINEKOLOG • NEUROLOG • PULMONOLOG • DERMATOLOG • INTERNISTA

Badanie i leczenie osteoporozy • **USG-PEŁNY ZAKRES, BIOPSJE TARCZYCY**

UL. REJTANA 2, 30-510 KRAKÓW tel. (012) 295-41-00, 295-41-02
Czynne: pon.-pt.: 8.00-20.00, sob.: 8.00-14.00

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn.-pt. 8-20, sob. 8-13

Konsultacje wszystkich specjalistów;
Badania laboratoryjne, hormony, bakteriologia;
EKG, ECHO SERCA, USG, kolor Doppler-pełny zakres;
EKG wys. (bieżnia), Holter

Gastrokopia, rektoskopia, cytologia, czystość
Testy ciążowe;
Badania okresowe, badania kierowców;
OKULISTI-pełny zakres badań
Audiometr - badanie słuchu

RENTGEN - ogólny i zębów rabatów do 20%

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ

Kraków, ul. Szwedzka 27, www.usg-l.pl

PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI

- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY, BIOPSJE (BAC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
- ECHOKARDIOGRAFIA - KOLOR DOPPLER
- USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH
- USG NACZYŃ - KOLOR DOPPLER
- MAMMOGRAFIA

(012) 267-69-66

KLINIKA KRAKOWSKA
sp. z o.o. z udziałem kapitału szwedzkiego

- lekarze wszystkich specjalności
- centrum rehabilitacji
- mammografia, RTG, USG, ECHO serca, doppler naczyń
- gastrokopia, rektoskopia, kolonoskopia oraz badania laboratoryjne
- ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne (również chirurgia plastyczna)
- medycyna pracy oraz badania sportowo-lekarskie

Świadczymy usługi medyczne wg modelu szwedzkiego - **pacjent jest partnerem lekarza.**

BEZPŁATNA GASTROSKOPIA
w ramach umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia.

31-322 Kraków ul. Mehoffera 6
tel. 638 38 18
tel./fax 638 39 09
www.klinika.krakow.pl

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleńsk 25a
tel. 422-00-63

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci
WYNIKI NATYCHMIAST

SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

OŚRODEK REHABILITACJI REMED KARDIOLOGICZNEJ
Kontrakt z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA

- Rehabilitacja bezpłatna
- po zawale serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe - LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

TRANSPLANTACJA WŁOSÓW
w Krakowie

bezpłatne konsultacje 23 kwietnia

infolinia: 0-801/321-370
GSM: 0609/202229
www.medicalhair.pl

SKOL MED

al. Beliny Prażmowskiego 26b

LEKARZE 15 SPECJALNOŚCI
USG MAMMOGRAFIA
GASTROSKOPIA
ANALITYKA CYTOLOGIA

413-32-14
411-88-03

HORMON-DIA
ANALIZY LEKARSKIE

Kraków Mazowiecka 25
tel./fax 423-37 66

Antoni A. Wichury 18
tel. 632 77-32 ; 632 41 66

CERTYFIKAT ISO 9001:2000

SKOL MED

al. Beliny Prażmowskiego 26b

LEKARZE 15 SPECJALNOŚCI
USG MAMMOGRAFIA
GASTROSKOPIA
ANALITYKA CYTOLOGIA

413-32-14
411-88-03

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe



e-mail: biuro@medicina.pl

www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20, 412-12-79

ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45

ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44. BIURO 417-33-11

PEŁNY ZAKRES BADAŃ I KONSULTACJI SPECJALISTYCZNYCH, ZABIEGI OPERACYJNE Z POBYTEM W WARUNKACH SZPITALNYCH:

chirurgia ogólna, dziecięca, ortopedyczna, laryngologiczna, naczyniowa, urologiczna i inne.

WIZYTY DOMOWE 24 h - internista, pediatra, neurolog, chirurg - tel. 411-13-78

BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE-WARUNKI DOMOWE

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie,
ul. Trynatarska 11

„Chirurgia Jednego Dnia”

- ♦ konsultacje specjalistyczne
- ♦ operacje chirurgii jednego dnia w pełnym zakresie, laparoscopia, artroskopia, okulistyka - zabiegi operacyjne okolicy oka
- ♦ krótkie pobyty diagnostyczne
- ♦ szeroki pakiet badań diagnostycznych
- ♦ szczepienia przeciw grypie, żółtacze, kleszczom
- ♦ kompleksowe pakiety dla firm

VIDEOCHIRURGIA
prof. dr hab. med. A. Cienciala
dr med. R. Mądry

UROLOGIA
dr med. A. Kwinta

LARYNGOLOGIA
dr n. med. A. Kozok

♦ CENTRUM TERAPII - KONARY
otyłość, stres

Nowość - kredytowanie usług

Rejestracja / Informacja:
430 57 74, 430 56 56
pon-pt 9.00-20.00, sob. 9.00-15.00
www.bonifratrzy.krakow.pl

ISO 9001 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

VIDEOCHIRURGIA
prof. dr hab. med. A. Cienciala
dr med. R. Mądry

UROLOGIA
dr med. A. Kwinta

LARYNGOLOGIA
dr n. med. A. Kozok

♦ CENTRUM TERAPII - KONARY
otyłość, stres

Nowość - kredytowanie usług

Rejestracja / Informacja:
430 57 74, 430 56 56
pon-pt 9.00-20.00, sob. 9.00-15.00
www.bonifratrzy.krakow.pl

ISO 9001 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie
ul. Trynatarska 11

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

- ♦ porady lekarzy specjalistów
- ♦ zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne i stacjonarne
- ♦ zabiegi dermatologiczne
- ♦ badania wstępne i okresowe
- ♦ szczepienia ochronne

ISO 9001 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie
ul. Trynatarska 11

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

- ♦ porady lekarzy specjalistów
- ♦ zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne i stacjonarne
- ♦ zabiegi dermatologiczne
- ♦ badania wstępne i okresowe
- ♦ szczepienia ochronne

ISO 9001 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc „DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80

Kompleksowa wyskospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych

CYFROWA DIAGNOSTYKA OBRAZOWA

- WIELORZĘDOWA SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA MSCT
- REZONANS MAGNETYCZNY - MR
- Medycyna Nuklearna
- Radiologia Klasyczna (pełny zakres)
- USG doppler - duplex, kolor, echokardiografia
- spirometria, bodepletyzmografia
- badania endoskopowe (bronchoskopia, gastroscopia)
- badania wysiłkowe serca
- 24 godz. monitorowanie EKG i RR
- monitorowanie zaburzeń oddychania podczas snu

Wykonujemy pełną diagnostykę kliniczną wszystkich narządów i obszarów. Zapisy cyfrowe z możliwością nagrania i rekonstrukcji trójwymiarowej na płycie CD.

Informacje i rejestracja: pon. - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
Serdecznie zapraszamy!

CENTRUM WCZESNEJ DIAGNOSTYKI I TERAPII
porady lekarskie i programy profilaktyczne:

- Globalna ocena ryzyka sercowo - naczyniowego (Calcium Scoring) Po raz pierwszy w Polsce
- Kompleksowa diagnostyka chorób naczyń (USG doppler, kolor, nieinwazyjna angiografia MSCT i MR)
- Program Leczenia Otyłości
- Program Profilaktyki Antynikotynowej
- Kompleksowa diagnostyka bólu kręgosłupa i zawrotów głowy (RTG, MSCT, MR)
- Centrum Ultrasonografii Biopsyjnej (biopsje, usg, zabiegi miniinwazyjne)
- Ambulatoryjna Rehabilitacja Kardiologiczna
- Centrum Szczepień tel: 614-24-73 w godz. 15.00 - 18.00 (szczepienia przed wyjazdami zagranicznymi)
- Gabinet zabiegowy pobieranie materiałów do badań laboratoryjnych (biochemia, serologia, mikrobiologia, hematologia, bad. genetyczne, PCR i inne) od pon. - pt. w godz. 8.00 - 17.00

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ

Kraków, ul. Szwedzka 27, www.usg-l.pl

PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI

- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY, BIOPSJE (BAC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
- ECHOKARDIOGRAFIA - KOLOR DOPPLER
- USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH
- USG NACZYŃ - KOLOR DOPPLER
- MAMMOGRAFIA

(012) 267-69-66

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

SOBOTA PROMOCJA 10%
BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI

8-20; sob.: 8-18, tel. 633-02-58
ul. DŁUGA 30

KRIOMED

- KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA
- ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych • LARYNGOLOGIA
- OWRZODZENIA - leczenie

Umowa z NFZ

- CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
- DERMATOLOGIA

Kraków, Friedleina 8, tel. 634-44-45

ANALIZY

PRACOWNIA WYKONUJE BADAŃ
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGICZNE
W SUROWICY KRWI.

KRAKÓW ul. św. KATARZYNY 5
12 / 430 - 60 - 70

GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM

Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56

- ♦ Alergie ♦ Bezbolesne testy
- ♦ 400 alergenów ♦ Odczulanie
- ♦ Terapia antynikotynowa
- ♦ Stany zapalne ♦ Nerwice
- ♦ Terapie przeciwbólowe
- ♦ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie
ul. Trynatarska 11

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

- ♦ porady lekarzy specjalistów
- ♦ zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne i stacjonarne
- ♦ zabiegi dermatologiczne
- ♦ badania wstępne i okresowe
- ♦ szczepienia ochronne

ISO 9001 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc „DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80

Kompleksowa wyskospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych

CYFROWA DIAGNOSTYKA OBRAZOWA

- WIELORZĘDOWA SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA MSCT
- REZONANS MAGNETYCZNY - MR
- Medycyna Nuklearna
- Radiologia Klasyczna (pełny zakres)
- USG doppler - duplex, kolor, echokardiografia
- spirometria, bodepletyzmografia
- badania endoskopowe (bronchoskopia, gastroscopia)
- badania wysiłkowe serca
- 24 godz. monitorowanie EKG i RR
- monitorowanie zaburzeń oddychania podczas snu

Wykonujemy pełną diagnostykę kliniczną wszystkich narządów i obszarów. Zapisy cyfrowe z możliwością nagrania i rekonstrukcji trójwymiarowej na płycie CD.

Informacje i rejestracja: pon. - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
Serdecznie zapraszamy!

CENTRUM WCZESNEJ DIAGNOSTYKI I TERAPII
porady lekarskie i programy profilaktyczne:

- Globalna ocena ryzyka sercowo - naczyniowego (Calcium Scoring) Po raz pierwszy w Polsce
- Kompleksowa diagnostyka chorób naczyń (USG doppler, kolor, nieinwazyjna angiografia MSCT i MR)
- Program Leczenia Otyłości
- Program Profilaktyki Antynikotynowej
- Kompleksowa diagnostyka bólu kręgosłupa i zawrotów głowy (RTG, MSCT, MR)
- Centrum Ultrasonografii Biopsyjnej (biopsje, usg, zabiegi miniinwazyjne)
- Ambulatoryjna Rehabilitacja Kardiologiczna
- Centrum Szczepień tel: 614-24-73 w godz. 15.00 - 18.00 (szczepienia przed wyjazdami zagranicznymi)
- Gabinet zabiegowy pobieranie materiałów do badań laboratoryjnych (biochemia, serologia, mikrobiologia, hematologia, bad. genetyczne, PCR i inne) od pon. - pt. w godz. 8.00 - 17.00

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ

Kraków, ul. Szwedzka 27, www.usg-l.pl

PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI

- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY, BIOPSJE (BAC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
- ECHOKARDIOGRAFIA - KOLOR DOPPLER
- USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH
- USG NACZYŃ - KOLOR DOPPLER
- MAMMOGRAFIA

(012) 267-69-66

Medimed 2000
NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

UMOWA Z NFZ
CHIRURGIA JEDNEGO DNIA
Artroskopia stawu kolanowego
Paluchy koślawe stóp
Cieśń nadgarstka i inne

PONIEDZIAŁEK-PIĄTEK 8.00-18.00, tel. 426-80-80 KRAKÓW, ul. B. JOSELEWICZA 21a

Poradnia Kardiologiczna
Echokardiografia
EKG wysiłkowe na bieżni
24-godzinne EKG met. Holtera
24-godzinny zapis CTK

Poradnia Ortopedyczna
Diagnostyka (w tym również USG)
i leczenie chorób kręgosłupa i kończyn

Poradnia Chirurgiczna
Pełny zakres badań USG
biopsje narządów pod kontrolą USG
gastroskopia
usuwanie znamion, włókniaków
wszywanie esperalu itp.

Aparaty Słuchowe

APARATY SŁUCHOWE
refundacja NFZ i PFRON
• szeroki asortyment • dobór komputerowy
• raty nieoprocentowane • laryngolog
• wideotekstografia - diagnostyka szumów
uszu • bezpłatne badania słuchu
wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

APARATY SŁUCHOWE
• dobór komputerowy • badania
• sprzedaż • naprawy • akcesoria

„FONMED” s.c. KRAKÓW
ul. św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: tel./fax **430-61-53**
Zniżki z ubezpieczenia, refundacje i raty.

inmed
APARATY SŁUCHOWE

Kraków, ul. Czaplińskiego 3 tel. 631-13-80
Kraków, ul. Rusznikarska 17 tel. 634-42-23
Wieliczka, ul. Szpunara 20 tel. 278-11-83
Oświęcim, pl. Kościuszki 12 tel. 843-45-00
Olkusz, ul. Sławkowska 4 tel. 754-34-64

APARATY SŁUCHOWE
• badanie słuchu • dobór komputerowy
• wizyty domowe • sprzedaż • serwis

„FONIKA” Kraków
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
Refundacje NFZ i PFRON

Okulistyka

OKULISTYKA
• Porady bezpłatne
bez skierowania (umowa z NFZ)
• Krótkie terminy

Rejestracja tel. 429 64 14
czynne pon.-pt. w godz. 9.00 do 19.00
Kraków, ul. Dunajewskiego 5

OKULISTYKA

**Ostry wzrok...
bez okularów**

nowoczesne metody korekcji wad wzroku
- natychmiastowy powrót do aktywnego życia
- najszerszy zakres korygowanych wad

**Centrum Okulistyki
INTERMEDICA**
ul. Zwierzyniecka 29
31-105 Kraków
tel. (012) 43 11 766
(012) 43 11 782
rejestracja: pon.-pt. 8-16
krakow@intermedica.pl
www.intermedica.pl

Odnowa Biologiczna

RZUĆ PALENIE
BIOREZONANS 012/632-96-98
Warszawska 20, **PROMOCJE**
ALERGIE testy, odczulanie,
270 alergenów
Kręgosłup, rwy, RZS, bóle stawów, Otyłość
SM, nerwice, neuralgie, arytmia serca,
hemoroidy, cysty, prostaty, migrena,
mięśniaki, alkoholizm, tarczycyca.

NOWOŚĆ!!!
**LASEROWE
USUWANIE ROZSTĘPÓW**
jedynym w Polsce laserem ReLum firmy Lumenis

**GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ
estetica**

FOTOODMŁADZANIE
za pomocą jedynego w Europie IPL D-Light SR do bezinwazyjnego
usuwania: zmarszczek, rozszerzonych naczynek (pajęczków)
zmian pigmentowych (przebarwienia, pieg, plamy posłoneczne)

DEPILACJA LASEROWA
laserem diodowym Light Sheer
KRAKÓW UL. SŁAWKOWSKA 6 TEL. 012 422 80 30

SALON KOSMETYCZNY MIRAGE
WIOLETTY GÓRKI

ODCHUDZANIE
(1 zab. 0,5 - 1 cm w obj.) ELEKTROSTIMULACJA

**MODELOWANIE
SYLWETKI**

ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda) tel. 0.12/ 647-77-04

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. med. Renata Hejmo, dermatolog
dermatologia estetyczna • usuwanie
zmian skórnych • peelings medyczne
• wypełnianie zmarszczek i ust
Rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94
ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)

GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

**Centrum Medyczne
Consensus**

ZABIEGI LASEROWE
depilacja • naczynia • nogi •
twarz • piegi • plamy • rozstępy

DERM. ESTETYCZNA
• zmarszczki • blizny
• przebarwienia • nadpotliwość
• wypadanie włosów • brodawki
• cellulit • korekcja ust
• Restylane • Botox
• peelingi • krio- i mezoterapia
• New Feel • Embrioblasty
• dermabrazja • inne

CHIRURGIA • FLEBOLOGIA
012 422 55 55
pl. Szczepański 3
www.aksamitna.pl

**ODNOWA KOSMETYCZNA
KOSMETYKA LEKARSKA
SOLARIUM**
odchudzanie, cellulitis,
ujędrnianie, trądzik, blizny,
przebarwienia, naczynia,
brodawki, owłosienie,
przekuwanie, makijaż trwały,
krioterapia, pielęgnacja,
tipsy, dieta Cambridge i inne.
SUNSTUDIO ul. Karmelicka 1
www.biologiczna.com.pl tel. 648-95-55

natura
CELLULITIS od 35 zł
drenaż limfatyczny, elektroterapia ...

ODCHUDZANIE
guam, parafango, bandaże ...

OCZYSZCZANIE ULTRADZWIĘKAMI
PROMOCJA!

CENTRUM LECZENIA IMPOTENCJI MĘSKIEJ

prowadzi PEŁNĄ DIAGNOSTYKĘ PRZYCZYŃ IMPOTENCJI
- badania dopplerowskie, leczenie polem magnetycznym

Lek. med. Adam Matyszczak, Lek. med. Andrzej Mikulski
Szpital Zakonu Bonifratrów Kraków, ul. Trynitarńska 11
REJESTRACJA: tel. (012) 430-55-23, 430-50-00, wew. 19, kom. 0602-125-262
PRZYJĘCIA: poniedziałki, czwartki 18.00 - 20.00

**DEPILACJA
LASEROWA**

• Kosmetyka tradycyjna
• i aparatem SKIN MASTER
(czyszczenie bez wyciskania)
• Wypełnianie zmarszczek

Kraków, ul. Wielopole 18 B
(012) 423-24-48, 423-24-56

**PRZEDŁUŻANIE
WŁOSÓW**

ZAGĘSZCZANIE
WARKOCZYKI 400zł
Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczyńska lok. 117
tel. 0602-114-789

**STUDIO
URODY**
ul. Karmelicka 29
(pałac
Pokutyńskich)
tel. 634-25-54

*** KOSMETYKA**
- **NOWOŚĆ** - bezbolesne
oczyszczanie skóry ultradźwię-
kami, lifting twarzy, redukcja
cellulitu

*** FRYZJERSTWO**
profesjonalne kosmetyki
firmy L'OREAL

*** MANICURE**
manicure na ciepło,
zdobienie paznokci, tipsy

**BONA
DEA**

**MODEL 2004
ENDERMOLOGIA**
JEDYNY W MAŁOPOLSCE

**INSTYTUT
ODCHUDZANIA
I ODMŁADZANIA**
SMOLEŃSK 25a TEL. (12) 431 95 00

**DER
MED**
NOWOŚĆ!
KAPSUŁA mini SPA

• odchudzanie • ujędrnianie
• wyszczuplanie • relaks

Sucha sauna, masaż vibracyjny,
aroma-światło-muzykoterapia
ul. Św. Tomasza 30, tel. 292-03-03
Tracisz kalorie - odpoczywając!

**DER
MED**

**Centrum Kosmetyczno -
Dermatologiczne**
i życie staje się łatwe...
www.dermed.pl

Już piąty rok dbamy o Państwa zdrowie i urodę.
• Trwała depilacja laserem diodowym LIGHT SHEER XC
• Usuwanie zmian naczyniowych laserem VPV
• Leczenie trądziku i usuwanie blizn potrądzikowych
• Mikrodermabrazja, porady dermatologiczne
• Komputerowe diagnozowanie znamion
• Usuwanie zmarszczek, powiększanie ust,
usuwanie nadpotliwości - BOTOX, RESTYLANE
• Makijaż trwały, tatuaż biologiczny
• mini SPA - kapsuła relaksacyjna
• Kosmetyka tradycyjna, masaże całego ciała

Kraków, ul. Św. Tomasza 30 (gabinet przeniesiony z ul. Floriańskiej 8)
Tel. 292 74 65, 292-03-03
Gwarantujemy najwyższą jakość usług

**GABINET MEDYCZNY
ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA**
Kraków, ul. Garnarska 8,
012/ 429-12-13

• Bezoperacyjne usuwanie zmarszczek pozio-
mych i pionowych czoła, kurzych łapek,
bruzd nosowo-wargowych, blizn potrądz-
kowych.
• Powiększanie i modelowanie ust.
• Eliminacja nadpotliwości pach i dłoni.
• Rewelacyjne peelingi: exoderm i weekend peel.
• Wypełnianie ubytków tkanki podskórnej.

KONSULTACJE LEKARSKIE BEZPŁATNE
BOTOX • RESTYLANE • DERMALIVE
BIOINBLU • BIO ALCAMID
DERMATOLOG

**No 1 Studio
Urody**

• fryzjerstwo
• stylizacja
• wizaż
• kosmetyka
• masaże
• solarium • **PROMOCJA** •
• sauna
• hydromasaż
• manicure
• pedicure
• tipsy
• zabiegi wyszczuplające
DERMOSONIKIEM

ul. Wieniawskiego 62
(obok Krak Chemii)
tel. (12) 411 76 51

**RZUĆ
PALENIE**
NAJ-
SKUTECZNIEJ

BIOREZONANS tel. 647-43-28
ul. Brożka (przy pętli w Łagiewnikach),
os. Złota Jesień (Hotel Felix)

NAŁOGI (drugi zabieg gratis), OTYŁOŚĆ,
NERWICE, DEPRESJE, ALERGIE, inne (od 25 zł)
Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002

Beautytek w Krakowie

**Promocyjny
pełny lifting twarzy**

Biocybernetyczna kosmetyka XXI w.
• wyszczuplanie i ujędrnianie ciała
• redukcja cellulitu • lifting biustu
GABINET "BEAUTYMED"
ul. KONFEDERACKA 1
tel. 269 44 99, 0603 401 367

RZUĆ PALENIE
BIOREZONANS: 422-40-96
ul. Zacisze 16/1

ALERGIE wszystkie postaci
testy, odczulanie
Kręgosłup, reumatyzm, nerwice, mi-
grena, cukrzyca, wrzody, arytmia ser-
ca, hemoroidy, prostaty, cysty, mię-
śniaki, astma, bezsenność, inne.

**RZUCISZ
PALENIE**
na 95 %
Najnowocześniejszy
Biorezonans ONDAMED
Odchudzanie, alergię, migrenę
i inne dolegliwości

Przychodnia Salwator
ul. Komorowskiego 12 pok. 622
427-17-17
Filie: Myślenice, Krzeszowice

3B CHIRURGIA PLASTYCZNA
lek. med.
Artur Zawisz
specjalista chirurgii plastycznej
z Polanicy Zdroju

• korekcja zmarszczek
twarzy, szyi, powiek
• korekcja nosa, uszu i piersi
• modelowanie sylwetki
• korekcja blizn, itp.

tel. kom. 0608 099 939
NZOZ "Centrum Chirurgii Plastycznej i Estetycznej 3B" s.c.
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00 30-052 Kraków, ul. Nowowiejska 3

**ZRÓB
TO U NAJLEPSZYCH !!**
**PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI
NATURALNYMI**
REWELACYJNA CENA JUŻ OD 600 zł

♦ **KOMPUTEROWY DOBÓR FRYZUR**
♦ **DIETA CAMBRIDGE**
tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

Stomatologia

Stomatologia

ABSOLUTNA innowacja. 012/422-14-24. Najcięższe przypadki. Paradontoza definitywnie uleczalna. Dożywna gwarancja. Italian-Dent. 39543/A

ATRAKCYJNE, tanio. Bezbolesna stomatologia, protezy, naprawy. Własne laboratorium, rentgen. Przybyszewskiego 1, 012/636-05-92, os. Kazimierzowskie 7, 012/647-02-01, 012/649-03-45, pon.-pt. 10.00-20.00, soboty 10.00-14.00. 38302/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek - niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19, 012/632-90-24. 38104/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogilska 121. Czynne pon.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00. 012/413-04-66. 30845/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, os. Boh. Września 1A/3G. 645-93-33. 38138/A

PROTEZY, naprawy. Urzędnicza 27, 012/634-12-42. 5032/A

PROTEZY, wizyty domowe. Promocja. 012/415-81-90. 40349/A

Rentgen zębów

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 37820/A

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Zaczysze 6, 012/422-22-66. 40850/A

RTG zębów. Punktowe, panoramyczne. Pl. Szczepański 3, II p., 012/421-75-11. 39757/A

STOMATOLOGIA
Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34
DZIENNIK POLSKI

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
os. WIDOK, tel. (012) 638-02-02, 0508-192-858
ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)
Lekarze specjaliści w zakresie:
• stomatologii zachowawczej
• protetyki • chirurgii • ortodoncji
PROTEZY NYLONOWE
RENTGEN Kontrakt z NFZ
ZABIEGI W NARKOZIE
4017004

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu
• korony, mosty z porcelany
• **LECZENIE** - niskie ceny
• ekstrakcja zębów
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰ - 20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰ - 19⁰⁰
4007004

DENTYSTYKA
Kielecka 7a, tel. (012) 411-96-13, 411-56-04
Umowa z NFZ dorośli, dzieci, młodzież do 18 lat
• Leczenie - Rtg
• Chirurgia • Narkozy
• Porcelana
• Protezy - Naprawa
Usługi w domu pacjenta • Raty, karty płatnicze
Czynne pon. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 9.00 - 14.00
os. Kalinowe (012) 648-11-97
www.dentystyka.krakow.pl
4006404

STOMATOLOGIA
Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34
DZIENNIK POLSKI

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty.
RTG punktowy i panoramyczny
WYBIELANIE ZĘBÓW
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93; 634-24-09
1544020b

PolDent
Stomatologia estetyczna
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Bezpłatne usługi w ramach NFZ
Stomatologia zachowawcza (dorośli i dzieci)
• Chirurgia
• Protetyka
• Ortodoncja - aparaty stałe, ruchome (konsultacje profesorskie)
W KORONACH PORCELANOWYCH
• Leczenie bez wiertła laserem, żelem
NOWOŚĆ!
RATY
3904204

STOMATOLOGIA
Pełny zakres usług
Leczenie Chirurgia
Protetyka Ortodoncja
Narkozy
Bezpłatne znieczulenie do zabiegów
Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
Rabaty dla emerytów i rencistów
Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
pon.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00
tel/fax (012) 423-54-45, 296-20-13
Kupon rabatowy
4007104

SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE DLA DZIECI I DOROSŁYCH ORTODONCJA
ul. Podwale 2, tel. 430-10-50
3903704

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA
Lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
rok zał. 1991
• korekta kształtu i koloru zęba
• licówki porcelanowe
• implanty - rozwiązanie trudnych problemów
• specjalistyczne zabiegi chirurgii stomatologicznej
• rekonstrukcja złamanych zębów
• korony pełnoceramiczne
• protezy bezklamrowe
• ortodoncja (estetyczne aparaty stałe)
Zdjęcia RTG :
• punktowe
• panoramyczne
• ortodontyczne
• implantologiczne
Dla wszystkich Pacjentów bezpłatny parking pod biurowcem CBL, Lubicz 23
Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, kom. 0604 407 042
Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
www.bjb.net.pl e-mail: info@bjb.net.pl
Zapraszamy od pon.- do pt. 9-19, sob. 9-12
4058204

PROTEZY
naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS
3884304a

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14.00-21.00
tel. 632-32-32
3910104

Nowoczesny, przyjazny i rodzinny
VITA MEDICAL
INSTYTUT STOMATOLOGII
zaprasza
PEŁEN ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH
NOWOCZESNE METODY I NAJNOWSZY SPRZĘT
CENY I ZABIEGI BEZBOLESNE
SYSTEM RATALNY
PRZEGŁĄD I LAKIEROWANIE ZĘBÓW - GRATIS -
Zadbamy o Twój uśmiech
GWARANCJA JAKOŚCI, DOGODNY PARKING
426 55 50, 426 55 51
Kraków, ul. Basztowa 3 (róg Dunajewskiego)
4023804a

Informatory „Dziennika Polskiego”
codziennie, tanio, skutecznie
Szczegółowe informacje dla reklamodawców pod nr. tel. 012/619-91-34.

Centrum Stomatologii
od 8.00 do 24.00
Również w niedziele i święta
• RTG na miejscu
• Stomatologia dziecięca
• Nowoczesna protetyka
• Leczenie chorób przyzębia
• Naprawa protez na poczekaniu
• Chirurgia, specjalizacja - implanty
• Stomatologia estetyczna i zachowawcza
Kraków, ul. Dietla 38, tel. 432 86 00
4083904

STOMATOLOGIA
LECZENIE BEZ WIERTŁA
* Dorośli i Dzieci *
PROTEZOWANIE - ZATRZASKI, PORCELANA
WYBIELANIE, USUWANIE KAMIENIA
REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
ul. Długa 30 rej. 8-20 tel. 4233192
3910804

MA - DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
RTG na miejscu
RYNEK DEBNICKI 13/6 I P.
tel. (012) 269-13-35
pon. - pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰
Filia: ul. Nadzieja 1a (boczna Dauna)
tel. (012) 265-78-24
pon. - pt. 15⁰⁰ - 19⁰⁰
4007504a

inter DENTAL CENTRUM STOMATOLOGICZNE
Kraków ul. Karmelicka 3
tel. 421-48-00
pon.-pt. 9-21
sob. 9-14
• ORTODONCJA
• CHIRURGIA - wszelkie zabiegi, implanty
• PROTETYKA - nowoczesne metody
• STOMATOLOGIA zachowawcza
• STOMATOLOGIA dziecięca
• BEZBOLESNE znieczulenia - system WAND
• RADIOWIZJOGRAFIA
3894504

GABINET STOMATOLOGICZNY
OS. DYWIZJONU 303
PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13
• pełny zakres usług stomatologicznych - protetycznych
• ortodoncja
• Rtg zębów
• Wybielanie zębów
4011404

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ
- bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND”
- protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
- licówki, mosty, korony porcelanowe i pełnoceramiczne
- protezy zatrzaskowe i teleskopowe
- korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
- ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
- laseroterapia, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów
- usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów
- RTG punktowe, panoramyczne, cefalometryczne
również w niedziele i święta
24 h
NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!
Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!
→ bezboleśnie → bezstresowo
→ bez znieczulenia → bez drgań
Kraków, ul. Zaczysze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
tel. 422-22-66
www.nonstopdent.krakow.pl
4085004B

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
Członek Europejskiego Towarzystwa Protetycznego
• KOMPLEKSOWE specjalistyczne leczenie stomatologiczne • IMPLANTY • LECZENIE chorób przyzębia • REGENERACJA kości • ORTODONCJA • BEZBOLESNE znieczulenia • NOWOŚCI...
Ponad 50-letnia tradycja rodzinna i 20-letnie doświadczenia własne !!
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl
Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią
3905404

MIĘKKIE PROTEZY NYLONOWE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
BEZPŁATNE KONSULTACJE
Lek. Stom.
M. Kowalczyk - Kwaśny
ul. Józefińska 43, tel. 656-00-10
www.mkkmed.pl
4003404a

GLOBUS
Pełny zakres usług stomatologicznych
specjalizacja:
LECZENIE CHOROBY DZIAŚŁ
ul. Rejtana 2 ☎ 656-30-56
Al. Pokoju 2a ☎ 412-36-93
czynne: pon. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 8⁰⁰ - 14⁰⁰
www.dentysta.com.pl
4007404

kowdent
dr n. med. Stanisław Kownacki
KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE
NOWOŚĆ:
• HEALZONE - OZONOTERAPIA
LECZENIE PRÓCHNICZY OZONEM
• IMPLANTOLOGIA - implant w jeden dzień system BRANEMARK
• RTG
- DIAGNOSTYKA RADIOLOGICZNA
- PANORAMICZNE, CEFALOMETRYCZNE, PUNKTOWE
- ZATOK OBOCZNYCH NOSA
- CYFROWA ANALIZA ZDJĘĆ CELOWANYCH
ul. Dietla 85/1, 012/422-41-41
2453504

Międzynarodowe zawody
w gimnastyce sportowej w Krakowie

Blanik zadowolony z „Blanika”

Krakowskie zawody były ostatnim sprawdzianem przed zbliżającymi się mistrzostwami Europy w tej dyscyplinie. Największe emocje wzbudzał występ Leszka Blanika, naszego medalisty IO w Sydney, którego widzieliśmy w ćwiczeniach na kółkach, w ćwiczeniach wolnych i w skoku.

– Wykonałem na początek skok „Blanik”, czyli przerzut plus dwa i pół salta w przód w pozycji łamanej, a następnie rundaka plus dwa i pół salta w tył w pozycji łamanej. Z „Blanika”, jestem zadowolony mimo lekkiego zachwiania podczas lądowania. Wielkie brawa bierał też wielokrotny mistrz świata z Białorusi Iwan Iwankow – indywidualnie wygrał te zawody, mimo że dwa razy spadł z poręczy. – Próbował nowe elementy, więc był to po prostu wypadek przy pracy – skwitował potknięcie mistrza trener Leon Biskup. Dodał też słowa pochwały dla dwóch krakowskich zawodników Michała Janika oraz Macieja Talika.

Występy kobiet podsumowała sędzia główna Joanna Uracz: – Była to ostatnia okazja, żeby przed ME trochę poeksperymentować, więc sporo było upadków z przrządów. W dodatku nasza

najlepsza zawodniczka Joanna Skowrońska uległa kontuzji i wycofano ją z zawodów.

Dobrze – zwłaszcza na równoważni i w ćwiczeniach wolnych – zaprezentowała się Marta Pihan, trenująca w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich w Zabrzu, która indywidualnie wygrała zawody. Z krakowianek wśród senierek – po kontuzji nogi – wystartowała Joanna Litewka. Zdecydowała się na ten start tylko dlatego, że w sobotę ustalało się skład na ME i trzeba było pokazać. Trener Sławomir Kaliszewski wśród junierek krakowianek szczególnie ciepło wyrażał się o Monice Frandofert i Annie Turczyńskiej.

Przed zawodami minutą ciszy uczczono pamięć zmarłego w przeddzień znanego trenera Jana Kolarczyka.

MAJKA LISIŃSKA-KOZIOŁ

Wyniki drużynowe:

Kobiety: 1. Szwajcaria 101,145 pkt; 2. Polska 100,575; 3. Białoruś 100,200; 4. Słowacja 96,900;

Mężczyźni: 1. Białoruś 166,200 pkt; 2. Szwajcaria 160,650; 3. Polska 160,500; Czechy 151,350.

(Szerzej o zawodach i skład reprezentacji na ME podamy jutro)



Leszek Blanik

Fot. Anna Kaczmarz

Podgórze wygrało turniej kręglarstwa

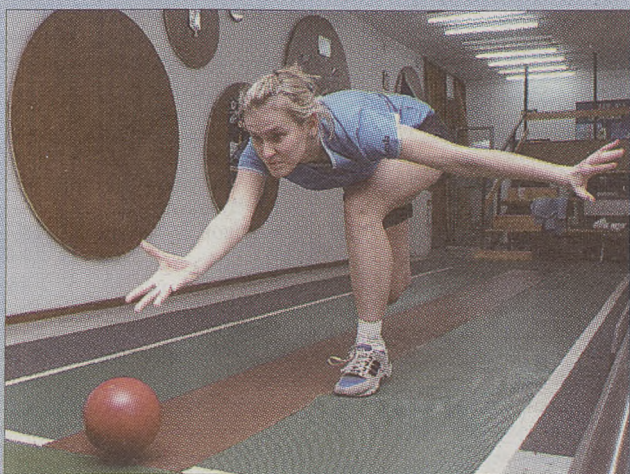
Brąz dla krakowianek

W Krakowie rozegrano ostatni z czterech turniejów finałowych o mistrzostwo Polski w kręglarstwie sportowym kobiet. Turniej wygrało krakowskie Podgórze, a mistrzem Polski została Polonia Leszno.

Nie dojechała na zawody drużyna Platana Pleszew.

Krakowianki uzyskały w turnieju 1949 pkt (Magdalena Litewka 514, Katarzyna Macheta 483, Iwona Jędrzychowska-Moździerz 482, Izabela Mus 470).

Tytuł drużynowego mistrza Polski zdobyła Polonia Leszno – 11 pkt w czterech turniejach, srebro przypadło Czarnej Kuli 9 pkt, a brąz Podgórzu Kraków 7 pkt. Czwarte miejsce w finałach zajął Platan 0 pkt. (JOT)



Magdalena Litewka

Fot. Piotr Kędzierski

Nadwiślański Bieg na Przełaj

Junior przed seniorem



Fragment biegu

Fot. Wacław Kłag

W parku obok Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie Czyżynach odbył się Nadwiślański Bieg na Przełaj. Zorganizowali go działacze KOZŁA i AZS AWF.

To już była 49. impreza z tego cyklu. Pierwszy Nadwiślański Bieg rozegrano w Krakowie 1925 r. Nieraz zawody na parę lat zamierały, z powodu wojny, potem trudności organizacyjnych. Po ostatniej siedmioletniej przerwie wskrzeszono je rok temu.

– Po wojnie bieg ten odbywał się na lewym brzegu Wisły, od przystani KKW w stronę Bielana – wspomina były prezes KOZŁA Jan Żurek. – Potem przenieśliśmy go na Błonia. Gromadził

niezwykle czołówek Polski. Z czasem impreza rozrastała się, obok głównego biegu, dodawano konkurencje dla juniorów, niestowarzyszonych itp. Dobrze, iż Nadwiślański Bieg na Przełaj wrócił do kalendarza imprez. Myślmy teraz, by za rok, gdy przypadnie jubileusz 50. biegu, znów zgromadzić biegaczy na Błoniach, tam, gdzie było tradycyjne centrum lekkoatletyczne Krakowa...

Wczorajsza impreza odbywała się w promieniach słońca, ale przy mocnym wietrze. Startowano w kilku konkurencjach wiekowych. Bieg główny o puchar prezydenta Krakowa odbył się na 4 km i zgromadził seniorów i juniorów. Od początku tempo nadał Rafał Snochowski, senior z krakowskiego Elite Cafe Wawel. Niemniej

tuż za jego plecami biegł Kamil Murzyn, junior z Cracovii. Bardziej doświadczonemu biegaczowi nie udało się zgubić młodego rywala. Na ostatnich metrach Kamil szybciej finiszował. Zdobył puchar prezydenta miasta, trofeum wręczył mu prorektor AWF prof. Jerzy Cempla. Zarazem Kamil Murzyn wywalczył puchar redakcji „Dziennika Polskiego”, a przyznany on został dla najlepszego juniora w tym biegu.

W zawodach wyróżniła się sekcja I.a. Cracovii – Kamil Murzyn, podopieczny trenera Jana Puchera, wygrał bieg główny, a na 1 km triumfowała Anna Haziór, na 2 km Katarzyna Broniatowska – podopieczne trenera Cracovii Romana Kołodziejca.

JAN OTAŁĘGA

Triumfator Kamil Murzyn:

Teraz na obóz kadry

Zdobywcą pucharu „Dziennika Polskiego” dla najlepszego juniora w biegu na 4 km został Kamil Murzyn. Zarazem wywalczył główne trofeum imprezy, bo wyprzedził też wszystkich biegaczy z kategorii seniorów.

– Typowano do zwycięstwa Rafała Snochowskiego...

– Jest medalistą mistrzostw Polski w kategorii młodzieżowej, starszy o kilka lat ode mnie, do tej pory z nim przegrywałem – mówi Kamil Murzyn. – Jadąc na zawody, myślałem, aby spróbować z nim powalczyć.

– Obrabiał odpowiednią taktykę na bieg...

– Starłem się utrzymać cały bieg za Rafałem. Na trasie okazało się, że jestem w stanie wytrzymać. Zostało jeszcze siły na



Fot. Wacław Kłag

końcowe metry i na metę wpadłem pierwszy.

– Lubisz przełaje?

– Tak, biegam je nieraz, a dystans 4 km mi odpowiada. Niedawno próbowałem sił na 6 km, to jeszcze zbyt dużo.

– Jakie najbliższe plany?

– W najbliższych dniach wyjeżdżam do Szklarskiej Poręby, powołany przez PZLA na zgrupowanie. Będę ćwiczył pod kątem biegów w sezonie na stadionie na 1500 i 3 km. To mój drugi obóz centralny w kategorii juniorów.

– Główny cel na sezon?

– Jak najlepiej spisać się na mistrzostwach Polski juniorów.

– Prosimy parę słów o sobie...

– Pochodzę ze Spytkowic. Tam zacząłem biegać pod kierunkiem nauczyciela wuefu Ryszarda Papanka. Teraz moim trenerem jest Jan Pucher. Od niedawna mieszkam w Krakowie, w internacie, biegam w barwach Cracovii. Uczę się w liceum o kierunku konserwator zabytków. Maturę mam w przyszłym roku.

Rozmawiał: JOT

Olimpiada bez Bronowianki

Zadnemu z trzech polskich debli nie udało się w niemieckim Ludwigshafen zdobyć kwalifikacji do turnieju olimpijskiego w tenisie stołowym w Atenach. W stolicy Grecji wystąpią więc tylko Lucjan Błaszczyk i Tomasz Krzeszewski.

W turnieju kobiet mistrzyni Polski, zawodniczki Bronowianki Kraków, Marta Piłka i Mag-

dalena Górowska odniosły jedyne polskie zwycięstwo. Pokonały one w piątek Słowenki Todorovic i Halas 4:1, ale potem doznały 2 porażek: z Niemkami Hain-Hoffmann – Stumper 1:4 (–6, –9, –9, 6, –5) i z Greczynkami Fili – Ntoulaki 3:4 (–6, 7, –7, 3, –9, 8, –9).

Dwa razy przegrali także Magdalena Cichocka i Daria Łuczakowska oraz Bartosz Such i Marcin Kusiński.

(PAP, RK)

Sport

SERENA WYGRYWA

Rozstawiona z nr 1 Amerykanka Serena Williams wygrała turniej tenisistek Masters Series w Miami (pula nagród 3 mln dolarów), pokonując w meczu finałowym Rosjankę Jelenę Dementiewą 6-1, 6-1.

PORAZKA WACH

Mariusz Koperski (60 kg) i mieszkający pod Krakowem Mariusz Wach (+91) nie zdobyli olimpijskiej kwalifikacji w międzynarodowym turnieju bokserskim w bułgarskim Płowdiw. Obaj przegrali w półfinałach. Koperski nie sprostał (7-28) Azerowi Husajnowi, Wach uległ 7-24 Niemcowi Koeberowi.

PO RAZ 58.

Niemiec Michael Schumacher (Ferrari) po raz 58. wystartuje w wyścigu eliminacyjnym samochodowych mistrzostw świata Formuły 1 z pierwszego pola startowego. Sześciokrotny mistrz świata uzyskał w sobotę w Bahrajnie najlepszy czas sesji kwalifikacyjnej 1.30,139, wyprzedzając kolegę ze stajni Ferrari Brazylijczyka Rubensa Barrichello – 1.30,530.

LAMPE GRAŁ

Zespół Macieja Lampego Phoenix Suns przegrał na wyjeździe 99-109 z Memphis Grizzlies w meczu NBA. Polak, który grał przez sześć minut, zanotował jedną zbiórkę. Orlando – Atlanta 87:95, Boston – Golden State 111:106, Indiana – Toronto 84:64, New Jersey – NY Knicks 108:83, Detroit – Miami 92:84, Minnesota – Washington 91:73, Memphis – Phoenix 109:99, Chicago – LA Clippers 114:110 po dogrywce, Milwaukee – Cleveland 107:89, Utah – San Antonio 81:94, Denver – Houston 110:100, Seattle – LA Lakers 86:97.

PRZEGRANA KOSZYKARZY

W trzecim dniu turnieju kwalifikacyjnego do finałów mistrzostw Europy juniorów reprezentacja Polski koszykarzy doznała drugiej porażki. Młodzi Polacy przegrali z drużyną Serbii i Czarnogóry 55-79.

FOTOMODELKA MISTRZYNIA

20-letnia Rosjanka, fotomodelka Aleksandra Kosteniuk, po pokonaniu w barażu pochodzącej z Chin reprezentantki Holandii Peng Zhaogin, zdobyła w Dreźnie tytuł mistrzyni Europy szachistek. Najlepsza z czwórki Polek, Monika Soćko (Polonia Warszawa), zajęła 10. miejsce, kwalifikując się do mistrzostw świata.

(S)

Multi Lotek

11, 12, 21, 25, 26, 28, 37, 38, 39, 41, 46, 47, 48, 51, 53, 64, 66, 67, 68, 71

Duży Lotek

21, 29, 30, 31, 37, 48

Express Lotek

5, 14, 17, 30, 31

III liga piłkarska

To nie były przechwałki

Górnik Wieliczka – Hutnik Kraków 1–2 (0–0)

Bramki: Ziółkowski 78 karny – Kwieciński 65, Madejski 85. Sędziował Piotr Aleksandrowicz (Warszawa). Żółte kartki: Pasioneł, Stanula, Kołodziej. Widzów ok. 600.

Górnik: Juszczak – Powroźnik, Ziółkowski, Grodzicki (78 Kutaj), Harłacz – Gruszka, Musiał, Baran (46 Cebula), Kusia – Zegarek, Kępski (67 Kopyś).

Hutnik: Sotnicki – Kostera (46 Wiącek), Atanasković, Pasioneł, Papież – Stanula, Kaczor, Kołodziej (78 Morawiec), Kwieciński – Madejski (89 Mielec), Koziel (90+2 Błachacz).

W derbach regionu lepsi okazali się hutnicy, potwierdzając, że ich przedsezonowe zapowiedzi o włączeniu się do rywalizacji o miejsce premiowane grą w barażach nie były przechwałkami. Goście zaprezentowali dobrą formę, przewyższali rywali organizacją i dynamiką gry, wyszkoleniem technicznym oraz – co najważniejsze – skutecznością. Obu drużynowo, po serii spiringów na zaśniętych boiskach, jeszcze brak tzw. czucia piłki, dlatego gra była – zwłaszcza w pierwszej połowie – nieco szarpana, nerwowa, mało było płynnych, składnych akcji.

Gospodarze rzadko zagrażali bramce Sotnickiego. Wyównującego gola uzyskali po strzale Ziółkowskiego z karnego podyktowanego za wątpliwy faul Atanaskowicia na Kusi. Strzały Musiała (z woleja i wolnego), Ziółkowskiego



Krzysztof Kusia (z prawej) kontra Robert Stanula Fot. Michał Klag

(oba z wolnego) i Cebuli (z bliska) nie przyniosły powodzenia Górnikowi.

Goście byli aktywniejsi, częściej stwarzali sytuacje podbramkowe i groźniej strzelali. Kilka razy próbował szczęścia Kwieciński, w końcu uciekł rywalom i z 13 metrów trafił tuż przy słupku. Mniej widoczny był Madejski, ale wystarczyła chwila nieuwagi pilnującego go Harłacza, a krakowianin strzałem z 16 metrów pokonał Juszczaka.

W 27 min meczu sędzia przerwał grę, gdyż na boisko powiał... gaz użyty przez policję wobec kibiców gości (wcze-

śniej doszło do burd na trybunie zajmowanej przez fanów Hutnika: ci ostatni w drugiej połowie zachowywali się już wzorowo).

Hutnik wygrał zasłużenie, był po prostu lepszy. Nie mam pretensji do moich zawodników. Hutnik jest w stanie wygrać z każdym rywalem – powiedział trener gospodarzy Tadeusz Piotrowski.

Jestem pełen uznania dla chłopaków za to, że wykrzesali z siebie siły przez 90 minut, że podawali się po bramce na 1-1, choć mogli stracić drugą bramkę – powiedział trener gości Robert Kasperczyk. (FIL)

Przesądził wolny Kloca

Wisła II Kraków – Stal Rzeszów 1–2 (1–1)



Najwyżej do piłki wyskoczył Grzegorz Kmiecik Fot. Michał Klag

Bramki: Kmiecik 21 – Wójcik 30, Kloc 89. Sędziował Przemysław Przesmycki (Łódź). Żółte kartki: Ekwueme, Kmiecik – Popiela, Pa-

pierz, Kloc, Wójcik. Widzów ok. 300.

Wisła II: Piekutowski – Hajduk, Mysiak, Fechner, Magiera – Husejko, Ławecki (66 Zawadzki),

Ekwueme, Borowczyk – Kmiecik, Szałęga (86 Witkowski).

Po stojącym na bardzo słabym poziomie meczu trzy punkty wywalczyła Stal dzięki pięknej bramce zdobytej z rzutu wolnego przez Kloca. Kapitan Stali cudownie uderzył tuż przed końcowym gwizdkiem i Piekutowski był bez szans. Wspomniany bramkarz Wisły był jedynym wzmocnieniem z kadry pierwszej drużyny, pozostali piłkarzy trener Henryk Kasperczak oszczędził na dzisiejszy mecz z Amiką.

Młodzież Wisły II zagrała tak sobie, mogła zremisować, a nawet wygrać, ale przegrała, bo Stal miała w swym składzie więcej indywidualności. W ekipie krakowskiej wyróżnił się Kmiecik, który jednak mógł strzelić kilka bramek więcej. Krakowian w pierwszej połowie pogrążył Wójcik, który jest wciąż graczem Wisły, będącym na wypożyczeniu do rzeszowskiej drużyny.

(PAN)

18 kartek w Rzeszowie!

Kolporter Korona Kielce – Tomasovia Tomaszów Mazowiecki 4–1 (1–0), Michalski 40 i 73, Bilski 47 i 66 – Świderek 67. **Stal Stalowa Wola – Motor Lublin 0–2 (0–0),** Nowak 72 i 90.

Sandecja Nowy Sącz – Pogon Staszów 0–0.

Dziś: Heko Czermino – Siarka Tarnobrzeg (godz. 15), Proszowianka – Polonia Przemyśl (godz. 15.30).

1. Kolporter	18	39	39–14
2. Stal Rz.	18	37	28–12
3. Heko	17	35	34–18
4. Górnik	18	32	31–31
5. Hutnik	17	31	29–24
6. Wisła II	18	28	30–23
7. Hetman	18	25	20–19
8. Pogoń	18	23	27–25
9. Motor	18	23	24–25
10. Stal S.W.	18	23	19–20
11. Sandecja	18	21	19–23
12. Polonia	17	19	22–27
13. Resovia	17	17	15–24
14. Siarka	17	15	12–28
15. Tomasovia	18	15	15–32
16. Proszow.	17	9	11–30

(FIL)

Arsenal nie obroni...

MU pierwszym finalistą Pucharu Anglii

Manchester United został pierwszym finalistą piłkarskiego Pucharu Anglii. Jego rywalem będzie Sunderland lub Millwall.

„Kanonierzy” nie wykorzystali trzech znakomych okazji do strzelenia bramki (m.in. w poprzedzkę trafił Edu), potem inicjatywę przejął MU, dla którego gola po akcji G. Neville’a i Giggsa uzyskał Scholes. Choć Arsenal grał trzema napastnikami (Henry, Reyes, Kanu), nie zdołał wyrównać. Na dodatek stracił dwóch graczy: wspomnianego Reyesa (uszkodził więzadła kolanowe i będzie musiał pauzować trzy tygodnie), natomiast Ljungberg złamał rękę. Obaj nie zagrają w rewanżowym meczu ćwierćfinałowym LM z Chelsea.

Manchester United – Arsenal 1–0 (1–0), Scholes 32. Dziś: (stadion MU w Manchesterze): Sunderland – Millwall.

Wyniki Premiership: Fulham – Birmingham 0–0; Middlesbrough – Bolton 2–0 (1–0), Nolan 8 samob., Greening 51; Newcastle – Everton 4–2 (2–1), Bellamy 5, Dyer 21, Shearer 52 i 90 – Gravesen 12, Yobo 81; Tottenham – Chelsea 0–1 (0–1), Hasselbaink 38; Wolverhampton – Southampton 1–4 (0–1), Camara 72 – Beattie 25, Lundekvam 58, K. Phillips 89 i 90. Dziś: Aston Villa – Manchester City i Liverpool – Blackburn.

Czołówka tabeli: Arsenal (30 gier) 74 pkt, Chelsea (31) 70, Manchester United (30) 62, Newcastle (31) 48, Liverpool (30) 46, Birmingham (31) 46.

(FIL)

Niemcy: mistrz zbliżył się do lidera

Bramki Polaków

Wczorajszych meczach I ligi niemieckiej Polacy byli aktywni. Dwa gole były dziełem polskich obrońców, Tomasz Waldoch z Schalke trafił do siatki zespołu z Hamburgu, a Dariusz Żuraw z Hannoveru do bramki TSV. Bramkę uzyskał grający w Kolonii Łukasz Podolski.

TSV – Hannover 0–2 (0–0), Żuraw 71 min, Brdaric 74. Koeln – Eintracht 2–0 (2–0), Hertzsch

5 samob, Podolski 35. Wolfsburg – Stuttgart 1–5 (1–3), Petrow 30 – Gerber 6, Streller 25, Lahm 43, Kuranyi 75, Szabics 86, Hertha – Hansa 1–1 (0–0), Pinto 59 – Rasmussen 65. Borussia M. – Bayer 0–0. Kaiserslautern – Bayern 0–2 (0–0), Makaay 46, Santa Cruz 76. Schalke – HSV 4–1 (3–1), Waldoch 10, Sand 28, Lamotte 42, Delura 54 – Mahdavia 39 karny.

Prowadzi Werder, 26 gier – 62 pkt przed Bayernem 27 – 56 i Stuttgartem 27 – 51. (JOT)



Zawodnik 1. FC Kaiserslautern Stefan Malz (z lewej) walczy o piłkę z Samuelem Kuffourem (z prawej) z Bayernu Monachium podczas meczu Bundesligi Fot. PAP/EPA–Ronald Wittek

Klasa A Kraków

Grupa II

Liszczańska – Hutnik II 2–0 (1–0), Steczko 20, Sotwin 88 (karny); **Armatura – Wiślanie Jaśkowiec 4–0 (2–0),** M. Jankowicz 28, 47, 73, S. Jankowicz 37; **Tyniec – Podgórze 2–1 (0–0),** P. Chmielek 80, Kolański 89 – Winnicki 65; **Pozowianka – Płaszowianka 1–1 (0–0),** M. Dziudziek 88 (karny) – Flasiński 65 (karny); **Victoria Kraków – Prokocim 0–4 (0–2),** A. Chrościel 8, 60, 80, Szczurek 30.

1. Armatura	14	37	38–13
2. Radziszowianka	13	34	45–17
3. Dąbski	13	29	31–15
4. Pozowianka	14	26	25–24
5. Prokocim	14	25	47–32
6. Hutnik II	14	18	27–27
7. Płaszowianka	14	16	18–26
8. Wiślanie	14	15	32–47
9. Wisła	13	14	25–29
10. Tyniec	14	14	21–29

Grupa III

Śledziejowice – Piłkarz Podgórze 3–0 (1–0), Senderek 2, 48, Michalczyk 84 (wolny).

1. Węgrzanka	13	29	27–14
2. Złomex	13	25	28–16
3. Śledziejowice	14	26	35–13
4. Strażak	13	23	31–14
5. Promień	13	22	25–21
6. Wisła	13	20	32–22
7. Nadwiślan	13	20	28–24
8. Piłkarz	14	18	21–23
9. Rożnowa	13	16	16–17
10. Wolni	13	15	17–28
11. Naprzód	13	12	14–36
12. Czarnochowice	13	10	18–31
13. Wilga	13	10	15–30
14. Czarni	13	10	15–33

(PAN)

Małopolska liga juniorów

Juniorzy starsi: Dunajec Nowy Sącz – Krakus Nowa Huta 2–1, Cracovia – Garbarnia 0–1, MOSiR Oświęcim – Sandecja Nowy Sącz 1–1, Jordan Jordanów – Hutnik 1–7, Olimpic – Glinik Gorlice 1–0.

Juniorzy młodszy: Dunajec – Krakus 2–1, Cracovia – Garbarnia 2–0, MOSiR – Sandecja 0–1, Jordan – Hutnik 2–8, Olimpic – Glinik 1–0. (PAN)

IV liga – grupa zachodnia

Burzliwie w Bukownie

Lider po burzliwym spotkaniu wygrał w Bukownie. Sędzia Bartłomiej Serafin usunął z boiska dwóch zawodników Bolesława – Szczepanowskiego za zagraniem ręką w polu karnym i Bosia za kopnięcie rywala.

Trener miejscowych Tomasz Kulawik nie krył wzburzenia, twierdząc, że arbiter uniemożliwił jego drużynie zdobycie punktu. Dariusz Wójtowicz z Kmity miał pretensje o to, że sędzia nie wyrzucił dwóch następnych piłkarzy z Bukowna. „Czerwona latarnia” przestał być Górnik Brzeszcze, który wygrał w Skawinie i zepchnął na ostatnie miejsce swych wczorajszych rywali.

Alwernia – Garbarz Zembrzyce 1–0 (0–0): Przepiórka 80; **Skawinka – Górnik Brzeszcze 0–1 (0–0):** Chrapek 86; **Clepardia Kraków – Orzeł Piaski Wielkie 0–2 (0–1):** Łabusz 30, Mazela 74; **Garbarnia Kraków – Trzebinia Siersza 0–1 (0–1):** Ciepicha 24; **Bolesław Bukowno – Kmita Zabierzów 0–3 (0–1):** Filipczak 37 karny, 89, Krauz 83, czerwone kartki – Szczepanowski 36 (Bolesław), Boś 65 (Bolesław); **Świt Krzeszowice – Pogoń Miechów 3–1 (1–1):** Kuźnik 42 karny, Chlipała 64, Wojciechowski 71 – P. Nastarowski 20. Dziś o godz. 16: **Dalin – Puszcza Niepołomice, Karpaty Siepraw – Skawa Wadowice.** Pauzuje Cracovia II.

1. Kmita	18	45	48–13
2. Dalin	17	35	29–13
3. Garbarnia	18	31	35–17
4. Alwernia	18	30	17–11
5. Trzebinia	18	27	21–17
6. Puszcza	17	27	21–21
7. Cracovia II	17	27	26–31
8. Skawa	17	24	21–17
9. Karpaty	17	23	25–29
10. Bolesław	18	22	34–32
11. Garbarz	18	22	30–30
12. Orzeł	18	22	19–24
13. Pogoń	18	20	17–28
14. Świt	17	19	21–32
15. Clepardia	18	16	16–35
16. Górnik	18	15	17–34
17. Skawinka	18	14	15–26

(MARO)

V liga Kraków

Faworyci górą

Wczoraj rundę rewanżową rozpoczęli piłkarze krakowskiej klasy okręgowej.

W trzech meczach wygrywali faworyci, z dobrej strony pokazała się Bieżanowianka i Tramwaj, coraz gorsza jest sytuacja w tabeli krakowskiego Borku.

Wyniki: Borek – Zwierzyński 1–2 (0–1), Piwowarczyk – Gilski, Wróbel; **Tramwaj – Iskra Krzęcin 2–0 (2–0),** Łuszczek, Bystron; **Opatkowianka – Bieżanowianka 0–2 (0–1),** Daniel, Dąbrowski.

Dziś grają: Nadwiślan – Prądnickanka (11), Garbarnia II – Błękitni Modlnica (11), Słomniczanka – Wawel (14.30), Pogoń Skotniki – Gościbia Sułkowice (16), Szreniawa Koszyce – Wieczysta (16).

1. Słomniczanka	15	36	28–13
2. Bieżanowianka	16	32	28–17
3. Tramwaj	16	31	32–13
4. Wieczysta	15	26	29–19
5. Szreniawa	15	25	26–13
6. Pogoń	15	25	28–16
7. Iskra	16	24	24–20
8. Wawel	15	21	28–24
9. Opatkowianka	16	20	18–26
10. Gościbia	15	19	23–27
11. Zwierzyński	16	19	27–34
12. Garbarnia II	15	15	14–20
13. Błękitni	15	15	16–23
14. Prądnickanka	15	15	22–35
15. Borek	16	10	18–34
16. Nadwiślan	15	9	17–44

(PAN)

I liga piłkarska

Sensacyjna porażka Groclinu w Warszawie z Polonią 1-3! Aż 28 tysięcy widzów w Poznaniu, gdzie Legia kontynuuje znakomitą passę. Wygrała 1-0 i będzie chyba najgroźniejszym rywalem Wisły w walce o tytuł mistrzowski.

Lech - Legia 0-1 (0-0). Włodarczyk 55. Górnik Łęczna - Widzew 2-1 (1-0). Wolański 11, Szałachowski 87 - Pawlak 50. Odra Wodź. - Dospel Katowice 1-0 (1-0). Nosal 26. Czerwona kartka: Górski (Odra, 30), Polonia Warszawa - Groclin 3-1 (1-1). Sobczak 23, 51, Dźwigala 82 karny - Miła 33. Górnik Polkowice - Wisła Płock 1-2

(0-1). Nawotczyński 79 - Jeleń 45, 84. Czerwona kartka: Jamróz (Górnik, 87). Górnik Zabrze - Świt Lukullus 1-0 (0-0). Popiela 84. (S)

1. Wisła Kr.	16	39	46-19
2. Legia	17	38	33-13
3. Amika	16	36	32-14
4. Groclin	17	31	41-15
5. Górnik Ł.	17	26	18-27
6. Wisła Pł.	17	26	27-26
7. Górnik Z.	17	24	18-20
8. Odra Wodź.	17	22	20-26
9. Dospel	17	21	14-30
10. Lech	17	17	27-26
11. Polonia	17	15	16-30
12. Górnik P.	17	12	13-27
13. Widzew	17	11	17-29
14. Lukullus	17	8	10-30

Play off ekstraklasy koszykarzy

Zapomnieć o tym meczu

ANWIL WŁOCŁAWEK - UNIA-WISŁA PAGED 97-71 (21-22, 28-10, 21-15, 27-24). Punkty: Kadziulis 21 (4x3, 5 as.), Witka 13 (1x3, 8 zb., 4 as.), Krstić 11 (3x3, 6 as.), Wright 10 (9 zb.), Bocewski 10 (2x3, 5 zb.), Zavackas 9 (3 prze.), Miszczuk 9, Blums 5 (1x3), Szczotka 4, Jahovics 3 (1x3), Skele 2 Twierdziński 0 - Ansley 18 (2x3, 5 zb.), Hughes 14 (1x3, 5 as.), Seweryn 12 (1x3, 3 as.), Tuljkoć 11 (1x3, 5 zb.), Szybiński 6, Sulowski 5, Żurawski 3, Mielczarek 2, Doliński 0. Sędziowali: Dariusz Włodkowski i Roman Putyra. Widzów 3000. Stan play off 1-0.

Koszykarze Unii-Wisły Paged w pierwszym meczu play off przegrali z mistrzem Polski Anwilem we Włocławku. Małopolanie powinni o tym nieudany meczu jak najszybciej zapomnieć. Dzisiaj we Włocławku drugi mecz. Gra się do trzech zwycięstw.

Rozstrzygająca okazała się druga kwarta, którą goście przegrali aż 10-28. Anwil zrobił to, z czego jest znany: zastosował agresywną obronę. Małopolanie nie zdołali zatrzymać rywala w trzeciej i czwartej kwarcie, przegrywając 71-97.

W meczu nie grali Tomasz Suski (naderwany przyczep stopy) oraz Aleksandar Avlijas (Unia-Wisła nie zapłaciła umówionej prowizji jego menedżerowi, który zabronił Bośniakowi wyjść na parkiet).

Pozostałe mecze play off: Polonia Warszawa - Gipsar Stal Ostrów Wielkopolski 97-73 (stan play off: 1-0), Prokom Trefl Sopot - Notec Inowrocław 82-63 (1-0), Idea Śląsk Wrocław - Astoria Bydgoszcz 82-68 (1-0).

O utrzymanie: AZS Koszalin - Start Lublin 109-90, mecz Czarni Słupsk - Spójnia Stargard Szczeciński odbędzie się dzisiaj. (RS)

Play off koszykarek

Koniec walki o tytuł

AZS STARY BROWAR POZNAŃ - WISŁA CAN-PACK KRAKÓW 81-67 (17-16, 19-11, 25-17, 20-23). Punkty: Pantelejewa 23 (1x3, 7 as.), Trafimowa 21 (2x3, 10 zb.), Ciecierska 10 (1x3, 8 zb.), Krupska-Tyszkiewicz 9 (5 as.), Toma 9 (7 zb., 3 prze.), Mrozińska 2, Kaniowska 0 - Kobryn 15 (5 zb.), Predehl 15 (2x3, 3 as.), Czepiec 13 (1x3, 6 zb.), Radwan 9, Czarnecka 6 (1x3, 9 zb.), Krawiec 4 (2 prze.), Gburczyk 3 (1x3), Janiszewska 2, Sibora 0, Stefanowska 0. Stan play off: 2-1 (awans AZS).

Wiślaczki nie powtórzyły sukcesu z pierwszego meczu

play off i przegrywając z AZS Poznań odpadły z walki o tytuł mistrzowski. Poznanianki cały czas powiększały przewagę, krakowianki zerwały się dopiero w ostatniej kwarcie. Decydująca okazała się trzecia część gry, którą AZS Poznań wygrał 25-17.

Do dalszych gier awansowały: Lotos VBW Clima Gdynia, PZU Polfa Pabianice oraz CCC Aquapark Polkowice. O utrzymanie: Ostrovia - Sure Shot Bank Spółdzielczy Wołomin 72-54 (stan 1-2; dziś czwarty mecz tych drużyn). (RS)

Trzy sety siatkarek Wisły

Siatkarki krakowskiej Wisły wygrały wczorajszy mecz pierwszoligowej Serii B w Legionowie i nadal mają szansę na wywalczenie prawa gry w barażach o Serię A.

Legionovia - Wisła Kraków 0-3 (18-25, 25-27, 21-25)

Wisła: Ślusarz, Lehman-Dybała, Miś, Kolendowska, Rutkowska, Szydełko, Targosz (libero) oraz Piątek.

Sędziowali Bartosz Węclaw i Krzysztof Wojtunik z Łodzi. Widzów 200.

Krakowianki od początku dobrze spisywały się w bloku, skutecznie serwowały. W I secie szybko uzyskały kilkupunk-

tową przewagę i utrzymały ją do końca. Najtrudniejszą przeprawę miały w drugiej partii. Do stanu 18-17 toczyła się zacięta walka - punkt za punkt. Potem wiślaczki nie zraziły się prowadzeniem rywalki (21-18 i 24-22), obroniły setbola, by rozstrzygnąć także tę odsłonę na swoją korzyść, znów dzięki blokowi i zagrywce. Ostatni set był podobny do pierwszego. Krakowianki cały czas wyraźnie przeważały, różnicą 4-5 punktów. (SAS)

Polska Liga Siatkówki mężczyzn o miejsca 1.-4.: Pamapol AZS Częstochowa - Ivett Jastrzębie Borynia 3-1 (25-21, 27-29, 25-18, 25-23). Stan rywalizacji 2-1 dla Pamapolu AZS.

Wymiana uprzejmości

Dziś o 17.30: Wisła - Amica na szczycie ekstraklasy piłkarskiej

Wczoraj krótko po godz. 17 doszło do bezpośredniego spotkania piłkarzy Wisły Kraków i Amiki Wronki, którzy dziś o godz. 17.30 rozpoczną bój o przodownictwo w tabeli ekstraklasy piłkarskiej. Piłkarze Wisły schodzili z zajęć, goście z Wroniek właśnie je zaczęli. Atmosfera była swobodna, ale dziś na stadionie przy ul. Reymonta na uprzejmości nie można liczyć.

Trener Wisły Henryk Kasperczak przywitał się ze szkoleniowcem gości Stefanem Majewskim. Snajper Amiki Paweł Kryszalowicz wymieniał uwagi

z Maciejem Żurawskim, a Dariusz Dudka żartobliwie trącił w ucho Piotra Brożka. Na boisku na to wszystko zabraknie czasu. Wisła ma 39 punktów i lideruje ekstraklasie, Amica ma o 3 „oczka” mniej i zajmuje drugie miejsce. Szczyt pod Wawelem!

Ćwiczyło 18 zawodników Wisły - siedemnastka przewidziana na mecz oraz Michał Wróbel, który jednak na ławce nie usiadzie. Rezerwowym golkipere „Białej Gwiazdy” będzie Adam Piekutowski, występujący wczoraj w meczu drużyny rezerwowej.

Kasperczak przyznał: - Oprawa musi być specjalna, bo spotykają się dwa zespoły z największą

liczbą punktów. Mają dodatkową motywację. Siła Amiki polega na... dobrych zawodnikach. Wrócił bramkostrzelny Kryszalowicz, Bąk ustabilizował formę. Gdy przypomniał, że Amica jest niewygodnym rywalem dla Wisły i krakowianie zawsze mają z nią kłopoty, szkoleniowiec wiślaków zaoponował: - Nam ciężko gra się z każdym. Poza tym potrafiliśmy wygrywać z Amiką i to dość wysoko, nawet w Pucharze Polski (4-0 w finale PP przed dwoma laty).

Krakowianie dotychczas rywalizowali nie tyle z rywalami, co między sobą. Na ławce usiadą zapewne Mariusz Jop, Maciej Stolarczyk i Tomasz Frankowski,

którzy grali już tej wiosny w udanych meczach. Wisła jest jednak tak mocna, że aby być pewnym miejsca w jedenastce na następne spotkanie, nie wystarczy wystąpić w zwycięskiej drużynie. Trzeba w niej być także lepszym od partnerów.

Wronczanie wystawią 16 piłkarzy. Zabraknie u nich tylko kontuzjowanego Jarosława Bieniuka, za to Veselin Djoković i Arkadiusz Bąk odpokutowali za kartki i wybiegną w podstawowym składzie. Z tego powodu miejsce w jedenastce, porównując z ostatnim meczem z Górnikiem Polkowice (3-0), stracą Dawid Kucharski i Marcin Burkhardt. MAREK GILARSKI



Wisła wczoraj (od lewej): Kłos, Szymkowiak, Stolarczyk, Frankowski, Uche, Brożek Fot. Michał Klag



Amica wczoraj - w komplecie Fot. Michał Klag

Brożek bez kompleksów

- Wracasz na lewą stronę pomocy Wisły. Trener Kasperczak ostatnio wyżej ceni Ciebie niż Edno - zagadaliśmy Piotra Brożka.

- Tak, wprawdzie jeszcze mi nie powiedział, że zagram, ale od kilku dni to wyczuwam.

- Nie chciałbyś jednak powtórki z Zabrza, gdzie po półgodzinie zszedłeś z boiska w wymuszonej przez wydarzenia sytuacji?

- Nikola Mijailović dostał czerwoną kartkę i trener musiał wzmocnić obronę, więc zastąpił mnie Maciejem Stolarczykiem. W pełni rozumiałem tamtą decyzję. Trener powiedział, że dobrze grałem do tego momentu i będę dostawał szansę w następnych spotkaniach. Z pewnością jednak wolalbym uniknąć takiego scenariusza, jak w Zabrzu.

- Myślałeś już o tym, z kim zmierzysz się biegnąc po lewym skrzydle?

- Z Pawłem Skrzypkiem na prawej obronie i Mateuszem Bartczakiem na prawej pomocy. Znam tych zawodników, grałem przeciwko nim i nie czuję żadnych kompleksów.

- To w takim razie, których piłkarzy Amiki najbardziej cenisz?

- Pawła Kryszalowicza i Tomasza Dawidowskiego. Czyli nie tych, z którymi będę miał najczęście do czynienia.

- Która formacja będzie najważniejsza?

- Pomoc. Tu rozstrzygnie się ten mecz. Kto opanuje środek, ten będzie miał okazje bramkowe.

- Ciągłe Twoim firmowym spotkaniem pozostaje jesienny mecz z Groclinem. Czy jesteś w stanie zagrać lepiej niż wtedy?

- Tak. Nie mam nic przeciwko, abym z Amiką zagrał na tym samym poziomie, ale z drugiej strony nie chciałbym przegrywać 0-2 po kilkunastu minutach. (MARO)

Kryszalowicz: nie jesteśmy wrogami

- Ostatnio bolało Pana wiadło strzałkowo-skokowe. Co teraz? - zapytaliśmy wychodzącego na trening snajpera Amiki Pawła Kryszalowicza.

- Jestem gotów do gry. Trenowałem w piątek, noga trochę bolała, ale nie aż tak, bym musiał się na ławce rezerwowych.

- Wasze kordialne uściski i rozmowy z piłkarzami Wisły pod szatnią nie wskazują, że stawka meczu jest przodownictwo w tabeli.

- Bo my nie jesteśmy wrogami na śmierć i życie. Wiślacy są naszymi kolegami, z Maciejem Żurawskim, z którym przez chwilę rozmawiałem, znam się z reprezentacji. Niektórzy ludzie błędnie rozumują, że ktoś kogoś nienawidzi, bo jest z innego klubu czy urodził się w innym mieście. W sobotę możemy być kolegami, w niedzielę staniemy po przeciwnych stronach barykady i senty-

mentów nie będzie. Po meczu znów podamy sobie ręce.

- Na Wiśle bronią się niemal wszyscy ligowi rywale, lecz chyba nie Amica.

- U siebie zazwyczaj robimy nawałnicę, „siadamy na nich”. W Krakowie zamierzamy zagrać w miarę otwartą, przyzwyczajając się do piłki. No i skuteczną.

- Mirosław Szymkowiak mówił, że Amikę trzeba cenić i nie wolno się jej bać.

- My też szanujemy Wisłę, to mistrz Polski i rywal z najwyższej półki, ale chcemy tu wygrać!

- Wiślacka obrona wie, że Pan gra głównie lewą nogą.

- Wszyscy w Polsce wiedzą, że Maciek Żurawski gra prawą, i co im z tej wiedzy przychodzi?

- Czy remis Was zadowoli?

- Może po meczu nie będziemy narzekać na punkt, ale teraz myślimy o trzech. Mistrz Polski powinien wygrać w Krakowie. (MARO)

Ostatnie 5 spotkań ligowych w Krakowie

9 WRZEŚNIA 1998

Wisła - Amica 1-0

(Kulawik)

24 MAJA 2000

Wisła - Amica 1-1

(Kałużny - Sobociński)

4 LISTOPADA 2000

Wisła - Amica 4-0

(Frankowski 2, Moskałowicz, Sosin)

4 MAJA 2002

Wisła - Amica 1-0

(Frankowski)

26 KWIETNIA 2003

Wisła - Amica 1-1

(Frankowski - Burkhardt)



Tygrys Skrzyński

Cracovia – RKS Radomsko 2-1 (2-0)

1-0 Skrzyński 1 min, 2-0 Baster 9 min, 2-1 Kowalczyk 80 min.

Sędziował Kowal z Katowic, żółte kartki: Bania, Bojarski – Berensztajn, Filipczak, Kowalczyk. Widzów 8000.

Cracovia: Olszewski – Radwański, Skrzyński, Kolasa (68 Wróbel), Świstak – Bojarski, Giza, Przytuła, Baster – Dudziński (90 Makuch), Bania (85 Szczarczaz).

Radomsko: Kozik – M. Nowak, Prokop, Unierzyski – Józwiak (70 Veljovic), Berensztajn, Leszczyński, Markiewicz, Lato – Kukulski (58 Kowalczyk), Mooc (64 Filipczak).

To był niezwykle ważny mecz dwóch drużyn, które aspirują do gry w ekstraklasie. Mecz, jak mówiono słusznie, za 6 punktów. Wygrały „pasy” 2-1, co pozwoliło im wyprzedzić w tabeli rywala i awansować na drugą pozycję.

Mecz miał dwóch bohaterów – Łukasza Skrzyńskiego i Marka Bastera. Ten pierwszy już w 1 minucie znakomicie wykonał rzut wolny z ponad 20 me-



Łukasz Skrzyński (z lewej) był jednym z bohaterów meczu
Fot. Wacław Klag

zawiał się na meczu. Cios, który zadał Skrzyński rywalowi, był jak mocny sierpowy wyprowadzany w ringu przez „Tigra”. Skrzyński grał we wczorajszym meczu niemal bezbłędnie, jego interwencje w obronie były bardzo pewne.

Marek Baster, który wrócił na pozycję lewego pomocnika, harował na całej długości boiska, udanie przeprowadzał akcje lewa flankę. W 9 minucie wystartował do szybkiego podania Bojarskiego, znalazł się sam przed bramkarzem i ze stoickim spokojem posłał piłkę do siatki. Po zejściu z boiska

Kolasy Baster wrócił na pozycję lewego obrońcy, spisywał się tam dobrze, zagapił się tylko raz, w 80 minucie, kiedy nie upilnował małego Kowalczyka i ten głową posłał piłkę do siatki. – To był mój ewidentny błąd – mówił po meczu Baster.

Po 10 minutach mecz znakomicie układał się dla krakowian, prowadzili 2-0. Potem często w ataku byli goście, a „pasy” szukały szczęścia w kontrach. I miały kilka bardzo dobrych okazji, 3-krotnie szans nie wykorzystał Piotr Bania, dwa razy spóźnił się ze strzałami, raz, pod koniec

meczu, był tuż przed polem karnym faulowany. Kapitan „pasów” nie miał wczoraj dobrego dnia.

W 67 minucie miała miejsce kontrowersyjna sytuacja, w pole karne gości wpadł Dudziński, był ostro atakowany przez obrońcę, sędzia Kowal z Katowic nie odgwizdał jednak karnego.

Goście pokazali, że nieprzypadkowo zajmują wysoką pozycję w tabeli. Mieli też kilka okazji, w 16 minucie znakomicie przyspieszył z dystansu Berensztajn, ale Olszewski wybił piłkę na róg. W 59 minucie po rzucie rożnym strzelał Leszczyński, ale Radwański wybił piłkę zmierzającą do bramki. W 70 minucie wprowadzony po przerwie Filipczak strzelił z kąta tuż obok słupka.

Dramatycznie zrobiło się w doliczonym czasie gry (sędzia przedłużył mecz o 3 minuty), Prokop posłał piłkę na pole karne, interweniował Olszewski, wybił piłkę za krótko, dobijał Filipczak, ale Olszewski tym razem interweniował bardzo dobrze, wyłapując piłkę.

W ostatniej minucie kontuzji doznał Marcin Dudziński, z mocno stłuczonym podbiciem opuścił boisko. – Chyba to jednak nie groźnego – mówił wieczorem Dudziński, wygląda to tylko na stłuczenie, ale na wszelki wypadek pójdę prześwietlić nogę.

W tym meczu najważniejsze były punkty. Zdobyła je Cracovia. Ale niepotrzebnie dopuściła do nerwowej końcówki. Gdyby prowadząc 2-0, zdobyła trzecią bramkę, a okazje były, prawdopodobnie rywal już nie podniósłby się po tym ciosie.

ANDRZEJ STANOWSKI

Islanders zagrają w play off

Mario znowu wielki!

Mariusz Czerkawski ma podwójną radość, w zwycięskim meczu swej drużyny NY Islanders z Carolina Hurricanes 6-4, strzelił dwa gole, miał jedną asystę, a jego zespół definitywnie zapewnił sobie start w play off w rywalizacji o Puchar Stanleya.

Polak, który przebywał na lodzie przez prawie 13 minut, był największą gwiazdą meczu, zdobył pierwszą i trzecią bramkę dla swego zespołu. Grał w trójce ataku z Rosjanami Aleksejem Jaszynem i Olegiem Kwaszą.

W tym sezonie Czerkawski ma w punktacji kanadyjskiej 49 punktów za 25 goli i 24 asysty.

– Nie czekaliśmy na rozstrzygnięcia w innych meczach – powiedział Mariusz Czerkawski. – Chcieliśmy załatwić awans zwycięstwem nad Caroliną.

Calgary Flames, których barw broni Krzysztof Oliwa, pokonali na wyjeździe Los Angeles Kings 3-2. Oliwa przebywał na lodzie przez 9 minut.

Wyniki: Carolina – Islanders 4-6, Columbus – Colorado 2-4, Philadelphia – Ottawa 1-3, Atlanta – Pittsburgh 2-3, Buffalo – Toronto 0-2, Minnesota – Dallas 4-2, Los Angeles – Calgary 2-3, San Jose – Vancouver 1-4. (AS)



Mariusz Czerkawski strzela gola

Fot. PAP/EPA

Rewelacyjny start Polaka

Błażusiak ósmy!

Tego nie spodziewał się nikt. Tadeusz Błażusiak – wicemistrz świata juniorów i wicemistrz Europy seniorów w trialu motocyklowym – zajął 8. miejsce w GP Irlandii w Bangor, pierwszej eliminacji tegorocznych MŚ seniorów.

Polak pokonał mistrzów świata juniorów z ostatnich trzech lat, a także Brytyjczyka Grahama Jarvisa, piątego zawodnika na świecie w roku 2003. Zawody wygrał Japończyk Takahisa Fujinami (37 pkt karnych), przed Brytyjczykiem

Dougiem Lampkinem (39 pkt) i Hiszpanem Albertem Cabestany (42 pkt). Błażusiak miał 83 pkt.

– Jestem w szoku – powiedział Tadeusz Błażusiak, zawodnik zespołu Kegel-Błażusiak i Automobilklubu Krakowskiego. – Nie spodziewałem się, że mogę tak bardzo zbliżyć się do czołówek. Trasa była taka, jaką lubię. Łał deszcz, było bardzo ślisko, kamienie porastał mech. Kilka odciników usytuowanych na plaży, z powodu przyfali, było praktycznie zalanych przez wodę.

Dzisiaj odbędzie się druga eliminacja MŚ, także w Bangor. (RS)



Fot. Wacław Klag

Mój najszybszy gol

Łukasz Skrzyński: – To najszybszy gol strzelony w mojej karierze piłkarskiej. Zobaczyłem, że mur jest złożony tylko z dwóch graczy, strzeliłem w lukę i piłka wpadła do siatki. Ten gol zdobyty tak szybko bardzo nas podbudował. Dedykuję go naszemu koledze Tomaszowi Wackowi, który niedawno przeszedł operację kolana. Wierzę, że wróci do gry, kiedy będziemy już w I lidze! (AS)

Marek Baster

Strzelił i zaspał

Marek Baster: – Trener wystawił mnie tym razem na lewej pomocy i powiem szczerze, że tęskniłem za taką grą. Przez długie lata grałem w Cracovii właśnie na takiej pozycji. Przy bramce idealnie podał mi piłkę Marcin Bojarski, miałem przed sobą tylko bramkarza, nie pozostało mi nic innego jak celnie przyspieszyć. To moja pierwsza bramka zdobyta dla „pasów” w tym sezonie. Nie jestem jednak z siebie do końca zadowolony, ponoszę winę za utraconą bramkę w 80 minucie. Kowalczyk uprzedził mnie, mówiąc krótko – zaspałem i moja reakcja była spóźniona. W końcowych minutach zrobiło się przez to nerwowo, ale nie daliśmy sobie wydrzeć wygranej. (AS)



Marek Baster (z lewej)

Fot. Wacław Klag

Wojciech Stawowy

Najważniejsze, że są punkty

Trener Cracovii Wojciech Stawowy:

– Wiedzieliśmy, że rywal jest mocny i to się potwierdziło na boisku. Mieliśmy w tym spotkaniu dobre i słabsze momenty. Najważniejsze, że są trzy punkty.

Mecz ułożył się dla nas znakomicie, szybkie prowadzenie, potem druga bramka. Potem mieliśmy kontrowersyjną sytuację, były świetne okazje, gdyby niektórzy gracze wykazali lepszą skuteczność mogliśmy zdobyć kolejne gole.

Wygraliśmy, ale przed nami do I ligi jeszcze daleka droga. W każdym meczu o punkty nie będzie łatwo.

Zmieniałem Kolasę, po grał po raz pierwszy po dłuższej przerwie. Prześladuje nas nadal pech, tym razem mocno stłuczone podbicie ma Dudziński. Oby to nie było jakieś pęknięcie. Za tydzień w Gdyni z Arką powinni już zagrać Węgrzyn i Nowak, wraca po kartach Baran. (AS)

II liga piłkarska

Podbeskidzie – Stasiak 1-1 (0-1). Agafon 47 – Karczmarek 29. **Piast – Arka** 1-0 (0-0). Gamla 74. Czerwona kartka: Kolasiński (Piast, 83 za drugą żółtą). **Aluminium – Tłoki** 2-1 (1-1). Florek 45, Molek 47 – Solnica 35. **ŁKS – Zagłębie** 0-1 (0-1). Łobodziński 23. **Bełchatów – Polar** 4-1 (0-0). Chmiest 77 karny, 86 karny, 89, Hinc 75 – Piątkowski 80. **Pogoń – Szczakowianka** 3-2 (2-0). Matlak 9 karny, Moskalewicz 45, Masternak 82 – Iwański 70 karny, Król 78. Czerwona kartka: Czerwiec (Szczakowianka,

89). Widzów 19 tys., pauzowały Jagiellonia i Ruch.

1. Pogoń	19 41	35-12
2. Cracovia	19 35	30-15
3. Zagłębie	19 35	24-19
4. Radomsko	18 33	25-14
5. Bełchatów	19 32	26-18
6. Podbeskidzie	19 30	27-27
7. Szczakow.	18 23	33-21
8. Piast	19 23	19-28
9. Jagiellonia	18 22	22+25
10. ŁKS	19 21	17-25
11. Stasiak	18 19	18-22
12. Ruch Ch.	17 19	22-20
13. Tłoki	19 18	19-25
14. Aluminium	19 15	15-31
15. Arka Gd.	18 13	14-23
16. Polar	18 13	16-37